1885 TIZENKILENCZEDIK ÉVFOLYAM — 213. SZÁM. — BUDAPEST, SZERDA, AUGUSZTUS 5.

SZERKESZTŐSÉG:
BUDAPEST, IV., KECSKEMÉTI UTCZA 6. SZ.
KÉZIRATOKAT NEM KÜLDÜNK VISSZA.
CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK EL.
ELŐFIZETÉSI DIJ:
Vidékre postán v. helyben házhoz hordva:
Egy egész évre . . 20 frt | Egy negyedévre . . 5 frt
Egy fél évre . . . 10 frt | Egy hóra . . 1 frt 80 kr.
Külföldre: 3 hóra Németországba 8 frt 30 kr. Franczia-, Olasz-, Orosz-, Török-, Görög-, Spanyolországokba, Svájcz-, Románia és Szerbiába, valamint amaz országokba, melyek a postaszerződéshez tartoznak, negyedévre 9 frt 20 kr.
Egy szám ára helyben 6 kr., vidéken 7 kr.

EGYETÉRTÉS

KIADÓ-HIVATAL:
BUDAPEST, IV., KECSKEMÉTI UTCZA 6. SZ.
HIRDETÉSEKET ÉS NYILTTÉRBE VALÓ KÖZLEMÉNYEKET FELVESZ A KIADÓHIVATAL
Hirdetéseket felvesz a külföldön:
Bécsben: Föügynökségünk: Stern Moritz hirdetési irodája, I. Wollzeile Nr. 22.
Oppelik A., I. Stubenbastei Nr. 2.
Mosse Rudolf, I. Seilerstätte Nr. 2.
Haasenstein és Vogler, I. Wolliechgasse 10.
Daube G. L. és Társa, I. Wollzeile Nr. 12.
Dukes Miksa, I. Riemergasse Nr. 12.
Schalek Henrik, I. Wollzeile Nr. 14.
Herrull Alajos, I. Wollzeile Nr. 25.
Frankfurtban a/M.: Daube G. L. és Társa.
Párisban: R. Mosse, 40, r. Notre-Dame-d-Vict. Agence Havas (place de la Bourse).

M. KIR. ORSZ. KÖNYVTÁRA

A pénzügyi helyzet.

A kormány félhivatalos lapja kivételesen nagyon szerény. Most, a mikor közli az államépztár második negyedévi kezelésének kimutatását, áradozik ugyan a kormány dicséretében s a pénzügyi helyzet rózsás festésében, mint a hogy mindig szokta tenni, de áradozása még sem oly mélységes és terjengő, mint máskor szokott lenni. Sőt még dicsekvését is csak föltételesnek kivánja tekintetni, a mennyiben helyesen jegyzi meg, hogy az államháztartási kezelési kimutatásoknak nem tulajdonitható valami nagy fontosság, mert a helyes eredményeket elvégre is a zárszámadások tüntetik fel.

E megjegyzése teljesen igaz.

Hogy a negyedéves kimutatás s kivált a mostani, mennyire nem tünteti fel hiven a pénzügyi helyzetet: erre nézve csak azt az egy körülményt hozzuk fel, hogy ebben egy szó sincs a pénztár momentán állapotáról, egy szó sincs az időközben fölvett nagy állami kölcsönökről s arról, hogy e kölcsönök mily arányban hová fordittattak s mily részben képeznek e pillanatban még pénztári készletet.

Egészben közel 52 milliónyi összeg az, melyet a kormány az elmult félév alatt e czimen fölvett. Fölvett az egész évi deficzit fedezése czimén, az államadósságok törlesztése czimén, az állami forgó tőkék kiegészitése, a Rábaszabályozás, a kincstári kamatozó jegyek szaporitása stb. czimén. Hova lettek ez összegek? Elköltettek-e már egészben vagy csak részben? Minderről a pénztári kimutatás nem ad felvilágositást.

Nem szokott adni máskor sem. Egygyel több ok arra, hogy a pénztári negyedéves kimutatásoknak sok hitelt ne adjunk. S kivált ne akkor, a mikor — mint a mostani is — erőlködve törekszik a helyzetet szépiteni.

Erőlködő törekvése azonban ezuttal is csekély sikert tüntet fel.

A bevételek egészben 1.4 millióval haladják meg a mult év ezen negyedének bevételi összegét. Megközelitőleg ennyit eredményez a szeszadó emelése, mely tehát, ha be nem következik: körülbelül tespedés állott volna be a mult évhez képest.

A bevételek észrevehetőleg szaporodtak az egyenes adóknál, valószinüleg az uj katasztér következtében. Szaporodtak a fogyasztási adóknál, hol a szeszadó emelése látszik, továbbá a fogyasztási adó visszatérítésnél, a bélyegeknél, sónál s az állami vasutak, gépgyár és diósgyőri üzletnél. Mindez többékevésbbé megfelel ama gyorsabb üzleti és forgalmi viszonyoknak, melyek a jó termés reményében s az országos kiállitás segélyével előállottak.

Megvan azonban árnyoldala is a bevételi rovatnak.

Jelentékenyen csökkent a bevétel a jogilletékeknél, melyet azzal indokol a kimutatás, hogy a behajtás nem volt eléggé szigoru. Csökkent a dohányjövedéknél, az állami jószágoknál, egyéb rendes bevételeknél s különösen nagy mérvben csökkent az állami erdőknél, melynek okát elszámolási viszonyokban tünteti fel a kimutatás.

A kiadások szertelen szaporodása meglehetős sötétté teszi az egész kimutatást s az egész pénzügyi helyzetet, pedig az államadósságok kamatai s a törlesztések nagy részben nem e negyedévre esnek.

A közösügyi rendes és rendkivüli költségek szaporodtak közel 1·2 millióval; az I. erdélyi és báttaszék-dombovári vasutak kiadásai közel 0·7 millióval; a dohány-, lottó- és sójövedék 0·8 millióval; a közmunka- és közlekedési miniszterium, a postát is ide értve, több mint 4 millióval. A kiadások összes szaporulata a mult évihez képest 6·6 milliót tesz.

A második negyedév egész deficzitje tizenöt millióra megy. Tehát többre, mint a mennyit a pénzügyminiszter az egész évre előirányzott. Ebből magából természetesen nagy következményt kivonni nem lehet. Hiszen ha csak tizenöt milliónyi lenne az egész év deficzitje: mondhatnók akkor azt is, hogy most már semmi bajunk sincs.

Egyébiránt a fokozódó bevételek a mi sajátságos egyoldalu közgazdasági viszonyaink között a harmadik és negyedik negyedévre esnek. Ekkor van a gazdának pénze s ekkor mozgósittatnak az adóvégrehajtók ezredei. Augusztusra, a most folyó hónapra fenyegeti a kormány a félországot árveréssel, most és a következő hónapokban kétségtelenül szaporábban folynak be a rendes állami jövedelmek, mint a második évnegyedben.

Bármiként tekintsük az államháztartásl viszonyokat s az egész pénzügyi helyzetet: nincs ezekben számunkra vigasztalás. Egyes ágakban, egyes államgazdasági részletekben egyszer-másszor javulás mutatkozik: az egészben nincs javulás.

Az állam terhei folyton növekednek. Eddig az adók emelésével s a tatár erkölcsü adóvégrehajtással el tudta érni ugyan a Tisza-kabinet, hogy a deficzit nem igen rugott többre évenkint 40 milliónál. De az adóképesség már kimeritve, a gazda-közönség iszonyu árhanyatlási válság alatt nyögve, az ipar hatalmas felvirágzásának akadályai el nem háritva, sőt szaporitva, az állami müködés napról-napra komplikáltabbá s költségesebbé téve, az államadóssági kamatok rohamosan szaporodva: ellenállhatatlanul sodortatik az állam a pénzügyi válság felé.

A kiállitás csillogásának s a kormánydicsekvés rózsaszinü párázatának ködén keresztül láthatja az, a ki akarja, azt a sötétséget és bizonytalanságot, a melybe a Tisza-kabinet vezeti az országot.

A honti állapotok.

A «*Honti Ellenzék*», e jól szerkesztett s az ellenzék ügyét lelkesen szolgáló havi közlöny holnap megjelenő számában oly dolgokat hoz napfényre, melyek a mily elszomoritók egy részről, oly sötét szinben állitják elénk másrészről a kormányt, mely kortes czéljainak minden lelkiismeretfurdalás nélkül feláldoz jogot, jogosult egyéni érdeket, tisztességet, igazságszolgáltatást, s ha kell, minden közhatósági tekintélyt is.

Az esetet ismerik olvasóink. *Hódossy* Imre hontmegyei szolgabiró ellen illetékes följelentés tétetett, hogy *Sziebert* Menyhért községi tanitót azért, mert ellenzéki nézetét nyiltan vallotta, lázitási és gyujtogatási ürügy alatt elfogatta, 10 napra elitélte s fölebbezése daczára zsandárokkal nyomban a megye központi fogházába kisértette. Továbbá ugyane szolgabiró ellen följelentés tétetett, hogy *Bendik* Anzelmet és öt társát csupán azért, mert egy ellenzéki népgyülésen követválasztás alkalmával résztvettek, éjjeli időben elfogatta, magán lakára hurczoltatta, 10 napra elzáratta, betegen Ipolysághra kisértette, fölebbezési joguk iránt őket fel nem világositotta, az egyik választó polgárt, *Röjtös* Jánost pedig ezenkivül felpofozva, tettleg bántalmazta.

Draskóczy Gábor hontmegyei segédszolgabiró ellen pedig illetékes följelentés tétetett, hogy Nyéken az ellenzéknek a pártgyülés megtartását minden törvényes ok és jog nélkül megtiltotta, a *Boróczky* Ernő magánházánál összejövő ellenzéki választókat pedig a házi jognak is megsértésével zsandárokkal szétkergetette.

E följelentések folytán a törvényszék a bünvizsgálatot elrendelte, teljesitette, s a vizsgálat folytán *e panaszok a nevezett szolgabiró és segédszolgabiró ellen teljesen bebizonyittattak*, a miért őket börtönbüntetésre és hivatalvesztésre kellett volna itélni, azonban miután e vétségek és büntények hivatalból üldözendők, *a királyi ügyész pedig panaszlottak ellen vádat nem emelt, sőt azt egyenesen ejtette*, ennélfogva a törvényszéknek lehetetlen volt marasztaló itéletet hozni, a megszüntetési határozatban azonban *indokolva kimondá, hogy a vádak bebizonyittattak.*

Három megjegyzésünk van az igazságszolgáltatásnak e gyalázatos kijátszására.

Az egyik az, hogy a királyi ügyész minden valószinüség szerint a honti főispán közbenjárására a kormánytól egyenesen kapta a megszüntetési parancsot.

A másik az, hogy a sértett magánfelek éljenek részint fölebbezési, részint perujitási jogukkal, hogy az ügybe a felsőbb biróság is beleszólhasson s ezen kivül a törvényszéki határozat alapján követeljék fegyelmi uton a két szolgabiró elmozditását.

A harmadik pedig az, hogy mind e visszaélés — *Szilágyi* Virgil képviselő előtt, ki a választási vizsgálatra kiküldetett s a parlamenti *biráló bizottság* előtt — behizonyittatott, de *azért a választás igazoltatott*. Ime a *Tisza*-kabinetnek s pártjának erkölcsi értéke!

Franciák, németek.

Semmi másra nem vihető vissza a franczia félhivatalos Temps harczias hangulatu czikkének szelleme, mint a népkegy tulságos hajhászására. A franczia kormánynak egyátalában nem lehetett czélja ez idő szerint fellármázni a nemzetet. Az örültséggel lenne határos, feltüzelni a szenvedélyeket, midőn nem lehetne semmi másra kilátás, mint egy az előbbinél még óriásibb katasztrófára.

Hanem választások előtt beszélniök kell a pártoknak, meg kell penditeni olykor a legkényesebb kérdéseket is. Egyenesen a jelenlegi franczia kormány gyengeségének kell azt tekintenünk, hogy a jövető szemrehányásoknak vagy gyanusitásoknak az által akarja utját szegni, ha figyelmeztet reá, miszerint a revanche eszméje folyton foglalkoztatja. Sa játságos és végzetes szerepet játszik ez az eszme. A franczia nemzet üz különféle politikát, elfoglalja magát itt és ott, beléavatkozik Tunisz és Annam ügyeibe, konszolidálja a belső állapotokat, de titokban szive mélyén gondol és készül arra a nagy napra is, midőn a számadás ideje elkövetkezik. És az, a ki a nép kegyét állandóan biztositani akarja a maga számára, kénytelen időről időre választ is tenni róla, hogy ez iránt az érzék belőle ki nem halt, hogy ő is csak a pillanatot várja, mint a többiek. Lehet, hogy Francziaország politikusai között vannak egyesek, kiknek nem képezi a revanche végczéljukat, lehet, hogy vannak hidegen gondolkodók, a kik az ország boldogulását elébe helyezik a háboru kockájának, s egyszer s mindenkorra lemondottak arról, hogy az idegen által elfoglalt két tartomány az anyaországhoz visszacsatoltassék, de mindenképen bizonyos, hogy magában a népben nem létezik párt, mely ezt ki merné mondani, sőt még olyan sem, mely birna bátorsággal elhallgatni az ellenkezőt.

Nagy tanitás rejlik ebben azok számára, kik az örök békéről álmodoznak. Szokás mondani, hogy a kormányok csinálják a háborut és nem a nép. Franczia országban a kormányok összes ügyességére van szükség, visszatartani a népet azon az uton, mely válság elé vinné a nemzetet. Még ezer szerencse, hogy Francziaországban a respublika gyökeret verhetett. Monarchikus államforma mellett talán a mai napig sem lehetett volna elhuzni a dolgot, a nélkül, hogy törésre kerüljön.

És kérdés, mi fog ebből következni? Vajjon belé fog-e törődni sorsába a franczia nép? Halványulni fog-e esztendők hosszu folyamán át a boszu érzete, mignem valaha egészen elenyészik? Mi azt hiszszük, hogy ez legnagyobb részt maguktól a németországi állapotoktól függ. A mig Németország ügyei Bismarck kezében lesznek, a mig oly hatalmasnak mutatkozik ott a nemzeti erő, hogy egy győzelmes háboru a legvérmesebb chauvinisták szemében is merő illuzió, addig persze biztositva lesz a béke a két nemzet között. És irhat a Temps harczias szellemü czikkeket, válaszolhat azokra a Norddeutsche Allgemeine Zeitung még sokkal mérgesebben. az összeütközés merőben ki van zárva.

De minden megfordul, mihelyt Németország csak egyetlen kérdésben is nagyobb gyöngeségről ad bizonyságot.

S a mint nem hihető, hogy az előbb vagy utóbb be ne következzék, oly valószinütlen másrészt, hogy addig Francziaországban el nem felejtették a multat. Uj nemzedékek válthatják fel a régieket, uj szellem léphet a régi helyébe, uj eszmék lelkesithetik a kedélyeket, de a szivek mélyében megmarad a gyülölség és a bosszuvágy. A franczia nép nem tud egy könnyen felejteni. Az Anglia iránt táplált gyülölet századokon keresztül tartotta magát, s minden egyes kedvező alkalommal fellobogott. Nem várható, hogy ép Németország iránt legyenek feledékenyebbek bocsánatra készebbek a francziák.

Jelenleg egy más körülmény is hozzájárul az ellenségeskedés szitásához. Németország nem csak fegyverrel győzte le Franciaországot, az ipar terén is megmérközött vele. A folytonos konkurrenczia hatása alatt a franczia ipar hanyatlásnak indult, elvesztette régi befolyását a világpiaczon. A munkások, Francziaországnak ez a legbékétlenebb eleme, mely a politikában oly hatalmasan tudja érvényesiteni befolyását, nagyon jól tudják azt, hogy mindennapi kenyeröket a németek teszik keményebbé.

Ily körülmények között ki lehet békülni ideig-óráig a viszonyokkal, de nem lehet kibékülni állandólag s szív szerint egymással.

A németeknek elég okuk van imádkozni a mostani vezetők hosszu életéért, s elég okuk van egyetlen-egy czélra pontositani összes erejöket. Csak egy rövid időre feledkezzenek meg arról, csak egyetlen esetben áruljanak el gyöngeséget, s a népfajok irtóháboruja bekövetkezik.

A szerb képviselők értekezlete.

A fővárosban időző szerb országgyülési, valamint tartománygyülési képviselők, mint ezt mai lapunkban felemlitettük, tegnap kezdték meg tanácskozásaikat Sztojacskovics nyug. miniszteri tanácsos, országgyülési képviselő elnöklete alatt, ennek mártonhegyi villájában, a *karloviczi kongresszus előmunkálatai* tárgyában.

A Balaton mellől.

Almádi, julius végén.

A szép magyar tenger északi vége egyik hajlásában Veszprémtől egy órányira, dél felől erdőkoszoruzta halmok, észak felől magas szőlőhegyektől körülvéve, kies völgykatlanban fekszik a fürdőhely, melynek neve e sorok keltét jelöli. A ki figyelemmel kisérte a Balaton-egylet kirándulási szakosztályának működését, annak programmjában gyakran találkozhatott e névvel az utóbbi időkben, s bizonyára azt gondolta, hogy: ime ez is egy szép kirándulási hely, melyet a Balaton-egylet fedezett fel a kirándulásokat kedvelők nagy gyönyörüségére. Nem akarjuk a Balaton-egylet érdemeit kevesbiteni, de a felfedezés érdemét meg kell tagadnunk töle, mert biztos adataink vannak, hogy Almádi in illo tempore már a rómaiaknak kedvelt fürdőhelye volt, s mióta kaczagányos őseink jóvoltából mi örököltük a négy folyamos országot, mindig egy nagy vidék lakossága zarándokolt Almádiba, hogy itt keressen és találjon üdülést a szép Balaton langyos hullámaiban.

Kevés pont is van a Balaton mellett, melynek a természettől oly előnyös fekvése volna, mint Almádinak. Mindenfelől hegyektől körülvéve, azoknak magasabb pontjairól ritka szép kilátás nyilik a szemlélőnek. Előtte terül el a kékes viztömeg sürü nádasaival, jobbról a zalamegyei parton elszórt falvak; távolabb Tihanynak a habokba könyöklő bérczei vetnek határt a szemnek, mely onnan átsiklik a kékellő somogyi partokra s megakad szemben a kenesei partok vadregényes szikláin; balról a Balaton sürü nádassal szegélyezett északi vége, a szőlőhegyeken szétszórt barátságos, fehérlő nyári lakok: összeségében egyike a legszebb panoramáknak, melyekben emberi szem valaha gyönyörködött.

És mégis alig néhány évvel ezelőtt idegen vajmi ritkán fordult meg itt, a vidék ugy szólván monopolizálta a kies fürdőhelyet, s a szokásos magyar közöny annyira elhanyagolta, hogy itt mindenre lehetett akadni, csak az ismeretes, s valaha tán itt is érvényesült római komfort legparányibb nyomaira nem.

Ma már azonban másként áll a dolog. A vidék birtokosaiból alakult részvénytársaság vette kezébe a fürdő felvirágoztatásának ügyét s kevés tőkével, de nagy bizalommal a jövőben, s erős kitartással, lassan, de biztosan halad kitüzött czélja felé. És e czél nem az, hogy világ- vagy európai hirü fürdőhelyet teremtsen, hanem igen is olyan fürdőhelyet a szép Balaton partján, hol a fürdővendég elszigetelve a nagyvilág zajától, felmentve a fürdőkben divó köteles fényüzés alól, fesztelenül, majdnem családi körben élvezhesse a gyógyerejü fürdőt.

A fiatal részvénytársaság működésének eredménye az uj vendéglő is, homlokzatán a büszke felirattal: *Az almádii fürdőrészvénytársaság vendéglője*; továbbá a közös fürdőház megnagyobbitása, mely már ez idén nem bizonyult feleslegesnek s a melynek épitésénél kissé tulságosan is érvényre jutott a fürdőhely familiáris volta. Épitettek ugyanis egymással szemben két hosszu sor vetkőzdésre szánt fülkét, egyfelől a női, masfelől a férfi fürdővendégek számára. A szembenéző két kabinsort magas deszkafal választja el, de már a vizbe a kabinsorok végétől csak egyetlen hosszu padlózat vezet s igy a hullámok közé vágyó fürdővendégek mindkét neme ezt az egy közös és nem tulságosan széles utat kénytelen igénybevenni ugy be-, mint a kijövet alkalmával.

Természetes, hogy a fürdővendégeknek az erősebb nemhez tartozó, s a látványosságot kedvelő fiatal része nagy lelki gyönyörüségét találja a részvénytársaság ilyetén familiáris épitkezési modorában, de a gyengébb nemhez tartozó fürdővendégek semmi esetre sem tartják azt kellemesnek. A részvénytársaság által jövőre foganatositandó üdvös intézkedések programmjába fel is vétetett immár a választó deszkafal meghosszabbitása és a vizbe külön lejárat készitése.

Az idegaczélozó, balzsamos hegyi levegő, s a langyos hullámok gyógyhatásáról felesleges szólanunk. Ugyanaz itt is az, mint a Balaton északnyugoti fele mindegyik pontján, hanem a meghitt, bizalmas, s minden unalmas etiquette-t kizáró társas élet az, mely által lényegesen különbözik Almádi a többi fürdőhelyektől. A keményitett inggallér s kézelő hiánya itt nem teszi lehetetlenné az embert, sőt még a nők is mellőzik itt a divat ezerféle ferdeségeit, melyek pedig — fájdalom — a közelfekvő kis városokban is szépen tért hódoltak.

Szivélyes egyetértéssel, összetartással ragadják meg a fürdővendégek a kinálkozó élvezeteket. Kirándulások, összejövetelek, mulatságok minden vaskalapos programm nélkül és — tán épen ezért — kitünően sikerülnek.

Csöndes estéken pedig, ha az édesvizü tenger mozdulatlan felszinén széles, ragyogó utat fest a hold ezüst sugara, egy-egy vidám társaság a füredi hajógyárban készült könnyü csónakokra száll s az udvarias fiatalságnak evező-kezelésben dilettáns bár, de izmos karjai nyilsebesen hajtják a vizi járműveket, s csakhamar csengő kaczajba fult sikoltások, majd vidám dalok verik fel a nádasok lakóinak éjjeli nyugalmát. A vidám zajba bevegyül egy-egy megrémült szárcsa ijedt rebbenése, felriasztott hosszunyaku gém zajos szárnycsapása, s első álmaiból felzavart nádi-veréb siralmas sipogása. Künn a parton ezalatt valamelyik nyári-lakból szines röppentyük iramlanak az ég felé, szives üdvözletül a csónakázóknak. S ha kifáradnak az izmok, a gyakorlatlan kezeket illő módon feltörte a gyorsan forgatott evező, partfelé tart a kis hajóraj, partra száll a társaság, s egyik-másik vendégszerető nyárilak terraszán szárazföldivé válik a mulatság. A kifáradt evezősök sajgó kezükben evező helyett gyöngyöző *balatonmelléki*-vel telt poharakat forgatnak s egy-egy toasztirozó csakhamar akad, ki felkeltve a közderültséget ama többé már nem szokatlan felköszöntő elmondásával, hogy a szivélyes házigazda életét nyujtsa az isteni gondviselés az emberi kor legvégső határáig. Nem ritkán, ha czigány akad, tánczra is perdül a fiatalság, élénken illusztrálva azt, hogy itt nemcsak a testi betegek találnak üdülést és gyógyulást, hanem a nyári idényt kedélyes szórakozással eltölteni vágyók is kielégithetik igényeiket.

A buzgó részvénytársaság már hivatalos mulatságokról, ünnepélyekről is gondoskodott. Ilyen az *Anna-bál*, mely fényességre, ragyogó toilette-ekre nézve messze mögötte áll ugyan a hires balatonfüredi *Anna-bál*-nak, de sikerre, kedélyességre utólérhetlenül felette; ilyen a fürdőhely tavaly nagy ünnepélyességgel felszentelt kis kápolnájának bucsuja, a mely szintén nem elite-mulatság ugyan, de nem veszt vele semmit, ha sohasem is válik azzá.

Nem utolsó szórakozás és látványosság az először itt időző idegenek számára a napfelkelte.

Szép a napkelte a magas Tátra bérczei között, mikor a kelő nap aranynyal boritja be az ormokat, megaranyozza a magas fenyvesek csucsait s erős küzdelemmel veri szét a völgyek bájait elfedő vak homályt, de szép a napkelte a Balaton mellett is, a fürdőhely valamelyik magasabb pontjáról élvezve azt.

A tulparti sziklák mögül emelkedik fel a nap lángoló koronája, már jó előre hirnökül pirosra festve az eget; kibukkanó első sugaraitól biborszinre vál a nyugvó Balaton tükre. Egy-két perczig még a lelketlen lények is elmerülnek a fenséges látványba, s csak mikor egészen felemelkedik a nap a láthatár peremén, akkor elevenedik meg a táj, kezdődik az élet. Fehérszárnyu, gyorsröptü sirályok fürdenek meg a csillogó habokban, utra kél a szárcsa, hojsza, feljajdul a nádasban a bibicz, az erdőből csoportosan vonulnak le a viz partjára a vadgalambok, s a hajnali zsibongásba belévegyül itt-ott Csokonay eposzának hőse: egy-egy jól táplált béka urfi mélabus hangja.

Bizony, kedélyes társasággal együtt élvezni a napfelkeltét itt, ezerszerte szebb az, mint akár a Himalaya legmagasabb csucsáról bámulni — egyedül.

Az a nevezetes, hogy az almádii fürdő-részvénytársaság abban a kellemes helyzetben van, hogy ezen és hasonló élvezeteket megszerezheti fürdővendégeinek a nélkül, hogy szerény alaptőkéjét csak a legkisebb mértékben is ruinálni volna kénytelen, s viszont a fürdővendéget sem fenyegeti itt az a veszély, hogy minden legcsekélyebb élvezetért busásan kellene adóznia tárczája rohamos apadásával.

A fürdőhelynek ez a ritka jó tulajdonsága is okozta azt, hogy alig két évi restaurálása óta a fürdőnek, immár az ország több részéből látogattak el ide, nevezetesen az idei fürdőidény alatt voltak vendégek Budapestről, Kolozsvárról, Pécsről, Debreczenből stb. És a fürdővendég, a ki eltölt itt néhány hetet, bizonyára fájó szivvel, kedves emlékekkel, s azzal az elhatározással, hogy jövőre ujra beköszönt, vesz bucsut a kies fürdőhelytől.

S épen ezért van jövője a fürdőnek, ha a birtokos részvénytársaság buzgalma nem apad, s elkövet minden lehetőt, hogy a most még itt-ott érezhető kényelemhiány orvosolva legyen, lesz annyi vendége, mint bármely más hazai fürdőnknek. És én nem is hiszem, hogy egyik-másik merészebb fantáziával rendelkező fürdő-részvénytulajdonos már most ne álmadoznék arról az időről, mikor majd a tulparton elvonuló déli vasut valamelyik állomásáról egy fiók Kisfaludy, rogyásig megrakva érkezőkkel, fog dohogni az almádii *mólé* felé, s künn a parton sürü csoportokban várják a fürdővendégek és egyenruhás szállodai szolgák az érkezőket, kik elé a partról egy óriási transparent fogja lemosolygyni a kedves köszöntést: *Isten hozott!* Akkorra már *Anna-bál*-ban is frakk-klakk leend a követelmény. Addig is, mig a merész álmok teljesedésbe mennek, a ki Almádiban fesztelenül, ugyszólván családi körben óhajtja élvezni a mi szép magyar tengerünk hullámainak gyógyerejét, s a Bakony bérczei közül ide lengő kitünő levegőt, érje be Veszprémig a magyar nyugati vasut robogó vonataival, ott már akadnak szép számmal közlekedési eszközök — ha még egyelőre nem is viczinális vasut — a mi szintén a részvényesek kedvencztervét képezi — melyek rövid uton kiszállitják a kies fürdőhelyre, melynek mi sem mondtunk *utolsó* «Isten hozzád»-ot.

Várkonyi Dezső.

SZINRE SZINT.

— REGÉNY EGY KÖTETBEN. — 16

Irta: SZÉPFALUDI Ő. FERENCZ.

XIV.

Margit eléje ment és csókjaival halmozta el kis barátnőjét, ki elbeszélte őszintén, hogy a báró Cserhátra ment, az ottani választói körébe. Erővel megakarja őket nyerni, hogy Zsolnai bácsit megbuktassa. Ezt amint mondá, nem volna talán szabad neki igy minden tekintetek nélkül elmondani, hanem azt hiszi, hogy Zsolnai sokkal erősebbnek érzi magát, hogysem megijedjen.

— Kedves kis báróné! Bizony tartani fogjuk magunkat, hogy kudarczot ne valljunk! mondá Zsolnai Hugó és megszoritotta a kisasszony kezét.

— Ugy-e, azért, hogy a nevelő-papa megbukik, azért ti: Margit, Zsolnai bácsi foglok tovább is hozzánk járni? kérdé Irén.

E perczben lépett be a másik szobából Elemér gróf és üdvözölte Irén kisasszonyt.

— Ne is köszönj a bárókisasszonynak, Elemér, szólt Zsolnai; képzeld, minket meghivott, hogy majd a választás után is meglátogassuk a bárónét, rólad azonban megfeledkezett.

— Nos, hát ilyen ellenséget van szerencsém nagyságában üdvözölhetnem? mondá nagyot bókolva Endrei gróf.

Irén elpirult.

— Hogy mennyire véletlenül hagytam ki Elemér grófot, mutatja az is: mit most elmomdando leszek. A kis mama ünnepélyesen meghivja az egész társaságot, a grófot is magához s reméli, hogy bus szalma özvegységében nem fogják elhagyni?

— Elmegyünk, elmegyünk!

— A gróf is eljő?

— Irén kisasszony meghivását el nem fogadni a lehetetlenségek közé tartozik!

— Köszönöm!

— Csak ugy köszönje meg, ha minket itt is boldogit pár negyed órával.

— Ugy van, hogyne, hisz együtt megyünk aztán hozzánk, hogy a kis mamát mulattassuk!

Elemér gróf kereste az alkalmat, hogy Irénnel tanuk nélkül beszélhessen. Nagyon nehéz volt, Margit mindig velök haladt. Pedig ez a bizonytalanság soká nem tarthat, gondolá Elemér gróf. Vagy törik vagy szakad, vagy oda jutok ismét a vadak közé, vagy megszeretem ismét Európát. Egy nő hibájáért, bünéért elitéljem-e az egész nemet?

A kert sétaheleyeit bejárták és végre Elemér gróf Irén mellé jutott, mig Zsolnai Margittal volt elfoglalva. — Ez a fiatal pár, mintha egy perczet sem akarna elveszíteni a boldogságból.

— Milyen boldogok! sóhajtá Elemér gróf.

— Ilyennek képzelem én az igaz boldogságot! — szólalt meg Irén.

— Csak ugy találom, hogy Hugó kissé öreg Margithoz?

— Ugyan, ugyan gróf, csak nem hiszi, amit mond?

— Testvéremre kimondhatom, amit érzek. Ha tudtam volna ezt a kor különbséget, elleneztem volna a frigyet.

— Most is, mikor látja boldogságukat?

— Meglehet később megváltozik?

— Oh, nem, azt hiszem az igaz boldogságot, melyet két igaz szív kölcsönös szeretete teremt, nem változtatja meg semmi és senki! Zsolnai minta-férj; Margit szereti, tiszteli; nemcsak férje, de vezetője, tanácsadója. Ilyen kell a nőnek, nem az a fenyegető léha csoport, mely fodrozott fejére, mézes-mázos szavával akar érdeket kelteni.

— No, azért valljuk meg őszintén, mégis inkább férjhez menne Irén kisasszony is Darvas Gyulához vagy Csermőhöz vagy akár Várközihöz is, mint —

— Mint?

— Valami öregebb emberhez?

— Ha oly embert találnék, mint Zsolnai bácsi. Istenem! Melyik komoly férfiu kötné magát ily leányhoz mint én vagyok.

— Ne legyen tulszerény Irén kisasszony, mert ha aztán akadna, ki igazán, forrón tudná szeretni. . . . Talán nem is viszonozná. . . .

— Hol van?

— Itt előtte áll egy bubánatra termett öreg ember, ki Irén kisasszonyt a sirig, már tudniillik, mig ez az öreg ember sirjába szalad, hüen szeretné. — Ugy-e, megbánta? Látja, miért mondta, hogy öreg embert szeretne: az öreg emberek igen tolakodók.

Az értekezletre tegnap összegyültek érdemleges tárgyalásba nem bocsátkoztak, az érdemleges határozat meghozatalát a mai ülésnek tartották fenn, mely az Angol királyné szálloda egyik termében nagy érdeklődés között folyt le.

A tanácskozásban ma délelőtt huszonkét képviselő vett részt. Sulyt ad az értekezlet határozatainak az a körülmény, hogy a délelőtt folyamán igen sok szerb községből érkeztek táviratok, melyekben a lakosság az értekezlet iránt bizalmának adva kifejezést, kijelenti, hogy hozzájárul az értekezlet határozatához és elitéli a radikálisok müködését. Megalakulás után kezdetét vette az eszmecsere a programmpontozatok megállapitása felett. Végül megállapitották a választásra kijelöltek névsorát. Az értekezlet *Stojacskovics* képviselő elnöklete alatt br. *Boics* és *Zsivkovics* képviselőkből álló végrehajtó bizottságot választott, mely a programm formulázásával, valamint a névsor közzétételével bizatott meg.

*

A szerb képviselők által a mai értekezleten megállapitott *programm*, az O. E. szerint, következőleg hangzik:

«A szerb nemzetiségü magyar országgyülési és horvát-szlavon tartománygyülési képviselők az ez évi január 23-án és később hozott határozatok értelmében folyvást oda törekedve, hogy rendezzék ama viszonyokat, melyek ez államban eddig a szerb népnek a nemzeti egyházi autonomia terén való folytonos haladását gátolják, egyrészt illetékes helyen kieszközölték a szerb egyházi kongresszusnak szeptember 13-ra leendő összehivatását, másrészt pedig elháritották mindazokat az akadályokat, melyek e kongresszus tevékenységét megakaszthatták volna.

A kongresszus sikere lényegesen annak személyes összeállitásától fog függni. És mivel az azóta Zágrábban junius 6/18-án és Zomborban junius 15/27-én tartott gyülések határozatai csak a szerb nemzetiségü képviselők által kifejtett tevékenység, valamint a január 23-án (február 4-én) tartott képviselői értekezlet gyümölcseül tekinthetők, és mert a kongresszusi választások már nem sokára meg fognak ejtetni, a szerb nemzetiségü képviselők ezennel kijelentik, hogy oda kell hatni:

hogy a történelmi fejlődés utján kivivott és az 1868. IX. t.-cz. által biztositott nemzeti egyházi autonomia megóvassék és biztosittassék;

hogy az egybeülő egyházi kongresszuson a tevékenységet a jogfolytonosság értelmében fejtsék ki;

hogy ekkép az egyházi iskolai és vallás-alapokra nézve fennálló intézkedések, a mennyiben azok a szerb óhitü egyház és a szerb nép szükségletének nem felelnének meg, módosittassanak és a még hézagos berendezések kiegészittessenek;

hogy a szerb patriarkha választásáról szóló javaslat megvitatásánál a szerb nép szabad választási jogára nézve a feltételek biztosittassanak;

hogy a szerb papok és tanitók anyagi helyzetének javitására irányuló tevékenységet továbbra is folytassák.

Az összegyült képviselők a nemzetiségi ügy fontosságától és magasztos voltától áthatva, elvárják minden igaz lelkü szerb hazafitól, hogy az egyházi kongresszus számára megejtendő választásoknál csak oly férfiakra fogja adni szavazatát, kik teljesen alkalmasak a reájuk váró komoly és sulyos munkára.

Ennélfogva már legközelebb közzé fog tétetni ama személyiségek névsora, kik a mai viszonyok közt legtöbb képességgel birnak arra, hogy az egyházi kongresszuson a nemzetiségi ügynek megfeleljenek.

Megállapittatott a szerb nemzetiségi képviselők mai értekezletén.

Budapest, 1885. augusztus 4-én. Stojacskovics A. s. k. elnök, Gyurics J. jegyző.

VIDÉK.

* **Hevesmegyének** julius hó 26-dikán s következő napokon tartott évnegyedes bizottsági ülésén több fontos helyi érdekü ügyet intéztek el. Kiválóbb jelenség, hogy a megye közönsége *Pauler* igazságügyminiszterhez hálafeliratot intézett a tiszafüredi járásbiróság felállitásáért. Általános s nagy figyelmet keltett az állandó választmány jelentése, mely az évi ujonczozás rosz eredménye felett a szolgabirók meghallgatásával kimeritő statisztikai kimutatás mellett adatott be. Hevesmegye közgyülésén multkor megdöbbenést keltett, hogy az ujonczozás rosszul ütött ki, s a megye a létszám kiállitásánál nagy deficzitben maradt. Beható vizsgálat rendeltetett el az okok kideritésére. A szolgabirák jelentéseikben több körülményt soroltak fel, s némelyek utaltak a 63-diki inségre, mely a nemzedékre káros hatással lehetett. Általában utaltak az orvosok szigoru vizsgálati modorára. De végre is a *statisztika* világositotta fel a bajok okát. Több évi összeállitásból kitünt, hogy a megyei kontingentálásban van a baj. Az illeték kivetési aránya nem állandó, évenkint változik. A megye a legközelebbi években kitünő ujonczozási eredményt mutatott. Az eredménye az lett, hogy 1885-ben 140 ujonczczal több vettetett reá, mint az előző évben, akkor, a midőn az előző években a közös hadsereghez már az első korosztályból a honvédség mindenkit besorozott, s igy a korosztályokat teljesen kimeritette; de egyszersmind a nagy eredményü ujonczozással a minisztériumot arra a téves nézetre vezette, hogy ily erős s képes nemzedékekkel dicsekvő megyére 1885-re már 140 ujonczczal nagyobb illetéket lehet vetni, — a mi eredményezte azután a jelen évi szokatlan s nagy deficzitet, azaz az ujonczozási bukást; mert az előző években teljesen kimeritett korosztályok semmi pótlással nem járulhattak az évi illeték fedezéséhez. A megye közönsége teljes megnyugvással fogadta a jelentést, s eloszlattatott ama nagy aggodalma, mintha a nemzedékek testi fejlődésükben hanyatlanának. Egyszersmind felirt a kormányhoz, hogy az illetéki arányt helyesen s igazságosan állapitsa meg.

* **A temesvári** gör. kel. egyházkerület szerbjei e hó elején értekezletet fognak tartani, hogy a karlóczai kongresszusra küldendő képviselő személyét illetőleg megállapodásra jussanak. A temesvári egyházkerület többsége helyesli Angyelics patriarcha müködését s a radikalisok ott határozottan kisebbségben vannak. Kongresszusi képviselő-jelöltekül dr. Dimitrievits Szvetozár és dr. Ivkovits Péter temesvári ügyvédeket, valamint Paulics István N.-Kikindáról emlegetik.

* **Veszprémmegye** közigazgatási bizottsága e hó 3-án tartotta meg ifj. *Esterházy* Móricz gróf főispán elnöklete alatt rendes havi ülését. Az *alispán* bár szabadságon van, mégis maga tett jelentést ügyköréről. A *főorvos* jelentése szerint a mult hóban *Pápán* és *Gecsén* egy-egy kolera-nostras eset fordult elő, melyek közül a pápai halálos végü volt. A kir. *tanfelügyelő* határozati javaslatot terjesztett elő a törvényben megszabott szorgalmi idő megtartása érdekében, mely elfogadtatott. A kir. *adófelügyelő* jelenté, hogy az adókivetési munkálatok már végleg befejeztettek. Az ülés további részét az adó és katonai ügyek képezték.

* **Kolozsvár**, aug. 4. (O. É.) *Jósika* Sámuel báró főispán beiktatására Gyarmathy alispán e hó 17-dikére rendkivüli közgyülést hivott egybe. Kolozsvár városban a beiktatás e hó 19-én lesz. Az uj főispán e hó 16-án fog Kolozsvárra érkezni Bánfi-Hunyadról a délutáni vonaton. A pályaháznál Kolozsmegye és Kolozsvár város ötrvényhatósági biz. tagjai fogják fogadni.

KÜLFÖLD.

— aug. 4.

Az oroszok és afghánok összeütközéséről szólott ujabb hir nem nyert megerősitést, de az orosz készülődésekről folyvást érkeznek tudósitások, melyek összeütközést jósolnak. Egyelőre a helyzet, diplomácziai szempontból, békésnek mondható. Az orosz kanczellária brüsszeli közlönye, a *Nord*, legutóbbi heti szemléjében konstatálja, hogy a határkérdés állása e pillanatban kedvező Anglia, Oroszország javaslata szerint beleegyezett abba, hogy a Zulfikár-kérdés szabályozása a kinevezendő vegyes határrendező bizottságra bizassék. A *Nord* azonban mindemellett azt a kivánságát fejezi ki, hogy a Kandahárban felállitani szándékolt angol helyőrségről szóló hir hivatalos czáfolatot is nyerjen, mert különben uj bonyodalom támad, mivel Kandahárnak Anglia részéről való megszállása szükségkép maga után vonná azt, hogy Oroszország meg Heratot szállja meg. De Salisbury legutóbbi nyilatkozatában a brüsszeli orosz lap sok megnyugtatót talál s az angol kormányelnöknek azt a mondását emeli ki, hogy «remélhetőleg Oroszország és Anglia nem sokára békésen fognak egymás mellett állni.» E remény megvalósitása — teszi hozzá — főkép Lord Salisburytől függ, mert a pétervári kabinet a hosszadalmas és fáradságos tárgyalások folyamán eléggé megmutatta, hogy milyen sulyt helyez a béke fenntartására s az Angliával való barátságos viszony megerősitésére. Ha ez érzelmekben az angol külügyek vezetője osztozik, akkor a megegyezés nem sokáig fog magára váratni.

Az *angol liberálisok* táborában nagy zajt csaptak azzal a szakadással, melylyel Lord Churchillnek a magaviselete a konzervativ pártot és kormányt fenyegette s helyzetét csaknem válságossá tette. Ily párttal szemben, melynek főemberei (az egyik részen Hicks-Beach és Churchill, a másikon Salisbury) a legélesebb ellentétben vannak egymással, könnyünek igérkezett a diadal, s a második «midlothiani hadjárat» még lesujtóbb leendett, mint az öt év előtti. Ugy látszik azonban, hogy a választási hadjáratból aligha lesz valami nagy dolog, s ha a konzervativ pártban elvi meghasonlás uralkodik, a liberalis-radikális párt teljesen szétbomlásnak indult. A tengernagyi hivatal számvitelében nem kevesebb, mint *egy millió font sterling hiányát*, elkallódását konstatálták, s a kiküldött parlamenti bizottság Goschen elnöklete alatt szorgalmasan járván utána a dolognak, elkészült jelentésében a legerősebb kifejezésekkel támadja meg és itéli el azt a léha és gondatlan rendszert, mely a tengernagyi hivatal pénzügyi kezelésében mutatkozik. Mivel pedig mindeddig épen a pénzügyek rendszeres és becsületes kezelése képezte magának Gladstonenak legnagyobb prestigeét: ez a dolog olyan sulyos csapás a liberális kormányrendszerre, melyet a párt aligha fog kiheverni, annyival inkább, mert maga Gladstone ismét a visszavonulásról beszél, a párt radikális részének fővezetője, Sir Charles Dilke pedig olyan sulyosan van kompromittálva a *Pall Mall Gazette* által támasztott erkölcsi áramlatban, hogy további szereplése lehetetlen. Ez utóbbi ponttal kapcsolatban megemlitjük, hogy az *alsóház* tegnap második olvasásban is elfogadta a leányok erkölcstelenségre csábitásának megtorlásáról szóló törvényjavaslatot.

Délamerikában a hónapok óta duló polgárháboru, a legujabb hirek szerint, végetérőben van. Ugy Salvador köztársaság, mint Venezuela remélhetőleg rövid idő mulva ismét visszanyeri nyugalmát. *Guatemalából* a következőket irják junius 25-diki kelettel;

Dr. *Zaldivar* eddigi elnök szökése után a hatalomért küzdő két tábornok, Figueroa és Francisco Menender közt a küzdelem junius 19-ig tartott. Figueroa elvesztette hivei bizalmát, katonái elpártoltak töle és azok a segélycsapatok, melyeket Nicaragua államtól kapott, sulyos vereséget szenvedtek Menendertől. Figueroa utolsó parancsában kényszeradót vetett ki a fővárosra; fenyegetőzött, hogy az egész várost levegőbe röpiti, ha a kivánt összeget estig le nem fizetik. Össze is halmozott a város különböző pontjain nagymennyiségü lőport, de a dolgot később meggondolta és junius 19-én lemondott szerencsés vetélytársa javára, ki három nap mulva az ismét szabadon lélegző nép ujongása közt vonult be San-Salvadorba. Hihetőleg sikerülni fog neki tartós békét létre hozni s a három északi államot szilárd szövetségkötésre birni.

A *venezuelai* zavarokról julius 7-ig terjedő jelentések érkeztek. Pulgár, Pulido és Ardaneta tábornokoknak, ki a fölkelést Trinidadról szitották, sikerült csapatokat, fegyvert és hajót szerezni, azután pedig az északi part mentén Carupano várost minden nehézség nélkül elfoglalni. A köztársaság erélyes elnöke, *Crespo* tábornok azonban gyorsan összeszedte csapatait, három órai küzdelem után visszafoglalta Carupanot és a katonáiktól elhagyott tábornokokat a hajókra üzte, ugy hogy most már csak ezek elfogatásáról van szó. E czélból a kormány junius 30-án közhirré tette, hogy «miután az Antillákon tartózkodó lázadáskeltők összeesküdtek az Egyesült Államok békéje elleni s egy gőzöst hadi felszereléssel láttak el, hogy a köztársaság partjain őrszolgálatot teljesitő hajókat megtámadják, miután továbbá a nevezett gőzös semminemü hajózási irományokkal nem bir és a kereskedelem érdeke kivánja, hogy az ily tengeri kalózoskodás által okozandó károk elkerültessenek: e gőzös, mint kalózhajó bárki által üldözhető, ellene bárki számára kalózlevél állittatik ki s kézrekeritője az állampénztárból 50,000 bolivar jutalomban részesül. A kormány egyuttal utasitotta a külföldi hatalmaknál levő képviselőit, hogy e tekintetben támogatást kérjenek. Ily módon a fölkelés, mely szerencsére még kevés kárt okozott, rövid idő mulva el lesz nyomva.

Figyelmeztetjük és kérjük tisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetésük m. hó végével lejárt, hogy ujabb megrendeléseiket mielőbb megtenni méltóztassanak.

Lapunk előfizetési ára:

egy hóra	1 frt 80 kr.	hat hóra	10 frt
két hóra	3 frt 60 kr.	egész évre	20 frt
három hóra	5 frt — kr.		

Lapunk *mindennap*, tehát hétfőn és ünnepek után következő napokon is megjelen.

T. előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az «Ország-Világ» czimü, legdiszesebb képes hetilapot 10 frt helyett 8 frtért, félévre 4 frtért, negyedévre 2 frtért kapják.

Az előfizető nevének, czimének, lakhelyének s az utolsó postának tisztán olvasható kiirását kérjük, hogy a lap szétküldésében hiba ne történjék.

Előfizetést a hó bármely napjától elfogadunk.

Régi előfizetőink legczélszerübben cselekszenek, ha czimszalagjukat a posta-utalvány szélére ragasztva beküldik a kiadó-hivatalnak.

Az előfizetési pénzek és posta-utalványok Budapestre az „Egyetértés" kiadó-hivatalába (kecskeméti-utcza 6. szám alá) küldendők.

Az „Egyetértés" kiadó-hivatala.

UJDONSÁGOK.

— aug. 4.

— ***Személyi hirek.*** *Rudolf* trónörökös ma reggel a brucki táborban volt csapatszemlén.— *Erzsébet* főherczegné a badeni fürdőből tegnap hazaérkezett Pozsonyba. — Dr. *Haller* Károly, Kolozsvár polgármestere, Radegundból visszatérőben Budapestre érkezett s néhány napot tölt itt. — *Farádi Vörös* Sándor honvéd főhadnagyot az öngyilkossá lett Dorner százados helyébe beosztottak Graef Ede lovassági tábornok mellé ideiglenes parancsőrtisztül. — *Eugenie* franczia excsászárné tegnap Karlsbadba érkezett s négy hétig használja a fürdőt. A császárné jó szinben van. — *Tisza* Kálmán miniszterelnök ma reggel Szalontáról, báró *Orczy* Béla ő felsége személye körüli miniszter Bécsből a fővárosba érkezett. — *III. Sándor* orosz czár és neje Kronstadtból Finnországba utaztak, meglátogatják Viborgot, Vilmanstrandot, Helsingforst és aug. 11-dikén térnek vissza. — *Pejacsevich* Miklós gróf, lovassági főfelügyelő, tegnap Verőczéről Nagyszebenbe érkezett. — *Karagyorgyevits* Péter herczeg Bukarestből jövet tegnap Temesváron át Budapestre utazott.— *Keleti* Gusztáv jelenleg üdülés végett Pöstyénben tartózkodik, hol még e hó folyamán több rajzot fog befejezni a trónörökös számára, azután pedig külföldi tanulmányutra indul, — *Fejérváry* Géza báró honvédelmi miniszter tegnapelőtt Budapestről Temesvárra érkezett s onnan tovább folytatta utját Lugosra, hol szemlát tart az ott összpontositott honvéd-csapatok fölött. — *Trefort* Ágost miniszter szombaton külföldre indul és pedig először Németországba, Berlinbe megy, onnan Hollandiába s végül Belgiumba tér, hol az antwerpeni kiállitást is megtekinti. — *Berczelly* Jenő, igazságügyminiszteri tanácsos, ki a szabadkai kir. törvényszék, ügyészség és járásbiróság ügykezelésének megvizsgálása czéljából egy hétig Szabadkán időzött, a fővárosba visszaérkezvén, az igazságügyminiszterium III. osztályának vezetését ismét átvette. — *Bismarck* herczeg ez évben nem megy másodszor fürdőbe, hanem Varzinban marad, hová neje augusztus 13-án érkezik meg Homburgból. — *Lipót* bajor herczeg a király meghivására e hó közepén Ausztriába jön vadászatokra.— *Thyra*, cumberlandi herczegné, mint Gmundenből irják, lebetegedése óta e hó 2-án tett először sétakocsizást. — Dr. *Miklosich* Ferencznek, a bécsi egyetemen a szláv filologia és irodalom tanárának nyugalombavonulása alkalmából, ő felsége a másodosztályu vaskoronarendet adományozta. — *A szász* király és neje ma szigoru inkognitóban néhány napra Rügen szigetére utaztak.

— **A trónörökösné Pozsonyban.** *Stefánia* trónörökösasszony fogadtatására, ki a pozsonyi árvaház védnökségét elvállalta, mint mai kelettel távirják, nagyban folynak az előkészületek. E czélból ma délután bizottságot alakitottak. A trónörökösnét a pályaudvaron a városi képviselőtestület élén *Mergl* polgármester fogja fogadni. Ezenkivül a fogadtatásra a József főherczeg- és a Rudolf trónörökös-hadastyán-egyletek is kivonulnak. Az utczákat fellobogózzák és füzérekkel diszitik fel. A fogadtatási ünnepélyen az összes zenekarok részt fognak venni. Ő fensége Frigyes főherczeg palotájában fog lakni. Rudolf trónörökös eljövetele még bizonytalan.

— ***Mária Valeria királykisasszony eljegyzési hire.*** A *Timesnak* Bécsből a következőket sürgönyzik: «Mint teljesen hitelt érdemlő forrásból értesülök, egy szó sem igaz a budapesti félhivatalos *Nemzetnek* minapi hiréből, hogy Este Ferencz főherczeg legközelebb eljegyzi Mária Valeria királykisasszonyt, a király legifjabb leányát. Valóban nagyon sajnálatos, hogy oly állásu lap, mint a Nemzet, nem jár utána, mielőtt ily hireket félhivatalos szinezetben világgá kürtöl.»

— **Ágyu a honvédeknek.** A komáromi tüzérezred a hadügyminiszter parancsára két üteg tüzért vezényel a nyitrai honvédsátortáborba. Ez az első eset, hogy önálló csapattestben müködő honvédhadosztály saját rendelkezésére ágyuüteget kap.

— **Óvóintézkedések a kolera ellen.** Az ötödik kerületi elöljáróság a tanácsnak a kolera elleni óvintézkedéseket elrendelő határozatának végrehajtása iránt erélyes intézkedéseket tett. A legutóbb kiadott hirdetményben felhivja a lakosság figyelmét a fertőtelenitésre, a ház, bolt és lakástulajdonosokat fölhivja, hogy az intézkedések keresztülvitelét alantas közegeiknek szigoruan meghagyják, mert ellenkező esetben a közegészségügyi törvény elleni kihágás miatt ők maguk fognak legszigorubban bünhődni.

— **A coranoi madonna.** Olaszországból jelentik, hogy Piacenza közelében egy a vasuti és távirdai forgalomtól egészen félreeső hegyi faluban, Coranóban a madonna megjelent. Mint a *Stampa* irja, néhány hónappal ezelőtt Susenti Desolina nevü tizenegy éves leánynak, a falusi harangozó unokájának jelent meg. A madonna kék ruhát viselt, nagyon szép volt s az erdőből kilépve, igy szólott a lányhoz: «Gyermekem, én vagyok a madonna. Krisztus, az én fiam, még egyszer megengedte, hogy a földre jöjjek. Ő megsokalta már az emberek igaztalanságát, én pedig hitetlenségöket. Egy ideig köztetek élek, ti pedig jöjjetek, imádjatok engem és épitsétek fel az előbb itt fennállott kápolnát.» Igy beszélte el a dolgot Desolina. Csakhamar a faluban és Piacenza körül mindenfelé a madonna megjelenéséről beszélt mindenki. Körülbelül harmincz lány akadt, a ki ugyanazt a jelenetet látta. Öregek és ifjak zarándokoltak ki az erdőbe, a hol a madonnának oltárt emeltek, mely azonban egyelőre csak kendőkkel beteritett kosárból állott. Az imádás egyre aggasztóbb mérveket ölt. Fiatal lányok mászkálnak az égető juliusi forróságban összevissza a sziklacsucsokon, könyek közt könyörögve a madonnának, hogy nekik is jelenjék meg; számosan közülök elájulnak, s esküsznek rá, hogy mikor magukhoz térnek, hallották a szent szüz hangját. Tulzott asszonyok énekelnek, kaczagnak, üvöltenek és másokat is e dolgok utánzására tüzelnek. Hir szerint most Piemontból és Lombardiából 16,000 zarándok van utban. A *Stampa* megjegyzi ezekre a különös eseményekre, hogy a mivel a coranoi őrületes dolog több olyan orvos nézete szerint, a kik a falut meglátogatták, a népre nézve veszedelmes lehet, a kormány elhatározta, hogy beleavatkozik és véget vet a vakhitből eredő tébolynak.

— **Léghajózás.** Beudet kapitány, ismert léghajós e hét végén a fővárosba érkezik és vasárnap délután 5 órakor a régi lövőházban bemutatja magát a közönség előtt. Beudet hajó nélküli léggömbön száll föl és csupán egy arra erősitett trapezon mutatja be ügyességét. A léggömböt nem gázzal, hanem hevitett levegővel töltik meg.

— **Nagy botrány Olaszországban.** Az összes olasz sajtót élénken foglalkoztatja az a botrány, mely a parlamenti szünidő alatt Rómában lefolyt. A legjövedelmezőbb és legmagasabb hivatalnoki állás, melylyel a pénzügyminiszter rendelkezik, a nápolyi jelzálogok konzervátoráé. Ennek nincsen meghatározott jövedelme, hanem az övéi a jelzálogok beirásáért, megváltoztatásáért és törléseért fizetendő összegek, melyek pedig az államot illetnék meg. Nápolyban ez a jövedelem évenkint 50—100.000 lira között váltakozik. A konzervátori állást rendszerint magas állásu, vagyontalan, az állam körül érdemeket szerzett hivatalnokoknak juttatják. A nápolyi konzervátornak nem rég bekövetkezett halálakor másképen jártak el. A római számvevőszéknek egy alantas hivatalnoka, Pagano, egy reggelen a szerencse szarujával ébredt föl. A pénzügyminiszteri ezt az embert, kinek eddig 6000 lira évi fizetése volt, nápolyi konzervátorrá nevezte ki legkevesebb 50.000 lira évi jövedelemmel. Valamennyi magas állásu hivatalnokot, ki erre az állásra pályázott, mellőzték. Egy sziczíliai kormánypárti képviselőt nyiltan vádolnak azzal, hogy Magliani pénzügyminiszternek ugy szólván fölerőszakolta Paganót konzervátorul. Pagano e szerint csupán beszedi az évi 50—100.000 lirát, mely tényleg nagyrészt az emlitett képviselő zsebébe folyik, kinek pénzügyei sohasem voltak egészen tiszták.

— **A Pall Mall Gazette leleplezései.** Berlinből sürgönyzik tegnapi kelettel: Nürnbergben az államügyészség elkobozta a Pall Mall Gazette leleplezéseinek német forditását; ellenben Berlinben nem tettek semmi kifogást az ellen, hogy az utczákon nyilvánosan árulják.

— **Németországi kivándorlók.** A német birodalomból mult junius hóban 9163-an, az 1885. év első felében összesen 63,345-en vándoroltak ki. 1881 első felében a kivándorlók száma még 126,139-re rugott; ez

---

No, mondja ki: adieu! Menj vén oroszlán-vadász, keress magadnak valami mulát feleséget s hagy nekem békét.

Irén hirtelen közbevágott:

— Ne menjen el! Ugy-e nem megy el?

— Szeret?

A kis leány odafutott Margithoz és Zsolnaihoz s azt mondta: olyan boldognak érzi magát, ebben a kertben olyan üde a levegő, a madarak olyan szépen csiripolnak, az ember szeretne mindig e fák alatt sétálni. . . .

De vajjon szeret-e?

Inas jött a kertbe és Endrei Elemér gróf őméltóságának levelet nyujtott át.

Megismerte Olga báróné irását.

Mit akarhat?

Felbontotta a finom levelkét és olvasni kezdte: «Elemér! Huszszor fogtam a levéliráshoz és huszszor szakitottam félbe. Becsületes asszony vagyok s az is akarok maradni; de van-e jogom megtagadni szivemnek, hogy dobogjon? Van-e jogom szerelmemet elfojtani? Nem, nem! Amit annyiszor elárultam, most elmondom, e papirra irom, adja bár oda férjemnek, mégis kimondom: Önt szeretem. Jöjjön, adjon balzsamot szivemre. Hadd gyógyuljak meg egy csókjától s aztán öljön meg, öljön meg, ha tovább boldogitni nem akar! Férjem távol és ön közel, most kinek van nagyobb joga szerelmemhez? Olga.»

Endrei gróf majd elejtette a levelet; különösen, mikor Irén hozzá közeledett s kérdezte: minő tudósitást kapott? Talán nem is jöhet velök? No, Olga mama fog is haragudni, pedig a szivére kötötte, hogy Elemér gróf is velök menjen.

Endrei rendbeszedte magát és kijelentette, hogy okvetlenül elmegy. «Nekem okvetlenül ott kell lennem, mert Olga báróné kivánja. Vigasztalhatatlan lenne, ha elmaradnék!»

Elemér arczán a guny, a bosszuvágy, a fájdalom kifejezése egyszerre tünt föl. Mit akar vele az az asszony, ki egykor oly rutul megcsalá? Lapdának gondolja, melylyel játszani lehet? Most, hogy tizenöt év alatt megunta férjét, őt akarja boldogitni? Most ő is jó? Szerencsétlen asszony! Hát annyira sülyedt volna a vadak közt, hogy kénytelen volna visszatérni hozzá, ki egykor a vadak közé üzte?

Csalódol báróné, csalódol.

A társaság készülődött és Irénnek nagy örömére szolgált, hogy Endrei Elemér gróf is megtartja szavát s velök jő. Vele lesz egész délután, estig, hallhatja szavát, nézheti érdekes vonásait; oh, milyen boldog lesz!

Hogy összevissza kuszálódik egy egész élet folyása, a sors mennyire megváltoztat dolgokat, melyek kezdetben változhatatlanoknak tüntek föl! Ki gondolt volna erre a leánykára, ki még alig volt a világon!

Nem szóltak semmit, nem beszéltek semmit, alig tekintettek egymásra, nem fogadták esküvel, hogy egymást nem csalják meg, jegygyürüjöket sem váltották ki. — Ki foghatná rájok, hogy egymáséi lesznek.

Elemér gróf ismét szegénynek képzelte magát, betár a házba, hol ez a leány lakik, megmondja őszintén: koldus vagyok, ügyefogyott, semmim sincs. Vajjon mit felel reá? Elutasitja? . . A leány nem haboz, összevissza csókolja és üdvösségének nevezi.

Ábránd! Ez is ábránd? . . . Nézd, nézd, a kocsi gyorsan halad, már odaértek a báró kuriájának kapujához, megjelenik az előcsarnokban hamvas fürteivel Olga báróné és üdvözöl.

Ugy-e ábránd?

Önkéntelenül odakapott Elemér gróf jegygyürüjéhez; hanem eszébe jutott, hogy Párisban odaadta egy koldusnak; aztán szivét tapogatta meg, de ez a sziv nem értett többé az Olga névre.

Beléphetünk.

XV.

A báró Várdaiék kastélyában nagy volt a csönd, hogy a házigazda elment a cserháti választók közé és a háziasszony elvonult boudoirjába.

Olga bárónénak volt min gondolkoznia. Helyes volt-e, hogy a levelet megirta? Nem kellett volna-e eltépnie, mint a többit?

Ha Elemér gróf elitéli és nem érkezik ide a többi vendéggel. Itélete alá lesz irva.

Egyszerre csak kocsirobogás hallatszott és megérkeztek a várva-várt vendégek. Velök volt Elemér gróf is, ki Irén kisasszonyt karján vezette.

Olga bárónénak nem tünt föl. Ez az Irén nem válhatik-e veszedelmessé? Ez a gyermek, ki alig hagyta el a bábozást? . . . Hejh, de a lányok hamar nőnek, hamar érnek. Szép báróné először foglalkozzál Irénnel, tedd el az utból, mert különben alig juthatsz el Elemérig.

Ha a ragyogó bárónénak, ki magát becsmérlőleg vénnek mondta, valaki szemébe dobta volna, hogy Elemér gróf Irénbe szerelmes, jóizüen kineveti vala. Még annyira nem vénült el, hogy e gyermekre féltékenykedhetnék.

Olga örömmel köszöntötte Zsolnait, Elemér grófot, megdicsérte Irént, ki nem tágitott a meghivással és megölelte Margitot, a jó barátnőt.

Rövid társalgás után Zsolnai, Irén, Elemér a teraszra mentek és Margit egyedül maradhatott a bárónéval.

— Édesatyám azt mondta levert vagy! — szólt Margit és megölelte a bárónét. Mint valami bölcs, tapasztalt doktort engem rendelt orvosságul. Aztán jött Irén külön a meghivásoddal, tehát eljöttem, hogy mutassam derült arczomat, elüzzem a borut homlokodról s aztán ismét eltünjem. Hanem amint látom, reám nincs is többé szükség, hisz nagyon egészséges piros szinben vagy, mint a legszebb hajnal.

— Csak visszsugár angyalom. Ki nézhetne reád szomoruan? Te valódi napsugár vagy, mely fényt és meleget terjeszt maga körül. Ha te lennél folyvást körömben, sohsem volnék oly kedvetlen, mint ma, meg mindig. Igazán szükségem volna reád! Menyekződ boldog napján meg is igérted, de nem váltod be szavad: ritkán térsz be hozzám!

Margit gyöngéden megölelte a bárónét.

— Csak gondolod szivem, hisz alig mulik hét, hogy föl ne keresnélek s ne ölelnélek keblemre.

— Ez kevés, igen kevés!

— Ha férjednek mondanád ezt, megfejthetőnek találnám, de nekem?

— Férjemnek?

(Folytatása következik.)

MARUJA. 20

IRTA

BRET HARTE.

FORDITOTTA *FÁI J. BÉLA.*

VIII. FEJEZET.

Hasztalan iparkodott fölemelni szemét az ő megszokott igéző hatalmával. Érezte, hogy ha valaha elpirult volna, most olyannak kellene lennie. Tudta, hogy arcza elárulja indulatát, s végre is — ő, Maruja, a higgadt, rendületlen istennő — ideges és kisleányos szégyenlősséggel volt kénytelen Carrollhoz fordulni segitségért, tüntető és tulzott készséggel fogadva a fiatal tiszt figyelmességét.

Alig is vette észre, hogy a pap már elvégezte beszédét, midőn Raymond zajtalanul lépett oda hozzájuk hátulról.

— Kérem, ne higyjék ám, — mondá komoly képpel, — hogy most mindjárt az összes emberi erényeket beletemetik — mondhatnám elvetik — ebbe a buzaföldbe. Marad még a doktor hantja fölött is néhány . . . Hallgassák meg azt a történetet, a mit nekem épen most beszéltek el, s kétkedjenek még, ha mernek, az emberi háladatosságban . . . . Látják amott azt a festői külsejü fiatal utonállót?

Maruja nem emelte föl a szemét. Pihegve várta Raymond legközelebbi szavait.

— Ni, hisz ez a fiatal ember ugyanaz, a kit a fondában láttunk s a ki az ön legyezőjét fölvette, mondá Carroll. — Nemde?

— Meglehet, viszonzá Maruja közönyösen.

Egy világot adott volna érte, ha ebben a pillanatban hidegen tudott volna odafordulni s egykedvüen nézni rá, mint a többiek — de nem mert. Beérte azzal, hogy gyöngén lesöpört legyezőjével egy kis port a kapitány kabátja ujjairól, gyöngéd női figyelemnek adva ezzel jelét, a mi Carrollt örömmel töltötte el.

— Nos, folytatá Raymond, — ez a Robert Macaire ezelőtt három-négy nappal járt itt mint csavargó, mindennek hiján, csak tisztességes munkának nem. A mi siratott barátunk kész volt szóba ereszkedni vele, a mi elég különös eset volt nála; sőt, a mi még különösebb, adott neki egy öltözet ruhát és — ugy mondják — egy kis pénzt is, s aztán tovább küldte . . . De a mi még mindezeknél is különösebb, az, hogy ez a barátunk, jóltevője haláláról értesülvén, rögtön visszagyalogol ide, hogy jelen legyen a temetésen. Mivel pedig a doktor meghalt, hagyatéki gondnokai pedig épen nem abból a fajtából valók, hogy a doktor nagylelküségi rohamával versenyezzenek, s igy semmi kilátás sincs valami jövőbeli jutalomra: ezt a cselekedetet ugy kell tekinteni, mint tisztán és egyszerüen a hálaérzet kifolyását . . . Lelkemre mondom, nem hihetek mást, mint azt, hogy ez itt az egyetlen, a kit igazi gyászolónak lehet mondani. Én azért vagyok itt, mert az ön huga itt van; Carroll azért jött el, mert ön is eljött, ön pedig azért, mert anyja nem jöhetett.

— És ki beszélte önnek ezt a csinos történetet? kérdé Maruja, arczát még folyvást Carroll kapitány felé forditva.

— Harrison, a gazdaság felügyelője, kinek, tapasztalati ismeretei lévén a csavargók körül, annál jobban feltünt ez a kivételes jelenség.

— Szegény ember . . . . tenni kellene valamit az érdekében, mondá Amita résztvevően.

— Micsoda! kiáltott föl Raymond, szinlelt ijedelemmel, — elrontsuk ezt a remek kis történetet? Soha! . . . Ha megkinálnám vagy tiz dollárral, azt várnám, hogy nyakon üssön; ha pedig elvenné, nekem kellene őt nyakon ütnöm.

— Nem is olyan csunya ember, ugy-e, Maruja? kérdé nénjétől Amita.

De Maruja már odább ment néhány lépéssel s csakis Carrollra látszott figyelni, ki vele ment. Raymond mosolygott Amita zavarodottságán, ki röstellni látszott ezt a tüntető bizalmaskodást.

— Ne törődjék velök, suttogá, — hiszen ön csak nem lehet a nénje felvigyázója . . . Mondja inkább, szeretné-e, ha segitenék ezen az erényes csavargón? . . . Csak szólnia kell.

De az Amita érdeklődését Raymond egyszerü ajánlata olyan teljesen lecsillapitotta, hogy csak mosolygott, elpirult, és azt mondta:

— Nem . . .

A Maruja éles füle minden egyes szót meghallott ebből, s pillanatnyira dühös volt hugára, hogy Raymondnak az ajánlatát visszautasitotta. Midőn azonban — csak ugy a pillái alól — észrevette, hogy az idegen az oszladozó közönséggel együtt tovább ment, szokott modorával tért vissza Amitához.

A többiek ismét beültek a kocsiba, de Maruja azt vette a fejébe, hogy gyalog megy el ahhoz a kezdetleges épülethez, a honnan a gyászkiséret kiindult.

Harrison, a felügyelő, kit e hozzáférhetetlen szépségnek az ő küszöbe előtt való megjelenése egészen meglepett, készségesen sietett elibe.

— Most nem háborgatom, Mr. Har-r-r-rison, szólt a leány, jellemző mássalhangzójának ropogtatásával kedveskedve, — de a napokban majd eljövök egyszer s megkérem, hogy mutassa meg azokat a csodálatos gépeket.

Mosolygott s aztán visszafordult, hogy kocsiját fölkeresse. De alig haladt néhány ölnyire, midőn azon vette magát észre, hogy a hullámzó vetésben eltévedt . . . Megállott, bosszusan kiáltva el valami spanyol indulatszót . . .

A következő pillanatban a buzaszárak szétváltak előtte, s egy férfi alakja bukkant elő.

Az idegen volt.

Maruja magával tehetetlenül hökkent hátra egy lépéssel. Az idegen visszahuzódott a buzába, kiterjesztett karjaival hátratartva azt, hogy a leány tovább mehessen. S a mint emez gépiesen haladt előre, ő szótlanul vonult hátrafelé, utat nyitva előtte mindaddig, mig a hajlott kalászok fölött meg nem látta a közelben kocsisa ostorát.

Itt az idegen megállott s még folyvást széttárt karokkal huzódott félre, hogy szabaddá tegye előtte az utat.

Maruja szólni akart, de csak fejet birt hajtani, és azzal a sajátságos érzéssel — melyet az idegen kitárt karjai keltettek benne — suhant el mellette, hogy az ölelése elől menekül.

De amaz a következő pillanatban már leeresztette karját, a buza összefutott körülte s láthatatlanná tette.

Maruja csaknem észrevétlenül ért a kocsihoz s nevetve rontott hugára.

— Boldogságos szüz! — kiáltott föl Amita. — Honnan jösz?

— Onnan ni! — szólt Maruja, ideges borzongással, az összezárult vetésre mutatva.

— Már attól féltünk, hogy elvesztél.

— Ugyis volt! — viszonzá Maruja, selyempilláit az ég felé emelve, mialatt szorosan vonta vállára a kendőt.

— Történt valami? Az arcza olyan különös . . . szólt Carroll, közelebb huzódva hozzá.

A leány szemei villogtak, de arcza nagyon halvány volt.

— Semmi, semmi . . ., mondá sietve, ismét a vetésre pillantva.

— Ha a nagy sietség egészen szokatlan nem volna, azt merném mondani, hogy a boldogult doktor szelleme már meglátogatta, szólt Raymond, kiváncsi pillantást vetett rá.

— Bizonyosan lett volna olyan udvarias, hogy nem tárgyalgatta volna az arczomat, viszonzá Maruja. — Igazán olyan ijesztő vagyok?

Carroll azt gondolta magában, hogy még sohasem látta ilyen szépnek . . . Pillái csakugy rezegtek fényes csillagaik fölött, mintha valami erős szenvedély szárnycsapása érte volna őket.

— Min gondolkozik? kérdé Carroll, a mint továhajtattak.

Maruja azon gondolkozott, hogy az idegen csodáló tekintettel nézett rá s hogy a szeme kék volt. De azért nyugodtan nézett imádója szemébe, s nyájasan mondá:

— Attól tartok, semmi olyanon, a mi önt érdekelhetné! . . .

(Folytatása következik.)

a szám 1882-ben 117,801-re, 1883 első felében 94.145-re, 1884 első felében 90,301-re és 1885-ben 65,345-re hanyatlott; igy tehát a kivándorlás 1882 óta folyton apadt.

— **A Vezuv.** Mint Nápolyból irják, a Vezuvnak néhány hónap előtt megkezdett tevékenysége folyton tart. A hegy deli oldalának három egymás fölött fekvő nyilásából telemes lávatömegek folynak ki, melyek különösen éjjel ritka szép látványt nyujtanak.

— **Grant temetése.** Newyorkból jelentik: Az elnök és a miniszterek jövő pénteken Newyorkból Washingtonba utaznak, hogy aug. 8-án Grant tábornok temetésén jelen legyenek. Grant özvegyének kérésére az elnök a következő urakat bizta meg a koporsókendő végeinek hordásával: Sherman és Sheridan tábornokokat mint a hadsereg képviselőit, Portan és Rower tengernagyokat mint a hajóhad képviselőit, Joseph E. Johnston és Simon B. Buckner tábornokokat mint a konföderált hadsereg képviselőit, Hamilton Fisht, Grant tábornok államtitkárját, Georges S. Boutwellt, pénzügyi államtitkárját, John A. Logan tábornokot és az elhunyt három személyes barátját: Georges W. Childt Filadelfiából, Georges Jonest a Newyork Timestól és Oliver Hoytot Newyorkból. Az a gyürü, melyet közvetlenül a koporsó lezárása előtt huztak a holttest ujjára, Grant özvegyétől való régi emlék volt. A tábornok életében mindig azt a gyürüt viselte, mig betegsége folytán annyira lesoványodott, hogy lecsuszott az ujjáról. Az elhunyt koporsójába telt lepecsételt boriték ezeket a szavakat tartalmazza: «Isten veled, a mig egy jobb világban találkozunk.» Ez az özvegy válasza férjének egy bucsulevelére, melyet halála után találtak. E levél egyes részleteit a gyászszertartás alatt fel fogják olvasni. Newyork kormányzója proklamácziót bocsátott ki, mely szerint az a nap, melyen Grantot eltemetik (aug. 8.), törvényes ünnepnek tekintendő. Abba a Mount Me-gregori nyaralóba, melyben jelenleg a tábornok holttestét őrzik, a napokban egy zivatar alkalmával becsapott a villám s nagyobb rombolásokat okozott az épületben. Két őrt álló katona is sujtatott, a nélkül azonban, hogy komolyabb sérüléseket szenvedtek volna.

— **Lelőtt csempészek.** A szerb határon a Duna mentén czirkáló pénzügyőri őrjárat az e hó 28-dikáról 29-ére hajló éjszakán egy dohánynyal telt csempészhajót vett észre a Dunán. Minthogy a csempészek, akik hárman voltak, nem akarták magukat megadni, a pénzügyőrök rájok lőttek, s mind a hármat megsebesitették. A hajót lefoglalták, a sebesülteket pedig a *pancsovai* közkórházba szállitották.

— *Gerlóczy Károly, herczeg Odescalchi Gyulához,* mint a felvidéki magyar közmüvelődési egyesület elnökéhez a kultur-egyesületek kongresszusa ügyében a következő levelet intézte:

Főméltóságodnak, mint a hazánk nemzeti irányu müvelődés-történetében már is jelentékeny eredményeket felmutatni képes «Felvidéki magyar közmüvelődési egyesület» elnökének f. évi julius hó 20-án 125/885. sz. a. kelt nagybecsü, lelkes, a hazaszeretet melegével áthatott és hozzám, mint a «Magyar Iskola-egyesület» elnökéhez intézett átiratára vonatkozólag van szerencsém tisztelettel kijelenteni, hogy magam részéről teljesen helyeslem azon eszmét, mely szerint a magyar nemzeti közmüvelődés terjesztése és ápolása érdekében hazaszerte alakult egyesületek az egyöntetü és egymást kiegészitő munkálkodás elveinek megállapitása czéljából egy országos kongresszusban jöjjenek küldöttjeik utján össze. Teljesen helyeslem azon okokat is, miket főméltóságod nagybecsü átiratában részletezni sziveskedett s mik a kongresszus megtartását szükségessé teszik és azért egész buzgalommal törekedni fogok arra, hogy a kongresszus létrejöjjön és hasznos eredményeket hozva, a nagy nemzeti mozgalomhoz méltóan sikerüljön. E meggyőződéstől s érzelmektől vezéreltetve, a «Felvidéki magyar közmüvelődési egyesület» lelkes felhivását egyesületünknek legközelebb tartandó felügyelő-bizottsági ülése elé fogom terjeszteni és nem kétlem, hogy a felügyelőbizottság teljes odaadással föl fogja karolni a megpenditett eszmét, annál inkább, mert egyesületünk maga is többször foglalkozott a kongresszus kérdésével s megalakulásának első perczétől fogva a rokonczélu egyesületektől, magánosoktól, hirlapszerkesztőktől stb. szakadatlanul figyelmeztetve lett arra, hogy *ha nem is a kiállitás tartama alatt,* mely időpontra sokaknak aggályai valának, hanem alkalmas időben, a kellő előkészületek megtétele után egyesületünk a közös akció megbeszélése czéljából kongresszust hivjon össze. Megvagyok győződve, hogy a Magyar Iskola-egyesület felügyelőbizottsága a főméltóságod bölcs vezetése alatt müködő egyesület által megpenditett, lelkesen fölkarolt s immár hazánknak minden, a nemzeti müvelődésért érdeklődő fiában megérett eszme további kivitelét egész hazafias buzgósággal el fogja vállalni és addig is, mig a felügyelőbizottság ily irányu határozatáról, a szükséges intézkedések tervezetéről főméltóságodat tisztelettel értesithetni szerencsés leendek, bátor vagyok egyesületünk nevében legforróbb köszönetemet kifejezni főméltóságodnak a magyar nemzetiség megizmositása közül tanusitott, e hon minden igaz fiától hódoló tisztelettel fogadott, önzetlen, nemeslelkü fáradozásaiért. Honfiui üdvözlettel! Budapest, 1885. évi augusztus hó 3-án. Gerlóczy Károly s. k. a Magyar Iskola-egyesület elnöke.

— **Öngyilkos egyetemi tanár.** Dr. *Reichardt* Henrik Vilmos bécsi egyetemi tanárnak öngyilkossága Bécsben kinos szenzácziót keltett, mert Reichardt a bécsi egyetem legismertebb tanárainak egyike volt és rendkivüli szeretetreméltóságáért mindenki becsülte és szerette. Reichardt 45 éves volt, Iglauban, Csehországban született s itt végezte gimnáziumi tanulmányait is. 19 éves korában a bécsi egyetembe iratkozott, hol eleinte bölcsészeti és azután természettudományi tanulmányokat folytatott. Dr. Fenzl Ede tanár nagyon megkedvelte a törekvő fiatal tudóst és tőle telhetőleg igyekezett őt pályáján támogatni. Dr. Reichardt már mint magántanár tett közzé tudományos értekezéseket, melyek tudós szakkörökben nagy feltünést keltettek. 1873-ban rendkivüli tanárnak nevezték ki a bécsi egyetemhez. Az egyetemi hallgatók rendkivül szerették, mert «enyhe vizsgáló»-nak a hirében állott. Fenzl halála után Reichardt tanár vette át a növénytani udvari muzeum vezetését és ebben az állásában nagyon buzgó tevékenységet fejtett ki. Az utóbbi időben rendes egyetemi tanárrá való kineveztetését tervezték. Reichardt a Gartenbaugesellschaft érdekében is nagy buzgalmat fejtett ki. 1867-ben, mikor még magántanár volt, megválasztották a Gartenbaugesellschaft titkárának, melynek első alelnöke akkor Fenzl volt. Ebben az állásban megmaradt 1873-ig, mely évben rendkivüli tanárrá nevezték ki. Reichardtnak nagy érdemei vannak a Gartenbaugesellschaft felvirágoztatása körül s érdemeinek méltánylásában 1880-ban megválasztották első alelnöknek; ettől fogva nagy gondot forditott a kertmüvelési iskola czélszerü szervezésére. Ő maga is szerényen mint tanitó müködött ebben az iskolában. Reichardt jómódu szülőknek volt a gyermeke s néhány év előtt jelentékeny összeget örökölt, de ennek daczára nagyon szerény életmódot folytatott. Az elhunyt agglegény volt; háztartását gazdasszonya látta el. Reichardt mult vasárnap elment hazulról, hogy szokott sétáját tegye. Külsejében semmi sem gyanittatta, hogy öngyilkossági eszmékkel foglalkozik. Reichardt már évek óta szenvedett gyomorbetegségben, melyből az orvosok nem birták kigyógyitani. A betegség nagyon idegessé és buskomorrá tette. Nyilván a felett való kétségbeesésében követte el az öngyilkosságot, hogy baját gyógyithatlannak vélte. Reichardt folytonos gyengélkedésének elmezavarodottság lett a következménye; tanára remélte, hogy a Bécs környékén való tartózkodás után javulni fog az állapota. Eleinte ugy is látszott, mintha jobb fordulna állna be és csak a mult hét vége felé mutatkoztak az elmezavarodottság jelei. Folyton az a gondolat gyötörte, hogy élete ellen törnek. Majd meg arról beszélt, hogy nagy müvet akar irni és tényleg oda ült iróasztalához és egész lapokat tele irt, melyeknek semmi értelme sem volt. Mult szombaton este gazdasszonyának a kertben bujósdit kellett vele játszani. Reichardt reggeli három óráig maradt a kertben és gazdasszonyának csak akkor sikerült őt a lakásába csalni. De a tanár alig fél óra mulva ismét elhagyta lakását és a Richardshof közelébe ment, a hol az öngyikosságot elkövette. Azoknak, a kikkel utközben találkozott, jobbára munkásoknak, tele marokkal szórta a pénzt.

— **Egy Gagarin herczeg öngyilkossági kisérlete.** Nizzából irják e hó 1-ről: Tegnap egy szerény szállóban Gagarin Mihály Sándor herczeg öngyilkossági kisérletet követett el. A herczeg 67 éves és Oroszország egyik legkiválóbb családjának sarja. Vagyona három milliónál többre rugott, melyet az utolsó fillérig elvesztett a kártyán. Az utóbbi napokban a montecarlói játékbarlang igazgatóságához fordult támogatásért, hogy Pétervárra haza utazhasson. Azonban ugy látszik, hogy óhajtásának nem feleltek meg oly mérvben, a mint remélte, és igy az öreg beteges ember öngyilkosságra szánta el magát. Revolverével jobb halántéka felé lőtt, de a golyó a halántékon elcsuszott egészen a hátsó koponyáig, hol sulyos sérülést szenvedett. De a herczeg ez által nem tántorodott el elhatározásától; az ablakhoz vánszorgott, melyet kinyitott és le akarta magát vetni az utczára. A ház előtt munkások dolgoztak, kik az ablaknál a véres arczot meglátva, azonnal fölsiettek a szobába s a rendőrséget is értesitették, mely a herczeget a kórházba szállittatta. Sebe életveszélyes.

— **Merénylet a német trónörökös ellen.** Strasszburgból irják e hó 1-ről: A városban ma az a hir volt elterjedve, hogy a német trónörökös Zürichben sulyosan megsebesült. A Straszburger Post délutáni kiadásában szintén tudomást vett erről a hirről. Bázelben is el volt terjedve ez a furcsa hir, mely annyival sajátságosabban hangzott, mert a trónörökös családnak legközelebbi utazási czélja Andermall volt és hihetetlennek látszott, hogy a trónörökös Andermallból észak felé Zürichbe utazott. Ha a hirnek valami tényleges alapja volt, ugy ez legföljebb csak az lehetett, hogy a trónörököst valamely hegyi kirándulás alkalmával csekélyebb mérvü baleset érte, melynek hirét Zürichbe vitték, honnét nagyobbitott alakban Straszburgig elhatolt. A merényletre vonatkozó hireket azóta táviratokban többszörösen megczáfolták.

— **Milliomos örökség.** A Pforzheimer Anzeigerben olvassuk a következő érdekes esetet, melynek szószerinti valóságáért természetesen nem vállalhatunk felelősséget: Mily bámulatos varázst gyakorol egy milliomos örökségnek váratlan hire! És hátha még több millióról és pedig forintról van szó, a hogy beszélik. Futó tüzként terjedt el tegnap ez a hir: «*Stick* Károly operaigazgató negyedfél millió forintot örökölt!» Baden-Badenben ugyanis a napokban meghalt a gazdagságáról és zsugoriságáról ismeretes 74 éves *Goldner* 23 millió hátrahagyásával. Az elhunyt testvérei — számra hatan — a nevető örökösök, kik részben *Magyarországban* laknak; az örökösök közt van *Doré* is (helyesen: Goldner), a rendkivül tehetséges festő, és rajzoló, kit Doré bibliájából, továbbá mint Cervantes, Dante stb. illusztrátorát bámulnak, továbbá Ferrié Frigyes özvegye, szül. Goldner Bécsben. Ez utóbbinak leánya, Marianna, ez idő szerint Pforzheimban él és Stick Károly operaigazgatónak neje. Az elhunyt Goldner harminczöt év előtt Amerikába vándorolt ki és konzerveket szállitott az angol hadseregnek. Az angol kormány ellen pöre volt s ezt megnyervén, tizenkét millió márkát fizettek ki neki. Az elhunyt hat év óta Baden-Badenben visszavonultan és csupán egy öreg szolga társaságában élt. — Ehhez csak azt jegyezzük meg, hogy a Pforzheimer Anzeiger hire nem látszik minden tekintetben teljesen megbizhatónak, mert a «nevető» örökösök közé iktatja a több év előtt elhunyt Doré Gusztáv festőt is. Valjon ez utóbbi, ki Strassburgban született, ebből a családból származik és nevét franciára változtatta-e, azt már nem tudjuk.

— **A drezdai botrányhoz** A *N. Fr. Presse* mai száma nyilatkozatot közöl a drezdai magyarellenes botrány főhősétől, *Gurlitt* épitésztől, aki ebben eltagadja ama sértéseket, a melyekkel őt a koszoru-ügyben való szerepléskedéséért a magyar tornászok illették. Gurlitt nyilatkozata a következőleg hangzik:

Sajnos, csak ma olvasom a N. Fr. Presseben *Bokelberg* ur nyilatkozatát. Ezáltal sajnálatomra kénytelenittettem oly dolgokról szólni, a melyek felfogásom szerint a nyilvánosságot csak igen kevéssé érdeklik. A hatodik német tornász-ünnepen a magyar koszorura vonatkozó eset után hozzám, aki hangosan követeltem a koszorunak a szószékről való eltávolitását, egy ur közeledett, e kérdést intézve a tömeghez: «Ki kiáltott itt?» Noha sürü embertömeg 10 lépésnyi távolban tartott tőle, a köztünk állók utján — neveket emlithetnék — odajuttattam neki névjegyemet, mire megkaptam Bokelberg ur névjegyét. Azzal az urral egy szót sem váltottam. Mivel feltételezhettem, hogy Bokelberg ur a koszoruja ellen való oppozicziόm által magát sértve érezheti, a következő három nap, a mennyire kötelességeim engedték, nem hagytam el lakásom, s ott, a hol gondoltam, hogy keresni fognak, mindenkor hirt hagytam hátra hollétemről. Más életjelt Bokelberg urtól sem én, sem mások, a kik hasonló helyzetben voltak, nem kaptunk. Fölvetették azt a kérdést, hogy nem tornász létemre micsoda minőségben vettem részt az ünnepélyben. Engem az «üdvözlő-bizottság» szólitott föl a közremüködésre s mint ilyen, természetesen bevezettettem az ünnepély szinhelyére. Hazafias kötelességemnek megfelelően, a német Schulverein tagja vagyok. Bokelberg ur kijelenti, hogy több német tornászt «szamaraknak» és «kamaszoknak» nevezett. Bátorkodom konstatálni, hogy a mennyire én és barátaim emlékeznek, a magyarok részéről a németekhez hasonló szavak egyátalában nem mondattak. Fogadja stb. Drezda, 1885. augusztus 2. *Gurlitt* E., épitész. — *A drezdai botrányhoz* tegnap közlött tudósitásba, melyet a Magyar Hiradóból vettünk át, sajnálatos hiba csuszott be. Az ülést t. i. *nem az országos tornaszövetség,* — mint a Hiradó irta — hanem a *nemzeti torna-egylet* választmánya tartotta.

— **Nemzetközi távirda-kongresszus.** Mint Berlinből irják, jövő hétfőn déli 12 órakor nyitják meg a nemzetközi távirda-kongresszust. A kongresszuson mint meghatalmazottak szerepelnek: Ausztria-Magyarország részéről: Wattenwyli báró Brunner udvari tanácsos, granzovi Koller Lajos főtávirdaigazgató, Wolschitz osztálytanácsos és Mokry miniszteri titkár; Oroszország részéről: báró Besack, a császári távirdaügy főnöke, Ussow dandárnok és Rossi államtanácsos; Nagybritannia részéről: Patey, Fisher és Benton, a General Post Office tagjai; Francziaország részéről: Fribourg főtávirdaigazgató, Lorin és Brunet tanácsosok; Olaszország részéről: d'Amico főtávirdaigazgató; Spanyolország részéről: Aquilino Herce fő távirdaigazgató és Coronina y Marcellan igazgató. Eddig 82 meghatalmazottat jelentettek be; az Európán kivüli államok közül: Brazilia, Kelet-India, Japán, Perzsia, Németalföldi India, Egyiptom, Sziam, Dél-Ausztrália, Uj-Dél-Wales, Uj-Zéland, Taszmánia; továbbá a következő kábeltársulatok: az Anglo-American, a Submarine, az Indo-European, a Great-Northern, az Egyesült német, az Eastern Extension Ausztralia and China, a Compagnie Francaise, a Direct United of the Black Sea, a Brasilian Submarine, az Eastern and South-Afrika, a Direct Spanish, a West India and Panama és a Western and Brazilian Kabel Company meghatalmazottai.

— **Zendülő foglyok.** A Moszkovszki Lisztok szerint egy fogoly-csapat, melyet Taskendből Csemkendbe szállitottak, utközben megkisérlette a kisérő katonákat megtámadni és leverésük után megszökni. A foglyok, jobbára kényszermunkára elitélt benszülöttek, késeikkel a katonák közül kettőt sulyosan megsebesitettek, de a többi katona visszaverte a támadást és fegyvereit a zendülők ellen forditotta. A foglyok ezután menekülni akartak és miután nem hallgattak a katonák parancsszavára, hetet közülök leszurtak, tizenhármat pedig lelőttek. A megszöktek közül utóbb még többet elfogtak.

— **A magyar dalcsarnok** alig három havi fenállás után megbukott. Az agonia már napok óta tartott, mig végre ma becsukták ajtaját ép oly csufosan, a mily kecsegtető remények közt megnyitották. Hitelezők, ki nem fizetett énekesek, énekesnők, koristaleányok, zenészek és kaucziójuktól megfosztott pinczérek állják körül, követelve pénzüket. Megbotránkoztató dolog, de egyszersmind sajnálatos. Mert a dalcsarnok bukása magával rántja azt az eszmét is, melyért tulajdonképen létesült. Mikor az irói körben *Solymosy* Elek, a népszinház tagja megpenditette a magyar dalcsarnok ügyét, sokan szóltak hozzá. Mindenki megegyezett abban, hogy szükség van a fővárosban oly helyiségre, hol a közönség szórakozást találhasson és egyszersmind étkezhessék. «Csak magyar legyen» — ez volt a főkivánság. A sajtó egyhangulag örömmel üdvözölte, mint oly vállalatot, mely hivatva van pótolni a germanizáczió és erkölcstelenség tanyáit: a német zengerájokat. A magyar dalcsarnok általános várakozás közt megnyilt s mindjárt az első napokon meggyőzte a közönséget arról, hogy az igazgatásban nincs kellő tapintat hozzá. Csak a beavatottabbak tudták, hogy már is hiányzott, a mi később teljesen összezavarta a dolgok menetét, s a mi talán az előbbit is pótolhatta volna: a vállalathoz szükséges elegendő tőke. Nagy személyzet jelent meg a szmpadon, nagy zenekar foglalt helyet az orchesztrumban. De a személyzet számitás nélkül volt összeválogatva s a müsorban nem volt változatosság. E mellett a konyha és kiszolgálat minden kritikán alól állott. De a közönség elnézést tanusitott e fogyatkozások iránt s ritka érdeklődéssel kereste föl naponként a dohány-utczai kerti helyiséget. Lassanként a müsor javulni kezdett, de az igazgató nem tudta belátni, hogy egy dalcsarnoknak nem épen szükséges erkölcsjavitó intézetnek lenni, hogy a Kőrösi leány nem épen az ujabb nóták közé tartozik s hogy a Marseillaise énneklése két hónapon át végre is képes idegessé tenni az embert. Ezek különben csak a kisebb hibák voltak. De lehetett volna segiteni, ha a magyar dalcsarnok megnyitása napjától kezdve nem ingadozott volna a legnagyobb pénzügyi zavarok közt. Solymosy bizva a kiállitásra feltódulók nagy számában, kölcsönvett pénzzel fogott hozzá. Mindjárt a második héten zsufolásig telt házak daczára megszünt a rendes gázsi-fizetés, s attól kezdve nem volt a társulatnak egyetlen tagja sem, kinek követelni valója nem lett volna az igazgatón. A tulságos kiadás sokat felemésztett a bevételből, mely az első hó vége felé már nem Solymosy, hanem hitelezői kezébe folyt. Ezek aztán nem törődtek a tagokkal. Egymásután távoztak a jobb erők, a közönség pedig nem értette, miként lehetséges, hogy telt házak daczára a tagok zugolódnak és sztrájkkal fenyegetőznek. Ez meg is történt tiz nap előtt, midőn a zenekar eltávozott. Következő nap a chansonette énekesnő föllépése maradt el, majd egy másiké és harmadiké. Ily körülmények közt a látogatók száma is megfogyott. Solymosy egészen visszavonult s a dalcsarnokban teljes fejetlenség kapott lábra. Betetőzésül nyilt titokká vált, hogy a főpinczér 1000 frt, a pénztárosnő 500 frt kauczió elsikkasztásáról panaszkodik. Ma végre megszünt a magyar dalcsarnok, s valószinüleg ez évben meg sem nyilik többé. Őszintén sajnáljuk, hogy egy életrevaló eszmét könnyelmüen lehetetlenné tettek.

Rövid hirek. *Szegeden.* Gurdics Mária, egy felsőtanyai lakos 17 éves leánya gyufaoldatot ivott s pár órai kinlódás után meghalt. Elkeseredés vitte az öngyilkosságra, mert anyja rosszul bánt vele. — *Brassó* mellett, Földváron Kondor Ferencz utmester neje magzatelhajtás következtében meghalt. A bábaasszonyt, ki a mütétet végrehajtotta, elfogták. — *Az erdélyrészi* hegyekben hüvös időjárás uralkodik. Legutóbb a törcsvári szorosban havazott is. — *Beregszászon* Balázs Imre napszámos mult hó 27-én éjjel Tóth András fejét boszuból annyira összeverte, hogy az másnap roppant kinok közt meghalt. — *A kolozsvári* határon a farkasok nagyban garázdálkodnak. A napokban két lovat és egy borjut téptek össze a lóversenytér mellett.

—

= **Pinczetüz egy füszerüzletben.** Ma délelőtt a soroksári-ut 63. számu házában, hol a Fürst-féle füszerüzlet raktárai vannak, a pinczében veszedelmes tüz ütött ki, mely könnyen végzetessé válhatott volna az egész környékre, miután a pinczében nagymennyiségü gyulékony anyag, petroleum és gyufa volt felhalmozva. A tüzet 9 órakor vették észre s csakhamar tüzet fogott kétszáz csomag beraktározott gyufa, majd a vékony ajtóval elválasztott pinczehelyiségből fenyegetett nagy veszély, mert itt nagymennyiségü petroleum és füszeranyag volt felhalmozva. A házbeliek, a mint a veszély nagyságáról értesültek, lakásaikat azonnal kiüritették és bezárták. A tüz jelzése után első sorban a közeli Konkordia gőzmalom tüzörsége jelent meg, majd pedig a II. és III. városi tüzőrségek érkeztek meg s nyomban hozzáfogtak a veszélyes tüz fészkének ostromához. A pinczehelyiség a fojtó kéngőz miatt megközelithetetlen volt s csak az ajtóból irányozhattak három sugárcsövet a raktárba, hol az égő faanyag még mindig lángolt. *Fürst* F., a helyiségek tulajdonosa behatolt a pinczébe, de a fojtó füstben összerogyott s csak nagy bajjal tudták kimenteni, testén veszélyes égési sebekkel. A tüzoltóság csak rendkivüli erőfeszités árán lehetett ura a dühöngő elemnek, de végre sikerült a tüzet kis helyre szoritani és ez által megmenteni a raktárt. Oltás közben megjelent a helyszinén *Urs* Nándor kapitány, *Kratochwil* Henrik fogalmazóval s *Dobronyi* kerületi elöljáró. Féltizenegy órakor a tüz nagy részben elolltatott, de a fojtó kéngőz még mindig ömlött a pinczéből s a gyufacsomagok és faládák még mindig serczegtek és pattogtak. 11 óra tájban a tüzőrségek és a Károly-kaszárnyából kirendelt katonaőrség is visszavonult s csak tartalékot hagytak a helyszinén.

= **A pesti lövöldében** a lövöldözés napok óta el van tiltva, mert egy kertész, a kinek a földjei a lövölde golyófogója mögött, a csömöri ut másik részén terülnek el, panaszt adott be a városhoz, hogy julius hóban több izben átcsaptak a golyók hozzája. Igy fölemlitette, hogy egy golyó az ő személyének közelében esett a földre, egy a kuthoz csapódott, egy meg a kerités deszkájában van most is. A fővárosi hatóság tehát a vizsgálat megejtéséig is betiltotta a lövöldözést, s a hetes bizottságot szemlére utasitotta. Az illető urak *Rózsa* Péter tanácsnok vezetése alatt tegnap kimentek a lövöldébe, hogy a panasz alaposságáról vagy alaptalanságáról meggyőződjenek s ahhoz képest intézkedjenek. A kertész keritésében — a golyófogón tul mintegy kétszáz lépésnyire van ez — csakugyan ott volt a golyó. A kerités illető darabját lefürészelték, a golyót kivették. Általános csodálkozásra, a golyónak a kerités fájában levő hegye *meszes* volt. A lövésztársulat jelenlevő képviselői ennek láttára tagadták, hogy e lövés a lövöldéből eredt volna, s azt állitották, hogy a golyó a keritésbe ugy lett mesterségesen *beverve.* Hogy most már melyik fölfogás az igaz, a 7-es bizottság nem birta eldönteni. Megjegyzendő, hogy a golyófogónak meszes fala van. Szükséges lesz még egy szemlét tartani, a hova egy szakértő katonatisztet is meghivnak.

= **A bécsi utczában** épülő Haris-házzal szomszédos Beiwinkler-féle ház annyira veszélyes állapotban van hogy a már megtett pillanatnyi óvintézkedések elégtelensége minden órában bebizonyulhat. A rendőrség még az nap mikor a ház falai megrepedtek elrendelte a lakók kitelepitését, egyuttal intézkedett, hogy a düledező épület azonnal lebontassék. De ez intézkedések mindeddig nem volt foganatja, mert a főváros a ház telekkönyvi tulajdonosa, továbbá Schlechta örökhagyó élő rokonai, kiknek e ház haszonélvezete biztositva van, nem egyeztek meg abban, hogy a tetemes helyreállitási költségeket, vagy pedig a lebontással járó kárt ki viselje. A fővárosi mérnöki hivatal költségvetése szerint a helyreállitás 5762 frt költséggel jár. Miután a ház ügye napról napra égetőbbé válik, a magánépitési bizottság holnap délután öt órakor ez ügyben rendkivüli ülést tart. A Haris-ház épitkezése az igazságügyminiszterium épületére is hatással volt. A mint megalazult az összefüggés az épületek között, az igazságügyi épületen is repedések támadtak. Ez épületet ma vizsgálta meg egy küldöttség, melynek tagjai voltak; az igazságügyminiszterium részéről Gyulányi Lajos és Szántó Mihály miniszteri titkárok, a főváros törvényhatósága részéről: Vimmer Antal, Bobula János, Varásdy Lipót, Rózsa Péter, Ehrling István és Tarczalovits Sándor, a rendőrség részéről pedig Gyalokay rendőrkapitány. A bizottság tüzetesen megtekintvén a repedéseket, azon véleményét fejezte ki, hogy azok csak akkor válhatnának veszélyesekké, ha a szomszédos épitkezések hosszabb időt vennének igénybe. Mintán azonban azok előreláthatólag hamar be fognak fejeztetni, egyelőre semmi veszély sem forog fenn.

= **Eltünt fiatal leány.** *Tököly* Katalin 17 éves hajadon tegnap szüleinek a Lónyay-utczai Vidats-féle gyárban levő lakásáról eltünt. Azt hiszik, hogy a Dunába ölte magát, mert az utóbbi időben sokat emlegette az öngyilkosságot.

= **Vigyázatlanság következménye.** *Keresztesy* Károly fővárosi adóhivatali tisztviselő tegnap délután a sugáruton egy kocsiról leugrott, miközben véletlenül félrelépett s oly szerencsétlenül esett el, hogy bal kulcscsontja eltörött. Lakásán ápolják. — *Kohn* Berta hajadon cselédnek Jenő nevü 2 éves fia tegnapelőtt anyjának Bem-utcza 28. számu lakásán a vizes üveg helyett egy maróluggal telt üvegből ivott s a szenvedett sulyos belső sérülések következtében ma reggel meghalt.

= **A cséplőgép áldozata.** Agócs Pál napszámosnak tegnap délután a Pejacsevics-féle pilis-csabai birtokon a cséplőgép jobb lábát elkapta és azon sulyos zuzódásokat okozott. A Rókus kórházban ápolják.

= **Vigyázatlan kocsis.** *Gajárky* Katalin napszámosnőt ma délelőtt 11 órakor a Mária Valeria- és Deák-utcza sarkán egy sebesen vágtató egyfogatu bérkocsi elütötte és bal lábán sulyosan megsértette. A Rókus-kórházban ápolják.

= **Halálthozó lovaglás.** *Ország* Mihály 26 éves kocsis a Dreher-féle sörfőződében, tegnap délután lovon vágtatott a kőbányai uton. Utközben a ló megvadult s lovasát oly erővel vágta a kövezethez, hogy ez eszméletlenül terült el; orrából és szájából ömlött a vér, s mire a Rókus-kórházba szállitották, a szerencsétlen kocsis meg is halt.

= **Lopás a hajón.** *Schwarz* Ignácz bérlőnek tegnap délután a főváros és Adony között közlekedő «Radetzky» hajón 100 frtot tartalmazó tárczáját s arany óráját lánczostul ismeretlen tettes ellopta.

= **Éjjeli támadás.** Nekkel Alfréd 20 éves asztalost ma éjjel 2 órakor a Mária-Terézia-téren három ismeretlen ember megtámadta s egyikük éles késsel a vállába szurt. Heves védekezése és kiáltásai miatt a gazemberek megfutottak. Sérültet a Rókus-kórházban ápolják.

= **Károsultak figyelmébe.** A közuti vaspálya egyik kocsijában tegnap egy tárczát találtak, a melyben több zálogjegyen kivül egy takarékpénztári könyvecske is volt. Igazolt tulajdonosa a közuti vaspályatársaság forgalmi hivatalában (Andrássy-ut 9. sz.) a hivatalos órák alatt átveheti.

A világ hirlapirodalma.

Alig van mai napság ember, a ki legalább egy lapot ne olvasna, de viszont alig van csak egy is, a kinek fogalma van arról, hogy a földkerekségnek mindakét félgömbjén naponkint mily megszámlálhatlan mennyiségben küldik szét az időszaki lapokat. Egy franczia iró, *G. Lepreux*, a párisi *Figaróban* érdekes kimutatást közöl erről a tárgyról, melyből a következőket vesszük át:

Az egész világon 35.000-nél több lap jelenik meg; ha tehát a földkerekség lakosságát egy milliard lélekre teszszük, ugy 28.000 emberre egy hirlap esik.

Lássuk először is Európát, a vén Európát, mely huszezer hirlapjával legelül jár, Németország legelső sorban, Oroszország utolsóban.

Németországban 5500 lapot adnak ki, ezek közt 800 naponkint jelenik meg. Ebben a nagy mennyiségben csak ugy hemzsegnek a vallási, nevelési, tudományos, utazási, vadászati, fölmüvelési és iparlapok, melyek közt kétségkivül legajánlatosabbak a tudományos és irodalmi szemlék. Ezekben válik ki legjobban a németek mély és bölcselkedő szelleme. Németországnak legrégibb lapja a frankfurti *Postzeitung*, mely 1616-ban indult meg; a legelterjedtebb a *Berliner Tageblatt,* mely 55,000 példányban jelenik meg. Megjegyezzük, hogy a hirlapirodalom Németországban sokkal kevésbé van központositva, mint pl. Francziaországban, és hogy minden csak valamire való városnak tekintélyes és olvasott ujságai vannak.

Ezután Anglia következik 4000 ujsággal, melyek közt 800 napilap. A legelterjedtebb lap a *Daily Telegraph*, mely naponkint 250,000 példányban jelenik meg; ezután következik a *Standard* 242,000, a *Daily News* 160,000 és a *Times* 100,000 példánynyal.

Francziaországnak is körülbelül 4000 hirlapja van, ezek közt 1586 Párisban jelenik meg, 2506 pedig a vidéken. A napilapok száma 360.

Negyedik helyen Olaszország áll 1400 hirlappal; ezek közül 200 Rómában, 140 Milánóban, 120 Nápolyban, 94 Turinban, 79 Florenzben jelenik meg; napi lap van 160. Az összes hirlapok közt a legrégibb a *Gazetta di Genova*, melynek első száma 1797-ben jelent meg.

Ausztria-Magyarországnak összesen 1200 lapja van; ezek közt 150 napilap. A legérdekesebb folyóirat — irja a Figaro czikkezője — az *Acta comparationis litterarum universarum,* összehasonlitó irodalmi szemle, melynek az egész világon vannak munkatársai és a földkerekségnek minden nyelve képviselve van benne. Ez a világnak legpoliglottabb és leguniverzálisabb lapja.

Spanyolországnak mintegy 850 folyóirata van, ezeknek egyharmada politikai tartalmu. Általában kitünően vannak nyomtatva, nincsenek a szó tulajdonképeni értelmében előfizetői, hanem számonkint árusittatnak el. Különös a spanyol sajtó történetében, hogy vakok kolportálták első termékeit. A hirlapok, melyeknek *Relaciones* volt a nevük, határozatlan időközökben jelentek meg; sokszor nem tartalmaztak egyebet románczoknál, melyeket a vakok elénekeltek és elárusitottak az utczákon.

Oroszországnak csak 800 hirlapja van, melyek közül 200 Pétervárott és 75 Moszkvában jelenik meg. E lapok némelyike 2—3 nyelven jelenik meg, van egy, a mely oroszul, németül és francziául jelenik meg. Az orosz sajtóban rendkivül sok nyelv van képviselve; igy a többek közt megjelenik 9 német, 4 franczia, 2 latin, 2 héber, 1 angol, 1 lengyel, 1 finn, 1 örmény, 11 lett, 7 eszt, 4 tatár, 3 georgiai nyelven, sat. A legelterjedtebb lap 71,000 példányban jelenik meg.

Görögországban a hirlapok aránylag megszámlálhatlanok. Minden falunak van egy vagy több lapja; magában Athénben 54 napilap jelenik meg.

A Svájczban 450 lapot adnak ki, melyek közül néhány nagy hirnévnek örvend. Nagyon érdekes, hogy valamennyi lapra körülbelül 3000 frankért előfizethetni.

Belgium és Németalföld körülbelül egyformán vannak megáldva lapokkal; mindegyikben mintegy 300 lap jelenik meg.

Svédországban, Norvégiában és Portugalliában a sajtó még csak gyermekkorát éli; az előbb emlitett két országban a legnagyobb szabadságot élvezi.

A török zsurnalisztika meglehetősen élénken mozog. Az ottomán birodalom fővárosa egymaga ötven hirlappal rendelkezik, melyek török, franczia, angol, görög és örmény nyelven jelennek meg.

Nézzünk már most át Ázsiába, hol össze-vissza 3000 hirlap jelenik meg. Ezek legnagyobb részét Japánban és Kelet-Indiában adják ki.

Khinában a zsurnalisztika nem talál termékeny talajra; a legtekintélyesebb lap a *King-Pau* hivatalos lap, mely Pekingben naponkint háromszor külömböző szineken jelenik meg; Sangaiban jelenik meg a *Sen-Pao* és a *Hu-Pao*; a koreai kormány is kiad egy hivatalos lapot. Ez utóbbi lapnak megjelenése 1884-ben nagyon komoly összekoczczanásra szolgáltatott okot. Arról volt szó, hogy milyen tájbeszédben adják ki. Végre a khinai mellett állapodtak meg, de miután e miatt nagyon sok panasz érkezett, már a negyedik számot khinai, koreai és egy európai nyelven adták ki.

Japán! Ime egy ország, mely óriási léptekkel halad a müvelődés utján: képzeljük csak, 2000 hirlapja van! A legszebb hangzásuaknak a nevei: *Hocsisimbun*, *Nicsiniesisimbun*, *Csojasimbun*, *Mainicsisimbun.* Az utóbbi a japáni radikális pártnak a közlönye. Ha véletlenül egy *simbun* (hirlap) kerülne az olvasó kezébe, ugy ne felejtse el, hogy fölülről lefelé kell olvasni.

Kokinkinában három, és Tonkingban egy franczia lap jelenik meg, melynek utolsó oldalát csupa helyi érdekü hirdetések töltik be.

Az indiai lapoknak érdekes czimeik vannak; igy többek közt: *A világosság visszasugárzója*, *A fénylő hegyek*, *A ragyogó nap*, *A tele hold fölkelte*, *Az erkölcs világossága*, *Csudafa*, *A bölcsesség óczeánja*, *Az orvostudományok tengere*, stb.

Beludsisztánnak és Afghanisztánnak nincsenek hirlapjai. Ellenben Perzsiának hat ujsága van, ezek: az *Irán* (hivatalos lap), *Ittila*, *Ruz*, *Namei-Elmi*, *Mirrik*, *Debriz* és *Farhang*. A perzsa zsurnalisztika a sahnak köszöni keletkezését, ki sokat tesz a sajtó érdekében.

Afrika nagyon rosszul áll hirlapok dolgában; alig kétszáz hirlap bir benne megélni, és ezek közül is harmincz Egyiptomban jelenik meg. A legnagyobb rész az európai hatalmak gyarmataiban jelenik meg.

Annál nagyobb lendületet tapasztalunk Amerikában a sajtó terén. Csupán az Egyesült-Államokban 12,500 ujság jelenik meg, melyek közül ezer napilap. A legelső amerikai hirlap Bostonban 1704-ben jelent meg *Boston News* czimmel. 1800-ban már kétszáz hirlap jelent meg az Egyesült-Államokban; számuk 1840-ben 1630-ra, 1860-ban négyezerre emelkedett és azóta megháromszorosodott. Megjegyezzük, hogy Amerikában huszonöt olyan lap jelenik meg, melyeket négerek adnak ki, kezelnek és szerkesztenek. Ezek közül a legrégibb az *Elevator*, melyet tizennyolcz év előtt San-Franciscoban inditottak meg.

Kanadában hétszáz hirlap jelenik meg; magának, Quebeknek husz lapja van, melyek közül csak négy angol, a többi franczia.

Mexikóban és Braziliában meglehetősen sok hirlap jelenik meg; Argentina sajtója hatvan lap által van képviselve.

Végül Ausztráliában nagyon kevés hirlap jelenik meg. Legnagyobb részüket az európai gyarmatokban szerkesztik és adják ki. Egész Ausztráliának a szigetekkel együtt hétszáz lapja van, melyek majdnem kivétel nélkül angol nyelven jelennek meg. A Sandwich szigetek fővárosában, Honoluluban nyolcz hirlapot adnak ki, ötöt angol és hármat havaiian nyelven.

Angol nyelven összesen 16,500, németül 7800, francziául 6850 és spanyolul 1600 hirlap jelenik meg.

SZINHÁZ, MÜVÉSZET.

— **Opera.** A mai *Fidelio* előadásból ismét azt az üdvösséges tanulságot lehet levonni, hogy ezt a remek müvet vagy kitünően kell előadni vagy pedig nem kell előadni. A klasszikus dalmüvek között Fideliot, Beethoven ez egyedüli dalmü-alkotását illeti meg az első hely; egyformán bámuljuk benne a konczepczió tökélyét s az egyes részletek remek szerkezetét, a megrázó drámai helyzetek élethü ecsetelését s az élet apró örömeinek, a kedély naiv nyilvánulásainak üde, friss interpretálását. Egy oly mü, a melynek hallgatásakor nyugodtan átengedi magát az ember a tiszta zene élvezetének, a melynél tehát a legcsekélyebb nem oda való dolog is érzékenyen zavarja az összbenyomás harmoniáját. A mi operánk Fidelio előadásánál a közremüködő tényezők nem harmonizálnak egymással. A zenekar, a főfaktor, megfelel hivatásának, megfelelt tehát ma is Erkel Sándor erélyes vezetése mellett. Az életteljes kifejező zenét életteljesen s kifejezőleg juttatta érvényre. A kar a rabok nagy jelenetében nem oldja meg ugyan feladatát müvészi tökélylyel, de eleget tesz a méltányos kivánalmaknak e fényes részlet igyekvő s összhangzatos előadásával. A magán szereplők azok, kiknek müködése nem felel meg a mü magas szinvonalának. A czimszerep személyesitője Spányi k. a. nagyon keveset tesz arra nézve, hogy a darab középpontja legyen. Ezt a szerepet nemcsak eljátszani, hanem megjátszani is kell. Itt nem elég a szerep zenei részét elénekelni, itt minden egyes hangba életet, szenvedélyt s érzést kell önteni. A nagy szerző az alakot felruházta mindama kellékekkel, a melyek az önfeláldozó — férjét a bálványozásig szerető — bátor és merész nő lélekrajzát megalkotják. Kifejezte a zenével azt, a mit szóval kifejezni nem lehet s megadott reá minden módot, hogy egy lelkes müvésznő ebben a szerepben még a legtartózkodóbb közönséget is elragadja. Spányi k. a. a csengő aranyat apró rézpénzre váltotta be. Nyujtott olyan alakitást, melyben nem voltak kézzelfogható hibák, szerepét eljátszotta minden zavaró körülmény nélkül, de nélkülözte a müvészi ihlettséget, a mely nélkül pedig Beethovent magyarázni nem lehet. Ernszt Henrik, a vendég, Floresztán szerepében nagy szinészi képességeinek ismét kiváló bizonyitékát adta, a szerep zenei részében azonban nem tudta a közönséget felmelegiteni. A vendég hangja ma sokkal inkább nélkülözte azt a meleg rokonszenves timbret, a mely csakhamar megtalálja az utat a szivhez, mint előző fellépései alkalmával. Ney (Pizarro) a szakgatott énekmóddal s indokolatlanul heves játékkal akarta azt a gonoszságot kifejezni, a mi a kormányzó jellemének alapvonását képezi. Ney szép baritonhangjával pedig szépen lehet ezt a szerepet elénekelni s épen nem szükséges ezért Mefistót adni kicsinyben. Az apróbb szerepek személyesitői inkább megállották helyöket, igy Köszeghi Roccoja, Maleczkiné Marczellinája megfeleltek. A második felvonás előtt a zenekar a nagy Leonora (C-dur) nyitányt játszotta a megszokott lendülettel s helyes árnyalással s igy fölösleges megemliteni, hogy ma este Erkel Sándor karnagy dirigált. —*ts*

— **Vizváry Gyula**, a nemzeti szinház jeles müvésze, mint lapunknak *Tata-Tóvárosból* irják, nagy tetszés mellett vendégszerepelt. Első föllépése aug. 3-án volt *Pry Pál*-ban. A szinházat zsufolásig megtöltő közönség szünni nem akaró tapsokkal adózott a jeles müvésznek. A társulat tagjai közül *Arday* Ida kisasszony vált ki élénk, de diszkrét játékával. A második előadásra is valamennyi jegy elkelt.

— **A krisztinavárosi szinkörben** a Buzavirág a közönség oly tömeges látogatottsága és élénk érdeklődése között adatott ma elő, hogy ez örvendetes körülmény arra inditotta a szinkör igazgatóságát, hogy holnap, szerdán, a Czigány princz szinmüvet Blaháné asszonynyal nem a gyapju-utczai szinházban, hanem — tekintettel a budai közönségre — a krisztinavárosi szinkörben adatja elő. — *Evva* Lajos, a népszinház igazgatója, készséggel engedte át a szinkör számára több operettenek és népszinmünek előadhatási jogát s igy a Koldusdiák, Boccaccio, Kornevilli harangok, Üdvöske, Veres sapka, Vereshaju, Egy katona története stb. egymásután fognak szinrekerülni a szinkörben.

— **Makó Lajos**, a krisztinavárosi szinkör jelenlegi igazgatója, holnap délután kihallgatásra fog menni Tisza Kálmán miniszterelnökhöz, a mikor is a fennforgó ügyekről tesz részletes jelentést.

— **A trónörökös könyve** számára *Vagner* Sándor a «Debreczeni ménes» sikerült rajzát küldte be. *Ligeti* Antal, *Mészöly* Géza több felvidéki és alföldi képet, *Roskovits*, *Ebner* Lajos, *Greguss* Imre és *Tölgyessy* Artur, már eddig is több rajzot készitettek. Ezeken kivül dolgoznak a nagy mü számára *Benczur* Gyula, *Zichy* Mihály, *Lieczenmayer* Sándor, *Keleti* Gusztáv, *Spányi* Béla, *Aggházy* Gyula, *Pataky* László, *Feszti* Árpád, *Kimnach* László és többen. *Morelli* Gusztáv tanár a képek metszéséhez már hozzáfogott.

SPORT.

— **Második osztrák lövész-ünnep Innsbruckban.** Innsbruckból távirják mai kelettel: Már csak egy nap választ el a lövészek nagy ünnepétől. Az ünnepi téren minden rendben van. A fényesen diszitett lövőházban a czéllövők százai várják az első lövést, mely holnap délelőtt 11 órakor a lövész-ünnep megkezdésének jeléül fog tételni. A czéltáblák hosszu sorának közepén foglal helyet a «császár», «császárné», «Bécs» és «haza» feliratu főtáblák, két oldalt ezektől a «trónörökös» és «trónörökösné» czimük. — A király e hó 7-ikén éjfélkor érkezik Innsbruckba és a késő éjjeli óra miatt nem is lesz hivatalos fogadtatás. Azokat az utakat, melyen a király a Burgba fog hajtatni, bengáli tüzzel világitják meg. Ő felsége kivül Károly Lajos főherczeg, mint a lövész-ünnep védnöke és Henrik főherczeg lesznek jelen a lövészeten.

Berlin, aug. 3. (Az *Egyetértés* tudósitása.) Nyári meeting I. *Augusztusi gátverseny.* 1000 márka. Három éves és idősebb lovaknak. Eladóverseny. Távolság körülbelül 2400 méter. (9 aláirás.) Mr. Bum hat éves sárga méne Horace Vernet (ap. Cambuscan, a. Honesta) első; Gossler hadnagy öt éves sárga kanczája Noemi második. II. *Torony-vadászverseny.* 1000 márka. Urlovasok. Négyéves és idősebb lovaknak. Távolság körülbelül 4500 méter, (15 aláirás.) Bismarck gróf kapitány hatéves sötétpej méne Fliegender Holländer (ap.

Dutch Skater, a. Sweet Galingali) első; Schönburg hg. hadnagy idős pej kanczája Tachoutza második. III. *Börnickei díj.* Tiszteletdij és 1000 márka. Urlovasok. Handicap. Gátverseny négyéves és idősebb lovaknak. Távolság 3200 méter. (8 aláirás.) Lehdorff gróf négyéves sötétpej kanczája Barfüsslein (ap. Barnfood, a. Countess) első; Tepper-Laski ötéves sárga heréltje Crown Derby második; Schweinitz gróf hadnagy hatéves pej méne Imperial harmadik. IV. *Bergfalk vadász-verseny.* 1000 márka. Négyéves és idősebb lovaknak. Távolság körülbelül 3000 méter. (11 aláirás.) Köller hadnagy ötéves pej kanczája Meadow Sweet (ap. Springfield, a. Jane) első; Schmieden hadnagy négyéves pej kanczája Lioness második V. *Stathenowi vadász-verseny.* 800 márka. Handicap. Tisztek lovainak. Távolság körülbelül 4000 méter. (3 aláirás.) Köller hadnagy ötéves pej kanczája Meadow Sweet (ap. Sringfield, a. Jane) egyedül járta körül a pályát.

Doberan, aug. 3. (Az *Egyetértés* tudósitása.) Második nap. I. *Kis doberani Handicap.* 1500 márka. Távolság 1550 méter. (19 aláirás.) Frerich ur hatéves pej méne Baccarat, (ap. Nuneham, a. Choppe) első; Henckel Hugó gróf hároméves pej méne Angelo második; Scavenius Ottó négyéves sárga méne Faust II. harmadik. II. *Arany serleg* és 1000 márka. Handicap. Távolság 2000 méter (10 aláirás.) Oehlschläger Ottó hatéves pej méne Giftmischer, (ap. The Palmer, a. La Giroflée) első; Mollard kapitány négyéves pej méne, Hofmarschall második; Frerich ur idős sárga kanczája Village Queen harmadik. III. *Frigyes Ferencz-verseny.* Aranyostor és 5000 márka. Távolság 2600 méter. (14 aláirás.) Raben F. gróf hároméves sárga méne Gambetta (ap. The Tripper a. Belletza) első, a graditzi főménes hároméves sárga méne Nicky második. IV. *Pálverseny.* Handicap. 1500 márka. Távolság 950 méter. (18 aláirás.) Henckel Hugó gróf kétéves pej kanczája Matutina (ap. Buccaneer a. Joyeuse) első; Mollard kapitány pej méne Quesitus második; Kellinghusen János hároméves sárga kanczája Persepolis harmadik. V. *Handicap-akadályverseny.* 1500 márka. Távolság körülbelül 4000 méter. (15 aláirás.) Osten kapitány idős fekete méne Lauriston (ap. Lowlander a. Polka) első; Tepper Laski ur ötéves sötétpej méne Peterhoff második; Oehlschläger ur hatéves pej méne Potosi harmadik.

Goodwood, augusztus 2. (Az *Egyetértés* tudósitása.) Chesterfield-Cup-dij. 6000 márka. Távolság 2000 méter. Tiz ló futott. Lefévre ur Hermitage-e első, a westminsteri herczeg Sandiway-ja második; Craven ur Caltbaja harmadik.

FŐVÁROSI ÜGYEK.

— **Megbüntetett tartalékosok.** A fővárosi katonai nyilvántartási hivatal a lefolyt julius hóban a jelentkezési szabályok áthágásai miatt 58 szabadságolt és tartalékos katonát büntetett meg egytől három napig terjedő fogsággal.

— **A marhavásártéren** legközelebb nagyobbmérvü kövezést teljesitenek. Az idevágó föld- és közmunkákra ma volt az árlejtés. A 16,622 frttal előirányzott munkálatra hat ajánlat érkezett be. És pedig: Szemlér Lőrincz 18½%, Hirsch Mihály 16½%, Bencz Ferencz 16½%, Schlosser Lipót 16%, Reinisch Henrik 15½%, Hirsch Sebő 12¾% engedményt hajlandó adni. Miután Szemlér Lőrincz és Bencz Ferencz ajánlatukban azt jelentették ki, hogy a kérdéses munkát hat hét alatt nem képesek elvégezni, a bizottság Hirsch Mihály ajánlatát javasolja elfogadni. A közvágóhidi kőfaragó munkákra nézve Weisinger és Andretti egyformán az egységárakra fektetett ajánlatai eldöntés végett a tanács elé terjesztetnek.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

— **Dalünnep Budapesten.** A *szombathelyi* dalárda a következő körlevelet küldte szét: Tisztelt testvér testület: Dr. Hubay Károly ur által hozzánk intézett s a Budapesten f. hó 7—9-re tervezett orsz. dalárünnepély rendezésének beszüntetését jelző átiratát azt hiszszük, önök is vették s mivel meg vagyunk győződve egyfelől a részvételre történt jelentkezésünkben nyilvánuló komoly szándékukról, ugy másfelől a pécsi dalegylet által támasztott aggály alaptalanságáról is, — ama szerény nézetünknek vagyunk bátrak kifejezést adni, hogy a budapesti orsz. kiállitás alkalmából, bármily parányi hatást igérő, de mindenesetre hazafias ünnepélynek lehetőleg még e hó folytán leendő megtartása által csak honfiui kötelességet teljesitünk s ezáltal az 1886. évi orsz. dalárünnepélynek egyátalán nem ártunk. Ha tehát a tisztelt testvértestület eme nézeteinkben osztozik s az ünnepély megtartását szintén alkalminak tartja és kivánja, tisztelettel kérjük: 1. Hogy az országos ünnepély rendezésére általunk is felkérendő dr. Hajnik Béla urat a budapesti férfidalegylet elnökét hason értelemben sürgősen felkérni; 2. a vidékükbeli ama testvértestületeket, melyek netán eddig az ünnepélyre nem jelentkeztek volna, részvételre buzditani; 3. mindenesetre becses elhatározásukról bennünket mielőbb értesiteni szivesked jenek. Megjegyezzük, miszerint jelen felhivásunkat az első izben jelentkezett többi testvértestületeknek egyidejüleg megküldöttük. Hazafiui üdvözlettel vagyunk Szombathely, 1885. aug. 2-án a szombathelyi dalártestület nevében és megbizásából Stranz Gusztáv, egyl. karnagy.

— **A biharmegyei honvéd-egylet** e hó 2-án *Beöthy* Andor elnöklete alatt választmányi ülést tartott, melyen Tisza László leirata egyhangulag elfogadtattatván, a f. évi aug. 22-én Budapesten tartandó rendkivüli honvéd-gyülésre képviselőkül Szunyogh Albert egyleti elnök, Beöthy Andor alelnök és Komlóssy Pál egyleti főjegyző választattak meg.

— **A pozsonyi bábaképző** intézetben az 1885/6. évi magyar-német tanfolyam október hó 1-én kezdődik. A beiratás október 1—10. bezárólag tart. Feltételek: 20—40 éves kor, erkölcsi bizonyitvány; olvasás és irásban való jártasság; jó egészség. A növendékek az intézetben élelmezés, lakás, fütés, világitásban részesülnek, havonkint 10 frtért. Tizenkét növendék részére 40 frt állami segély van rendszeresitve. Ennek elnyerése végett a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumhoz czimzett bélyegtelen folyamodvány augusztus 31-ig az intézet igazgatóságához Pozsonyba beküldendő. A folyamodványhoz csatolandó: születési, szegénységi, egészségi, iskolai, esetleg az olvasni és irásbeli jártasságról szóló bizonyitvány.

Országos régészeti kongresszus.

— Második nap. —

— aug. 4.

Az országos régészeti kongresszus ma délelőtt tartotta második ülését a kiállitás hangversenytermében, hol a tagok szép számmal jelentek meg, miután előbb Czobor Béla vezetése alatt megtekintették a képzőmüvészeti csarnokban az ott látható régiség-kiállitást, továbbá a zenepavillonban a mosonmegyei régészeti társulat kiállitását.

Az ülés délelőtt tizedfél órakakor kezdődött. *Elnök* volt Rómer Flóris, *társelnök* Lenhossek József, *jegyző:* Hampel József.

A mai ülés elején utólagosan még a következő tagok vették át tagsági igazolványaikat: A hunyadmegyei régészeti társulat képviseletében Kun Róbert és Téglás István; továbbá dr. Szász István, a székely nemzeti muzeum őre (Sepsi-Szt.-György), Sielelszky Gyula (Felső-Vadász), dr. Torma Károly egyet. tanár, Németh Imre miniszteri tanácsos, Kunváry Fülöp (Budapest), Des Echerelles Crusper Károly (Nagyvárad), Bubics Zsigmond (Nagyvárad), Melhard Gyula (Kaposvár), Haan Lajos (Békés-Csaba) és Vajdovszky János kanonok.

Ennek bejelentése után **Rómer** Flóris elnök *Régészeti vallomások* czimén érdekes felolvasást tartott, mely a hazai régészet eddigi fejlődésére is élénk világot vet, egyuttal ösztönzésül szolgálhat a régészeknek a tudomány ez ágával való beható foglalkozásra. A nagytudományu férfiu felavatása igy hangzik:

Tudom jól, hogy a Vallomások irása sokkal hirnevesb, sokkal változékonyabb életü nagy embereknek való; de miért ne adja elő egy régész-történeti ülés kezdetén az elnök, kinek semmi határozott czélu értekezés nem tüzetett ki, elnöki üdvözletül azt, hogy és miképen lett ő maga régészszé, és miképen fejlődött maga a hazai, ma oly kedves, oly hasznos régészeti tudomány! Volt a magyar orvosoknak és természetvizsgálóknak Besztercebányán egy vidéki ülése, melyen még eme ujabb tudománynak se hire, se hamva nem volt. Vajjon nem furcsa-e az, hogy amott a szép hegyek közt akkor még nem is álmodtak arról, a mi lelkes püspökének korában annyi fényt vetett hazánk archeologiájára, a mi nőiskolája által egészen uj eszmékkel gazdagitá látkörünket! Emlékszünk egy más gyülésre, mely két északvidéki városban tartatott, egyikben először szó volt nálunk amaz egyházi remekről, melyet ma az ország hozzájárultával a végenyészettől megmentenek, mig Eperjesen, ama hazánkban akkor egyedüli, fölötte becses muzeumában Fejérvári müszerető bátyja gyüjteményének egyik hazai képét a családhoz tartozó urfi magyarázta.

Ezek lehettek indokai annak, hogy egyik tagtársunk, Wenczel Gusztáv tanár lépett fel a soproni gyülés alkalmával az orvosok és természetvizsgálók társulata előtt ama kéréssel: vennék fel felolvasási körükbe az archeologiát is, mely ezentul a gyülés egyenlő jogu tárgyalása közé vétetett fel.

A bekövetkezett szomoru időszakban a fürkésző tudomány a magánosok falai közé vonult. Nagyjaink gyüjtöttek, nemeseink megmaradt gyüjteményeik romjait kiadás végett rajzoltatták le; mig a történelemnek mélyen kellett itthon hallgatnia, a történelem segédtudományai kiváló haszonnal müveltettek s támadtak egyesek, kiket a szomszéd tőlünk irigylelt és saját tanszékein szeretett volna kitüntetni. Igy tünt fel egyszerre egyik, majdnem elfelejtett tót nyelvü faluban Ipolyi, ki nagy olvasottságot és a legszabadabb felfogást tanusitó munkájával árva hazánkat szendergéseiből felrázta. (Éljenzés.) De mi az egy ember, legyen a világnak elsőrangu genije, ha csak maga müködik? Iskola kell, hirnökök kellenek, hogy akarmily tanitás terjedjen, hogy üdvös tételei hazájában mindenfelé terjedjenek.

Egyik fürkészeti utjában sz. László hermája volt a vizsgálódási tárgy, igy szólt hozzám a magával mindenkit elragadó falusi lelkész: Hazánkban van elég természetbuvár, régészek nagyon is kevesen vagyunk; te valamikor felléptél e téren, térj át hozzánk s légy archeologussá.

Én és archeologus? én, ki a természettant tanitottam, aztán öt évig könyvkötői munkával életemet tartottam fenn, én, ki az ujabb tudománytól egészen elmaradtnm? De a zohori papnak lelkesitő szavai, annak minden ablakát elfoglaló cserép gyüjteményei, a kir ndulás Szt.-Györgyre és vidékére az ő tanulságos vezetése alatt, és én Vale-t mondék a gyüjtésnek, elajándékoztam gazdag természeti gyüjteményeimet s lettem régészszé. (Éljenzés.)

Olvastam, tanultam éjjel-nappal, bejártam Győr egyházi megyéjét, tanitottam Simor győri megyés püspök engedelmével a papnöveldében az egyházi régészetet; kiadtam a Győri Füzeteket Ráth Károly társaságában; irtam Bakonyomat. Ennek következtében lettem akademikussá, majd lejöttem Budapestre és vállaltam a kézirattárnokságot, mely 300 váltó forintnyi dijjal volt öszszekötve! Ezen tisztséget alig egy pár hétig viseltem, mert csakhamar a pesti második, ugynevezett, német gimnázium igazgató-tanárságával lepettem meg, mert ezen hivatalért nem is folyamodtam, hanem azt az akkor a nm. m. kir. helytartóságnál titkárképen szolgáló, dr. Mészáros Ferencz ur, hajdani jeles tanitványomnak köszönhettem. De ezen alkalmazásban sem tudtam sokáig nyugodni; mert nemcsak az akademia mellett szervezett archeologiai bizottságnál lettem Ipolyi mesteremnek utódja, és a bizottság titkárja, hanem megkaptam a régóta megszünt archeologiko-numismatikai tanszéket mint magántanár a magyar királyi egyetemnél. Követte ezt, mint életem legfőbb vágya, a m. nemzeti muzeumi őrség, és a m. kir. egyetemi rendes tanszék!

Eme helyzet kinálkozott azzal, hogy ismereteinket ne dugjuk el véka alá, hanem összetett erővel müködjünk a haza szélteben. A leletek szaporodtak, a tudvágy fokozódott, és hazánk archeologiai tekintetben annyira emelkedett, hogy minden kérkedés nélkül a nagy kongresszus itt vált tarthatóvá, és hogy mennyire emelte a bécsi kiállitási jurynek fényes fogadtatása után Magyarország tudományos hirnevét, azt a külföldieknek hazánkról megjelent irodalmi müveik leginkább bebizonyithatják.

Hány ilyen egylet támadt légyen, mi ezeknek irodalmi müködése? Ezeket megtudtuk tegnap a titkári jelentésből; mit szabad jövőre ennyi meglepő eredmény után reméllenünk, ennek még jóslója sem merek lenni! Önhizelgés nélkül ringathatjuk magunkat amaz édes távlati álomban, hogy korszerüen haladunk és hogy már ezen rohamos siker után többé a visszalépésnek helye nem is lehet, de soha ne is legyen! Én azt hiszem, hogy megbocsátanak kedves munkatársaink, legtöbbnyire igazán szeretett tanitványim, hogy igy mertem az engedett perczeket, nem is öndicsőitésre, mint inkább tanulmányaim, mondhatnám tanulmányaink folyása vázolására felhasználni. Ösztöne lesz ez ugy hiszem a következő szakra nézve, mert a mit sikerrel tettünk, miért ne tehetnék azt mások még nagyobb sikerrel?!

Azt tudni, mily csekély ösztönnel, mily kevés támogatással lehetne ezt elérni? — Erre a felelet egyszerüen az: nálunk mindig nagyobb volt a munkakedv, a végig való férfias kitartás, mint az illő jutalmazási kacsingatás! Legyen ez igy jövőre is; csak igy teljesithetjük feladatunkat, melyek igen nagyok, igen messzehatók; mert a történelmet kiegészitik ottan, a hova az ős énekek, a sötét mondák, a beirt hártyák nem érnek!

És mostan, ha körülnézek, azok közül, kikkel együtt a mai tudományunk bölcsőjénél, talán némi aggodalommal álltunk, csak azon férfiut látom, ki igazi szeretettel felkarolt, ki egyike volt legbecsültebb elöljáróinak, kinek mély és bő tudományát a külföld csodálja, a haza pedig a szakmája legkitünőbb állásával jutalmazott meg. Azt hiszem, közös Pulszky Ferenczczel örömünk, midőn szemlátomást győződünk meg becses megjelenésük által arról, hogy valamint hazánk, ugy tudományunk is még csak most lesz, és hogy legyen, azt önök velünk fogják kieszközölni, azt tiszta szivünkből kivánjuk! Ugy legyen!

Élénk éljenzés hangzott fel, mikor Rómer bevégezte felolvasását és *Pulszky* Ferencz melegen szoritott vele kezet.

Az értekezések sorát ezután **Ortvay** Tivadar nyitotta meg. A *«zsarnok gyilkosok»* néven ismert ó-görög szoborcsoport felállitására vonatkozó nézeteit fejtegette jeles müttörténeti szakismerettel. Az előadó arról a szoborcsoportozatról szól, mely a nápolyi muzeumban van felállitva, s melynek gypsz utánzata a budapesti nemzeti muzeumban látható. E szoborcsoportozat egyik legérdekesebb ó-kori müemlék; sok tudós magyarázója volt már s egész irodalma van. A csoport Harmodiost és Aristogeitont ábrázolja abban a pillanatban, mikor a közös boszuérzet által sarkalva, Hipparchost, Hippias zsarnok öcsesét, Krisztus e. 514-ben meggyilkolják. Az előadó nem tartja helyesnek a csoport mostani felállitását, s erre nézve részletesen előadja érveit. A mostani felállitás mellett a csoportnak egyik oldalról sincsen áttekinthetősége. Az en face s a profil egyaránt csak féltesteket mutat, mi a vonalakban annyira szép alakoknak hatását igen csökkenti. Másrészt elvész e müben mai felállitása mellett a tett egysége is. Harmodios és Aristogeiton pillantása nem irányul egy s ugyanarra a pontra, nincs tehát feltüntetve fellépésökben az akczió közössége. E hiányt sem az egyik alaknak helyesen restaurált fejére, sem az archaismusnak az anyaggal való küzdésére vissza nem vezethetni. Ez egészen a csoport felállitásából származó hiba. Mintha az alakok mindenike más-más egyént támadna, a mi ellenkezik a történelmi reláczióval s a müvész intencziójával. Nem kevésbbé zavarólag hatnak a csoport támaszdúczjai. Ezek a csoportozat középközegét teszik s egészükben esnek a szemlélő szemébe s igy igen alkalmasak arra, hogy mint egészen holt és szobrászati tekintetben is csak subsidiaris tárgyak, éles ellentétbe jöjjenek az életteljes eseménynyel s az ugy sem egységes összhangzatot még inkább zavarják. Nyilván egészen máskép alakulna a csoportozat más felállitása mellett. Helyezzük Harmodiost — heraldikailag véve — a jobb, Aristogeitont pedig a baloldalra szögalakban, és a mü sokkal jobb hatással s teljes értelmében álland előttünk. Lesz teljes áttekinthetősége, mert a két alak plasztikája a maga archaikus szépségében fog a szemlélő előtt kidomborodni. A cselekvésnek egysége s konczentrikus iránya, melyre a kompozíczió félreismerhetlenül utal, teljes érvényre fog emelkedni. Ha e felállitással némely antik monumentákkal ellenkezésbe jutunk, meg kell fontolnunk azt, hogy nincs semmi kényszeritő ok, melynél fogva az attikai tetra drachmákon, vagy némely váza reliefen a zsarnok gyilkosok kánonszerüleg megállapitott előállitására kellene ismernünk.

Az élénk tetszéssel fogadott felolvasás után **Hampel** József tett észrevételeket Ortvay felolvasására. Mindenekelőtt azon való örömét fejezte ki, hogy a kongresszuson az antik müvészet történetéből vett kérdést tárgyalnak. Ezután részletesen szól a szoborcsoportról, fejtegeti az arra vonatkozó mü történetet, majd áttér az Ortvay előadására és a főbb pontokban helyesli annak nézeteit, azonban kifejti azokat az okokat, melyek a csoport mostani felállitása mellett szólanak, s miután kimutatja, hogy az Ortvay által emlitett hibák nem róhatók föl a mü alkotóinak, védelmezi ezeket az esetleges támadások ellenében.

Hampel érdekes fejtegetéseit megéljenezték, mire **Téglás** Gábor dévai reáliskolai igazgató olvasott fel szerfölött érdekes értekezést *az erdélyi római bányászatról.* A jelenvoltak általános figyelemmel hallgatták a kitünő szakismerettel kidolgozott jeles müvet, melyet röviden a következőkben ismertetünk:

Évek óta folytatott barlangkutatásai rendén akadván az erdélyi Érczhegységben őskori bányászati nyomokra, eddigi kutatásainak rövid vázlatát kivánta bemutatni a régészeti közgyülésen, s röviden felemliti, hogy már a rómaiakat jóval megelőzőleg szorgalmasan zsákmányolták az idevaló aranykincseket, nem feledkezve meg a diluviális partszegélyzetben elszórt u. n. mosott aranyról se. A rómaiak kész nyomon haladtak s különösen periusta munkásokkal igyekeztek minél több hasznot huzni az idevaló természeti kincseiből. Zalatnáról, a római Ampelumból indult ki a bányászati tevékenység, s az Érczhegység legdélibb lejtőitől fel a Páva völgyéig, mindenütt nyomát látjuk e kapzsi bányászkodásoknak. Azonban a vésővel hajtott üregek egy nagy része histó riai adatok tanusága szerint egészen ujabb származásu s a rómaiság jellegét archaeologiai leletek nélkül megállapitani nem lehet. Épen szért sajnálhatjuk, hogy az évek előtt egyes bányatisztviselőknél még létezett régiségek most nyomtalanul szétszóródtak. Ezek gyüjtése, megőrzése tehát első sorban mozditná elő amaz adatok számát, melyek nélkül a római bányák azonosságát konstatálni senki se fogja. Csakis azok veendők tehát a római uralom emlékeül, hol a szóban forgó emlékeket, épületmaradványokat, vagy az arany feldolgozásával összefüggő szerszámokat megtalálni sikerült. Ilyen értelemben Boicza, Tekerő, Nagy-Almás, Abrudbánya és Zalatna közt a Korábiatető, Verespatak, Offenbánya, Érczpataka s a Fehér Kőrös mellett Karács kétségen kivül római bányászat szinhelyei s az aranymosásoknak legalább nagy része szintén ide sorolható. Az értekező előadása során néhány római bányászati tárgyat mutat be.

A felolvasást követő élénk éljenzés lecsöndesülése után **Pastelly** István felemlitette, hogy a temesvári muzeumban több régi bányászati tárgy van, a miket szivesen rendelkezésére bocsátanak Téglásnak, ha azoknak a kérdés tanulmányozásában hasznát veheti. Dr. **Czobor** Béla felhivja Téglás Gábor figyelmét arra, hogy az országos kiállitáson is van egy egészen ép római olvasztó tégely, mely Kálóczy Lajos tulajdona és lelhelye Sabaria (Szombathely).

A következő felolvasó **Réthy** László volt, ki Dácziának a rómaiság idején való nemzetiségi viszonyairól értekezett. Midőn a római koru Däczia ethnografiai viszonyait óhajtja jellemezni, ezt különösen azzal a feladattal köti össze, hogy felelhessen arra az aktuális kérdésre: vajjon lehetséges volt-e, hogy Däczia benszülött lakosai romanizálódjanak, mint a Gallia, Hispánia, Rhétia stb. provincziák területén lakó barbarok. E kérdésre azzal felel, hogy latinizmus és romanizmus nem egy; az egész római birodalom latin volt, ez lévén a hivatalos nyelv az állam határain belől, nyugaton és keleten, de a romanizmus csak ott fogamzott meg, hol a lingua russica fonta bele magát a népek életébe, s a barbar nyelvterületeken tovább terjedve uj dialektusokat képzett, mint a spanyolt, francziát, rhätoromänt stb. Dácziának viszonyai egészen mások voltak, mint az Olaszországot környező provincziáké. Dácziában nem volt olasz elem, hanem voltak ázsiai semiták, syriaiak, palmyraiak, a fríg családból való bythiniaiak, commagéniek; továbbá a galaták (gélek); görögök, alpesiek és dalmát bányászok; Dácziában uj román nyelv nem is keletkezett az a román nyelv, melyet ott beszélnek a római birodalom idején keletkezett Illyricumban (Dalmátiában) s csak a XII—XIII-ik században huzódott fel Erdélybe és a mai Romániába.

A tetszéssel fogadott felolvasás után némi vita támadt a Réthy által kifejtett nézetekre vonatkozólag; a vitában részt vettek: Torma Károly, Kovács Ferencz és Réthy László.

Az utolsó felolvasó **Kőnig** Pál volt, a ki a *dévai muzeumban levő Mithras-emlékekről* beszélt. Mindenekelőtt hangsulyozva az erdélyi Mithra-lelet kiváló becsét, azután körülményesen leirja a Mithra gyüjtemény lelhelyét és az általa és Téglás Gábor által eszközölt ásatások eredményét, majd ismerteti a Mithrakultusznak a dévai muzeumban elhelyezett nagybecsü emlékeit, egyuttal leirja a templom külsejét és belső berendezését.

Az épületnek nem volt előnyös külseje. Hosszu keskeny alakjával s mély fekvésével idegenszerüen, kellemetlenül hatott a nézőre. A templom belsejében az oldalhajók s a vestibulum egy niveau-ban voltak s ezekbe helyezkedve, vettek részt a hivek az isteni tiszteletben. Belül teljesen sötét lévén, lámpákkal volt kivilágitva. A sanctuarium belső falához volt támasztva a kellő magasságu alapon nyugvó fő relief s ez volt talán az egyetlen tárgy, mely belsejében elhelyezést talált. A szentélyt a templom többi részétől függöny választotta el. Közvetlenül a szentélybe vezető lépcső elé volt helyezve a hatalmas oltár «Nabarze Deo» felirattal, melyen a «pater patratus» a szent cselekményeket végezte. A többi reliefek a középhajóban voltak fölhalmozva, mint templomainkban a szent képek. A hét à jour faragott Mithraszobor a hajókat elválasztó alapfal élén állott a bemenők felé fordulva. Végül az előcsarnokban egy a szokásos dedikáczióval ellátott «ara votiva» figyelmezteti a belépőt, hogy a S. J. M. szentélyében van. A sarmisegethuzai Mithra szobrokat és reliefeket a jelenitett csoportozatok és ezek elhelyezése alapján összesen 12 osztályba sorozhatjuk. A középhelyet mindig a bikaölés foglalja el állandónak nevezhető kiséretével. A főalak maga az istenség görögösitett ázsiai öltözetben. Dushaju fejét phrygiai sipka födi; felső testén rövid, rendesen ujjatlan tunikát visel; lábszárain gyakran bő nadrág, lábfején néha csizma. Az istenség alakja mindig erőteljes ifju, s a reprezentácziókon jobbra tartó bikát teriti le, melynek hátán térdel. A bika hatalmas nagy állat s támadójának heve s ereje által földre terittetett, vagy földre hullott és estében jobb hátsó lába kificzamodott, mig a bal lába teste alá került. Farkát tehetetlen dühében magasra emeli, vagy oldalait csapdossa azzal. Az ifju istenség baljával térdel az állat hátán, mig jobb lábszárát annak kifordult jobb hátsó csülkére támasztja, hogy biztosabban intézhesse hosszu tőrével leroggyott ellenére a végső csapást. Tőrének tokja chlamys alatt lebeg. Ennek az izgalmas reprezentácziónak jelentőségét nagyon sokfélekép magyarázták. Az interpretálók két részre oszlanak: némelyek áldozatot látnak a cselekményben, s ezeknek száma jelentékenyen nagyobb, mig a másik rész csak egyszerü bikaölést lát abban. Tévedtek mindannyian, mert a megoldást nem a forrásnál keresték.

A görög szobrász, midőn Mithrát először perczipiálta, mint szobrot, máshonnan alig merithete eszméjét, mint Herakles mythosából, amaz istenségéből, melyet a fantázia és kegyelet azonositott a sémi mezbe öltöztetett azonositott zend istenséggel. S Heracles mythosaiból vajjon kinálkozhatott-e kedvezőbb motivum, mint a krétai bikával való küzdelem?

Az izgalmas, minden reliefen látható reprezentáczió tehát nem áldozat, nem egyszerü bikaölés, hanem a jónak és rossznak egymás ellen való küzdelme. Képletben e drámai jelenetnek rendes részesei még az ifjura ugró kutya, a kigyó, mely az istenséget védi és a bika nemző részeit összeszoritó skorpió. Végül a holló, mely rendesen Mithra köpenye fölött áll. Jobbról és balról a fáklyázók foglalnak helyet. A felső szögletekben a nap és hold mellképei. A reprezentáczió fölött néha jelezve találjuk a barlangot is. Ez alakok alkotják majdnem kivétel nélkül a csoportozatok főrészét.

A vallásos fantázia azonban nem mindig elégedett meg velök. Másokat is alkalmazott még igy a bika rablás négy jelenetét, az állatöv jegyeit, vagy ezek helyett a házacskát, a belőle kilépő tehénnel, csónakot a bikával, a két- és négyfogatu kocsit, az oroszlányt, a vizedényt, gyümölcstákat, továbbá a Mithra eszmekörébe bevont istenségek képeit: Neptunt, Aesculapot stb. Végül megtaláljuk még a próbák, beavatások s az ezeket követett lakomák jelenitéseit. E reprezentácziók megfejtése, ismervén a főcselekmény jelentőségét, a görög és római symbolika alapján nem okoz semmi nehézséget. A megfejtést megtalálandó, Mithrat ősi hazájában, Iránban kell fölkeresnünk. Irán istenei nem passziv, magokba zárkozott fő lények, hanem tevékeny individuumok mindannyian, különösen Mithra, ki minden jónak védője a természetben, mint társadalomban, ki győzelemre segiti az igazat, bármily körülmények között küzdjön is. Megvédi, győzelemre segiti hiveit a gonosz szellemek ellen s az ezekkel való viaskodásban tölti minden idejét. A zendavesta Mihir-jastja igen élénk kifejezést ad a felfogásnak. S Mithra e küzdelme nem egyéb, mint a bonum principiumnak a malum principiummal való harcza, mely az áriáknál, mint a jelen esetben is látjuk, a világosság istenének, a sötétség istenével való örök vivásában és mindennap megujuló győzelmében, a szemitáknál a fény és tüz istenségeknek a pusztitó és perzselő istenségekkel folytatott irányharczában s az egyiptomiaknak Osiris és Set, majd Ra-nak a sötétséggel való mérkőzésben nyert kifejezést. Mithra csakhamar elhagyván Iránt, Babylonban Adar hősies alakjával identifikáltatik és ez az Adar, a héber Sámson, a tyrusi Melcart, az assyriai Samdon s a görögök Heracles Samdanjának prototypja. A symbolumok és repraesentácziók e reliefeken mindig bizonyos rend szerint lévén alkalmazva, a dogmatika és hitközségi szervezet némi megszilárdulására következtethetünk. De hogy mit tanitottak, s milyen volt emez, azt csak a jövő fogja felderiteni.

Az érdekes felolvasást élénken megéljenezték, mire *Kovács* Ferencz tett észrevételeket a felvetett kérdésben kifejtett nézetekre. *Kőnig* Pál rövid válasza után az érdekes ülés véget ért.

Az ülés után a kongresszus tagjai *társasebédre* gyültek össze a Pohl-féle vendéglőben. Ebéd után megtekintették a népipari gyüjteményt, a bosnyák pavillont, továbbá a horvát pavillont és a keleti kiállitást.

A holnapi nap programmja a következő: *Reggel 8—9 óra közt* a müvész-csarnokban a müemlékek országos bizottsága kiállitásának megtekintése.

9 órakor a hangversenyteremben br. Nyáry Albert elnöklete alatt ülés. 1. Elnöki üdvözlet. 2. Könyöki József: Magyarország nyugoti határvárairól a középkorban. 3. dr. Czobor Béla a kiállitáson levő latin és görög szertartásu egyházi emlékekről. 4. dr. Szendrei János Dürer Albrecht származásáról és müvészetéről. 5. Haan Lajos: A Dürer-féle magyarországi családról.

12 órakor társas ebéd a kiállitás területén lévő munkácsi csárdában (a gazdasági csarnok mellett.)

3 órakor dr. Torma Károly ó-budai ásatásaiból származó régiségek megtekintése a Budapest fővárosi pavillonban.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

— **Hütlen segéd.** Greiszl Rezső hat éven át volt alkalmazva segédi minőségben a Kollarits és fia czégnél. Az utolsó időben az üzletből egymásután különféle vászon- és gyolcsnemüeket eltulajdonitva, azokat másmás helyen elzálogositotta. Hütlen eljárásával 200 frttal kárositotta meg a czéget, utóbb azonban megbánva tettét, önként jelentkezett a rendőrségnél. A törvényszék ma Greiszlt lopás büntette miatt 8 havi börtönre itélte.

— **Tolvaj — isten akaratából.** Buzgó János czipészlegény megkapva obsitját a huszárságtól, a fővárosba vetődött, hol mindjárt az első éjszakát szabadban kellett töltenie. A városligetbe sétálva egy nyaraló ablaka tünt szemeibe, melynek felső rámája nyitva volt. Buzgó a neveléhez illő igyekezettel sietett a kinálkozó alkalmat kizsákmányolni. Az ablakon keresztül és visszamászni csak pár percz müve volt. Bár a szobában többen aludtak, ez nem riasztotta vissza a vakmerő embert attól, hogy az asztalon heverő 100 frtos aranyórát és egy 46 frttal terhelt tárczát magáévá ne tegyen. Dr. Szalárdi Mór, a nyaraló tulajdonosa másnap följelentette a tolvajlást és Buzgó Jánost, ki korcsmákban verte el a jogtalanul szerzett pénzt, kevéssel azután elfogták. Mikor a törvényszéki elnök megkérdezte, mi végből hatolt be idegen lakásba, azt felelte: «Nem tudom, kérem, hogy jutottam be, az isten vezérelt oda.» A törvényszék a predesztináczióban hivő tolvajt 9 havi börtönre itélte. «E biz' egy kicsinyt sok» — mondá Buzgó, de nem fölebbezett.

— **Maár Emil,** a sikkasztó postatiszt előtt ma hirdették ki a táblai itéletet, mely a törvényszék itéletét (5 évi fegyház) helybenhagyta. Maár ujra felebbezett.

— **Méregkeverő asszonyok.** Két egyszerü földmives falusi asszony, a 29 éves Papp Zsófia férj. Zsoldos Józsefné és a 21 éves Farkas Katalin férj. Zsoldos Zsigmondné szalafői lakosok előleges megbeszélés után elhatározták, hogy özv. Zsoldos Dánielnét, Papp Zsófia napáját meg fogják ölni, mert menyének a háztartás körül nem engedett teljesen szabad kezelést. E bünös szándék kivitele czéljából Papp Zsófia a szt.-gotthardi gyógyszertárban 60 krért *patkánymérget* vásárolt, s ehhez Farkas Katalin is 20 krral hozzájárult, hogy a méregből kaphasson. A két fiatal asszony a méreg hatását előbb egy macskán kisérelte meg. Özv. Zsoldos Dánielnéval másnap reggel két kupicza mérgezett pálinkát itattak meg. Később a mezőre kimenvén, ott a napát Farkas Katalin által magával hozott mérgezett pálinkából ismét megkinálták, a miből, a rosszat nem sejtő öregasszony, miután vádlottak a szeme láttára tiszta pálinkát tartalmazó üvegből ittak, Farkas Katalin biztatására ivott is. Zsoldos Dánielné délután a mezőn gyomorfájásról panaszkodván, hazament. Papp Zsófia este a munka bevégeztével szintén hazatérvén, midőn a napa fájdalmai enyhitésére vizet kért, ennek először tiszta vizet, később pedig, miközben Farkas Katalin is átment hozzájuk, ennek biztatására egy korsóból mérgezett vizet adott inni, mely viz özv. Zsoldos Dánielnének, leánya Zsoldos Julia előtt tett nyilatkozata szerint, füstölgött és a korsó belseje világitott is. De nemcsak a vizet, de a betegnek készitett levest is megmérgezték, melyből özv. Zsoldosné evett. A nemsokára bekövetkezett halál után kisülvén a dolog, a két gyilkos asszony elfogatott s özv. Zsoldosné a sirból kiásatott. Az orvosi vélemény határozottan konstatálta, hogy a halál oka foszformérgezésből eredt. A szombathelyi kir. törvényszék a mult év elején tartott végtárgyalás alkalmával, miután vádlottak részben beismerésben voltak, gyilkosság miatt Papp Zsófiát *életfogytiglani fegyházra,* Farkas Katalint *15 évi fegyházra itélte.* A kir. tábla elsőrendü vádlott itéletét helybenhagyta, másodrendü vádlottnő fiatal korát és töredelmes beismerő vallomását tekintve, a reá szabott fegyházbüntetés tartamát 12 évre szállitotta le. A kir. kuria, az orvosi vélemény preczizebb megállapithatása czéljából, az alsóbb biróságok itéletét feloldotta. Az uj vélemény a tud. egyetem orvosi tanári kara által beterjesztetvén, nem nyujtott semmi ujabb támpontot az enyhitő körülményekre, a törvényszék ujból megtartott végtárgyaláskor az első alkalommal hozott itéleténél megmaradt. A kir. tábla büntető szüneti tanácsa tegnap tárgyalta az ügyet, melynek előadója dr. *Laszy* József volt. Az elsőbiróság itélete *helybenhagyatott* azzal a hozzáadással, hogy elsőrendü vádlottra, az életfogytig tartó fegyházbüntetéssel járó 10 évi hivatalvesztést is kimondotta.

MULATSÁGOK.

— **A m. kir. államvasutak** budapesti főműhelyének tisztviselői és összes alkalmazottai augusztus hó 15-én tánczczal, tombolával és közös ebéddel egybekötött kirándulást rendeznek Gödöllőre.

— **Gyomán** a vasuti parkban néhány fiatal ember a vasuti személyzet közremüködése mellett e hó 1-én tánczmulatságot rendezett, mely minden tekintetben kitünően sikerült. Sokat ártott ugyan a mulatságnak, hogy ugyanazon este Békés-Csabán, tehát a szomszédságban szintén tánczvigalom volt, de e körülmény daczára igen szép társaság gyült egybe. Jelen voltak a vidékiek közül: Widowsky Irén (B.-Csaba), Schreiber Berta (Mező-Tur), Nagy Szidónia (K.-Ladány), Greif Irma (D.-Ványa), Fürst Vali (D.-Ványa), Beöthy Ilona (Eger), Fehér Etelka (B.-Csaba), Molnár nővérek (Szolnok), Szihelszky Ilona (Budapest), Jakovics Mariská (Budapest), Wlasics Irma (Szarvas), Szebenyi nővérek (Endrőd), Rosenthal Berta (Endrőd), Ujházy Bella (Endrőd), Harsányi Emma (Endrőd) és Fuchs Emma (Kondoros) k. a.-nyok, továbbá Stern Zsigmondné (D.-Ványa), dr. Szöllőssy Béniné (D.-Ványa), Scheffer Zsigmondné (Zomba), Fischer Mórné (D.-Ványa) és Scherer Károlyné (M.-Berény) asszonyok; helybeliek Brengl Hermin, Papp Piroska, Stern Szerén, Garzó nővérek, Bleyer Berta, Kner Berta, Kovács és Andracsek k. a.-ok; továbbá Tramer Antalné, dr. Kiss Istvánné, dr. Ruttkay Sándorné, Grimm Izidorné, Szelle Kálmánné, Winger Károlyné, Schwartz Mórné és Neumanné asszonyok.

— **A budapesti nyomdász társaskör és az Összhang** férfi-dalegylet augusztus hó 15-én nyári kirándulást rendeznek a zugligeti «Szép Juhásznő»-höz, mely hangversenynyel, versenyfutással, dijtekedobással és tánczvigalommal lesz egybekötve.

— **Szentesen** aug. 1-én szokott fényes sikerrel rendezte nyári mulatságát a csongrádmegyei kör, saját alaptőkéje javára. Az előkelő társaság szakadatlan jókedvvel viradtig mulatott. A négyeseket 40—50 pár tánczolta. A tánczban résztvettek: Ruzicky Claudia, Zolnay Etelka és Vilma, Komaróczy Etelka és Ilonka, Kristó Nagy Esztike, Nagy Ilka, Farkas Emma, Izabella és Tullia, Filó Róza és Laura, Nyiry Bella, Várady Krisztinka, Gözl Vilma, Mezey Rózsa, Piti Mari, Mohr Nelli, Hacskó Ilka, (Szegvár) Mohr Nelli, Szikszay Irma, (Hódm.-vásárhely), Lövy Nelli, Lövinger Vera (M.-Tur), Bleyer nővérek, Huszka Emma, továbbá Várady Lajosné, Hankiss Károlyné, Nyiry Sándorné, Nagy Ferenczné, Filó Jánosné, Szikszay Sándorné, (Hódm.-vásárhely), Götzl Bertalan, Huszka Károlyné, Kristó N. Imréné, Hacskó Jánosné (Szegvár), Zolnay Károlyné, Komáromy Dánielné, Farkas Gedeonné, Piti Józsefné, Mezey Mórné, Pokomándy Ferenczné, Mór Gáborné, Gunst Lipótné urnők stb.

HÁZASSÁG.

— **Eskűvők.** *Ballon* Imre dunagőzhajózási tisztviselő ma este 7 órakor tartá esküvőjét a krisztinavárosi templomban *Oetl* Etel kisasszonynyal, Oetl Fülöp és neje, szül. szelestei Szelestei Etel asszony leányával. Násznagyok voltak: Krammer Béla dunagőzhajózási állomásfőnök és Czillich Albin pénzügyi tanácsos; nyoszolyóleányok: Millok Ilka és Szluck Emma kisasszonyok, vőfélyek: Devits Antal és Ballon Adolf pénzügyi tisztviselők. Az eskűvőn fényes násznép volt jelen, köztük: Oetl Ferencz miniszteri tanácsos, Oetl Antal vasgyáros és neje, Heeg János dunagőzhajózási igazgatósági főnök stb.

— **Eljegyzés.** *Syposs Lajos* jász-nagykun-szolnokmegyei földbirtokos e hó harmadikán eljegyezte *Hegedüs* Irma kisasszonyt Debreczenben.

GYÁSZROVAT.

A meráni grófné halála. Ausseeből táviratilag jelentik, hogy János főherczeg özvegye, Meráni Anna grófnő ma reggel 4 órakor 82 éves korában meghalt. Kimulása könnyü és fájdalomnélküli volt, mert már tegnap elvesztette eszméletét. Halálos ágya körül fia, Meráni Ferencz gróf állott családjával. Ugyanabban a házban halt meg, hol 1804 január 6-án született.

A boldogult egyike volt a legérdekesebb nőknek. Egyszerü polgári családból származott; leánya volt Plochel ausseei postamesternek. Midőn János főherczeg 1826-ban Ausseen átutazott, megismerkedett Plochel Annával s 1827. február 18-án morganatikus házasságra lépett vele. A főherczeg és a postamester leányának házasságáról romantikus mondák támadtak a nép körében. Egyik verzió szerint sok, sok év előtt egy napon az ausseei póstahivatalba nagy ur érkezett. János főherczeg, Ferencz császár fivére volt az utas, ki gyorsan kocsit és lovakat rendelt, hogy Bruck felé tovább utazzék. A póstakocsi rendben volt, a lovak is utra készen állottak, csak a kocsis nem volt használható, mert holtrészegen feküdt kamarájában. Rázogatták, költögették, de hiába. Olyan mélyen aludt, mint egy medve tél idején. Plochel póstamester kezeit tördelve járkált fel s alá szobájában, s midőn szép, fiatal leánya vigasztalni iparkodott, haragosan sóhajtott fel: «Leány! leány! mért nem születtél fiunak, most elvihetnéd ő fenségét Bruckba!» A leány hirtelen meggondolta magát. «Adj, apám, kabátot és csizmát», szólt határozottan, «s én elviszem a főherczeget.» Az apa még nem is válaszolhatott, midőn a leány kifutott a szobából s a következő pillanatban, mint csinos póstáslegény tért vissza. A jámbor, öreg póstás az első perczben azt hitte, hogy az ég meghallgatta kivánságát és előteremtett egy póstáslegényt, csakhamar azonban észrevette, hogy a csinos legény tulajdon leánya. «Szót se, atyám!» szólt a kis hamis, ujját rátéve ajkára. «Elviszem ő fenségét Bruckba és senki sem fogja tudni, hogy ki vagyok én.» A nehéz póstakocsit hamar előhuzták a szinből és befogtak. Az uj póstakocsis elfoglalta helyét magas ülésén és vigan csattogtatta ostorát. «Ej» szólt a főherczeg, «micsoda kis kocsis ez?» — «kicsi, de csinos» felelt alázatosan a póstamester. «Érti a dolgát?» kérdé a főherczeg. — Legyen nyugodt fenséged, még soha nem utazott oly jól, mint a hogy ma fog — mondá a póstamester. János főherczeg megnyugtatva elfoglalta helyét a póstakocsiban. A fiatal kocsis vigan kürtjébe fujt és hegyen-völgyön átrobogott a kocsi. A főherczeg figyelmesen vizsgálta a kocsis arczát s ismerősnek tünt fel előtte. «Mondd csak fiam,» szólt hozzá, «hol láttalak már én téged?» — Fenséged már többször láthatott engem. — «Hol?» — A bakon. — «Lehet, de nem emlékszem. Jól értesz mesterségedhez fiatal korod daczára.» — Nem vagyok oly fiatal, mint királyi fenséged gondolja. — «Hát hány éves vagy» kérdé mosolyogva a főherczeg. — Három évvel fiatalabb, mint ez a század. — A főherczeg meglepetve tekintett fel. Igy nem beszél egy póstakocsis! Mit tudna egy póstakocsis a századról? E perczben azt is észrevette, hogy az ostort tartó kéz fehér és parányi. Nem, ilyen keze nincs egy póstakocsisnak sem. A tizenhat-tizenhét éves legények e vidéken egész máskép néznek ki. A főherczegnek sajátságos gondolat jutott eszébe. Hátha ez a kocsis az ausseei póstamester szép, pajkos leánya, kiről oly sokat beszéltek neki? Csakugyan, ez lehetséges . . . S pár percz mulva a póstakocsis az utas mellett ült a kocsiban. A lovaknak nem kellett sem gyeplő, sem ostor. Tizenöt év óta jártak ugyanezen az uton, ismertek minden kátyut, minden gödröt. Óvatosan kikerülték és nyugodt lépésekben haladtak előre. Midőn néhány nap mulva a főherczeg ismét megjelent Ausseeban, a póstamester azt kérdezé tőle: Hogy volt megelégedve a kis kocsissal fenséged? — «Még soha sem utaztam olyan jól», válaszolt a főherczeg. — Ez alatt az utazás alatt nyerte meg *Plochel Anna* János főherczeg szivét annyira, hogy pár hó mulva nőül vette. Mások szerint János főherczeg a szép Annát egy mulatságon látta először s azonnal beleszeretett. Ez ünnepély emlékét őrzi a kőoszlop, mely a Grundltó mellett, egy vén hársfa aljában emelkedik s e felirat van rajta: 1819. julius 19. Egyéb semmi, de azért Ausseeban minden gyermek ismeri a dátum történetét. Lehetséges azonban, hogy a főherczeg 1819. julius 19-én látta a szép póstásleányt, de csak a brucki kalandos utazás alatt szerelmesedett beléje tökéletesen. — Ferencz császár épen nem volt megelégedve fivére házasságával és e miatt János főherczeg több éven át nem jelenhetett meg a bécsi udvarnál. Később azonban sikerült Carolina Auguszta császárnénak a két testvért kibékiteni és a császár a főherczeg polgári származásu nejét megajándékozta *Brandhofen* bárónői czimmel, Brandhof után, mely János főherczeg egyik kedvencz birtoka volt Stájerországban. Miután a házaspárnak 1839-ben fiugyermeke született Brandhofen bárónő V. Ferdinándtól 1845-ben a merani grófnő czimet kapta, mely átszállott fiára. János főherczeg neje teljes mértékben megnyerte az uralkodóház ama tagjainak becsülését, kik vele személyes érintkezésben állottak. Miután 1859-ben János főherczeg meghalt, az özvegy grófnő Gráczba vonult, honnan többizben ellátogatott Bécsbe. 1883 nyarán volt utoljára az

osztrák fővárosban. *Ferencz József* király mindig nagy kitüntetésben részesitette a grófnőt s akár Bécsben, akár Gráczban időzött, rendesen meglátogatta. Az agg grófnő rendkivül sok jót tett a szegényekkel s ezért a lakosság ugy szülőföldén, mint jószágain nagyrabecsülte. Öreg kora daczára minden évben ellátogatott Ausseeba s a régi póstaházban töltötte a nyarat. Egyetlen fia, Meráni Ferencz gróf, brandhofeni báró, örökös tagja az urakházának, aranygyapjas vitéz, titkos tanácsos és a tiroli lovas vadászoknál őrnagy. — A grófnő holttestét be fogják balzsamozni és ravatalra teszik. Beszentelés után Meránba szállitják és Schönnaban férje oldala mellé helyezik. Az elhunyt fiához számos részvét-távirat érkezett.

Pozsony, aug. 4. (O. É.) *Schott* József Pozsonymegye alispánja hosszas betegség után ma délután 4 órakor meghalt.

Schottban, kit Pozsonymegye közbizalma évekkel ezelőtt a megyei főjegyzői székből emelt az alispáni tisztre, a megye egyik legképzettebb, buzgó és mindenki által szeretett és tisztelt hivatalnokát vesztette el, a ki a megyei közigazgatás erélyes és tapintatos intézése mellett magas állását és befolyását arra sem mulasztotta el érvényesiteni, hogy a nagyrészt németektől és tótoktól lakott megyében a magyar szellemet minél erősebben fejlessze és erősitse. Schott élénk részt vett midamaz üdvös mozgalmakban, melyek e czélból Pozsonyban indittattak. A boldogult, kit a halál élte delében ragadott ki az élők sorából, már régebben gyengélkedő volt s az ernyedetlen buzgalom és folytonos munka, melylyel a beléje helyezett bizalmat igazolni törekedett, csak siettették halálát.

A hivatalos lap aug. 4-iki számából.

Kinevezések. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. ministerium *Priliszauer* Adolf kecskeméti reáliskolai helyettes tanárt a kaposvári állami gimnáziumhoz, és nyitraszerdahelyi *Zerdahelyi* Ödön Sümeg városi reáliskolai rendes tanárt a kecskeméti állami főreáliskolához rendes tanárokká, Albrecht János aradi főgimnáziumi helyettes tanárt, és Balló Gyulát, a budapesti középiskolai tanárképző intézet gyakorló gimnáziumának helyettes tanárát, a kaposvári áll. gimnáziumhoz rendes tanárokká nevezte ki. A *m. kir. belügyminiszter*, Barabás Samu egyetemi könyvtári segédtisztet, és Pettkó Béla végzett bölcsészt, az országos levéltárhoz levéltári tisztekké nevezte ki. A *m. kir. igazságügyminiszter, aljegyzőkké:* a sztropkói kir. járásbirósághoz: Nádas Árpád lőcsei kir. törvényszéki joggyakornokot, a nagyszentmiklósi kir. járásbirósághoz: Bronts Ernő aradi kir. törvényszéki joggyakornokot, a losonczi kir. járásbirósághoz: Gláser József ottani joggyakornokot; *irnokokká*: a belényesi kir. járásbirósághoz: Tóth Ferencz margittai kir. járásbirósági dijnokot, az apatini kir. járásbirósághoz: Kukov György m. kir. 16. honvédzászlóaljbeli törzsőrmestert; *végrehajtókká*: a somorjai kir. járásbirósághoz: Dolnay Ödön dunaszerdahelyi kir. járásbirósági irnokot, a szobránczi kir. járásbirósághoz: Szojka Ferencz adóvégrehajtót nevezte ki. — A *közmunka- és közlekedésügyi* m. kir. miniszter Vellansits János postatisztet, a győri postahivatalhoz I. osztályu postahivatali főtisztté, a *m. k. pénzügyminiszter*, Gyurich Péter szászrégeni II. oszt. adótárnokot a kolozsvári adóhivatalhoz I. oszt. adótárnokká, Dorazil Károly balassagyarmati II. oszt. adóhivatali ellenőrt, a rozsnyói kir. adóhivatalhoz III. oszt. adótárnokká, Kirner János munkácsi II. oszt. adóhivatali ellenőrt, a nagykárolyi adóhivatalhoz III. oszt. adótárnokká, Knauer János tenkei II. oszt. adóhivatali ellenőrt, a kisvárdai adóhivatalhoz III. oszt. adótárnokká, Kiss Kelemen III. oszt. számtisztet, a pénzügyminiszteri számvevőségek személyzeti létszámába II. osztályu számtisztté, a *szatmári m. kir.* pénzügyigazgatóság Joó Endre szatmári adóhivatali gyakornokot, a munkácsi kir. adóhivatalhoz VI. oszt. adótisztté, a *pozsonyi m. kir.* pénzügyigazgatóság, Czigány János nyitrai kir. adóhivatali gyakornokot, a m.-óvári kir. adóhivatalhoz VI. oszt. végleges minőségü adótisztté nevezte ki.

Áthelyezés. A magyar királyi igazságügyminiszter, Torday József pancsovai kir. törvényszéki irodaigazgatót a szegszárdi kir. törvényszékhez helyezte át.

A honvédség köréből. Dr. Schwarcz Ignácz ungzempléni 36. honvédzászlóaljbeli szabadságolt állományu segédorvosnak, a m. kir. honvédség kötelékéből kérelmezett kilépése, a védkötelezettség teljesitése után, viselt tiszti rendfokozatának megtartása nélkül, megengedtetett.

A közös hadsereg köréből. Ő felsége kinevezte folyó évi augusztus hó 1-ével *2. oszt. ezredorvossá a tartalékban:* dr. Wertheimer Teophil tart. főorvost, a zágrábi 23. sz. helyőrs. kórháznál; *főorvosokká a tartalékban:* dr. Strasser József tart. hadapród-tiszthelyettest az innsbrucki 10. sz. helyőrs. kórházhoz; dr. Braitenberg Károly tart. segédorvos-helyettest a tiroli vadászezredhez; a következő tart. 1. oszt. kat. orvosnövendékeket: dr. Bakowsky Teofilt a 22. sz. nehéz üteg-osztályhoz; marchlandi lovag dr. Krones Károlyt és dr. Simettinger Károlyt a gráczi 7. sz. helyőrs. kórháznál; dr. Mandl Lajost az 54. sz. gy.-ezredhez; dr. Schnitzler Arthurt a bécsi 2. számuhoz; dr. Petschek Hermannt a 100. sz. gyalog-ezredhez; dr. Stancher Vilmost az innsbrucki 10. sz. helyőrs. kórháznál; *segédorvosokká a tartalékban:* a következő tart. 1. oszt. kat. orvosnövendékeket: dr. Vessa Györgyöt a temesvári 21. sz. helyőrs. kórháznál, dr. Bozdech Lipótot a prágai 11. sz. helyőrs. kórháznál, dr. Rosenthal Józsefet a krakói 15. sz. helyőrs. kórháznál, dr. Gerlei Zsigmondot a temesvári 21. sz. helyőrs. kórháznál; *segédorvosokká:* a következő jelenleg szolgáló 2. oszt., czimz. 1. oszt. kat. orvos-növendékeket: dr. Karpeles Richárdot a prágai 11. sz. helyőrs. kórháznál és lovag dr. Madejski Józsefet a lembergi 14. sz. helyőrs. kórháznál; továbbá: Krejci Ivánt az összes orvostudományok tudorát főorvossá a cs. és kir. hadsereg tényleges állományában; azután: Beschorner Frigyes *2. oszt. főhadbiztosnak* a 2. hadtest hadbiztosságánál, a fölülvizsgálat alapján «rokkant» gyanánt nyugalmaztatását elrendelte és megparancsolta, hogy neki ez alkalommal, sok évi igen jó szolgálatai elismeréseül a legfelső megelégedés kifejezése tudtára adassék; továbbá adományozta: *Vanek* István 1. oszt. kat. élelmezési tisztnek, a banjalukai kat. élelmezési raktárnál, nyugalomba helyezése alkalmából, az élelmezési gondnoki czimet és jelleget dijmentesen; dr. *Schell* Antal rendes tanárnak, a műszaki kat. akadémia tanár testületéből való kilépése alkalmából eme alkalmazásában évek során át teljesitett sikeres szolgálatai elismeréseül, a Ferencz József-rend lovagkeresztjét; végül: a koronás ezüst érdemkeresztet: *Gogl* Venczel élelmezési őrmesternek a kassai élelmezési raktárnál, a felülvizsgálati alapján «rokkant» gyanánt nyugalmaztatása alkalmából, hosszu, hű és sikeres szolgálatai elismeréseül és *Lazarics* József alhajómesternek, nyugalomba helyezése alkalmából, több mint negyven éven át teljesitett hű és sikeres szolgálatai elismeréseül.

Névváltoztatás. Kiskoru *Pollák* Károly szegedi illetőségü budapesti lakos vezetéknevének Pálmai-ra kért átváltoztatása belügyminiszteriumi rendelettel megengedtetett.

TÁVIRATOK.

Zágráb, aug. 4. (O. É.) A Strossmayer-párti képviselők ma *Mazzura* által külön beadványt intéztek a tartománygyülés elnökéhez, melyben a *kamarális okmányok* ügyében a *tartománygyülést rendkivüli* ülésre egybehivni kérik. A beadványban nem tétetik arról emlités, hogy a bán vád alá helyeztessék, hanem csakis annak szükségét fejtegetik, hogy a tulajdonjog kérdésében a tartománygyülés döntsön.

A Starcsevicspártiak szándékolt vádinditványukra és a tartománygyülés egybehivása iránti felszólitásukra a törvény értelmében megkivánt husz aláirást még nem tudták megszerezni.

Mazzura beadványában abból indul ki, hogy 18,000 okmány jogtalanul kivétetett a levéltárból és hogy ezek az okmányok a tartománygyülés beleegyezése és közbenjárása nélkül a budapesti központi levéltárba szándékoltatnának átszállittatni. Kiváltképen pedig az utolsó pontra való hivatkozással kéretik a tartománygyülésnek rendkivüli ülésre való haladéktalan egybehivása és Mazzura egyuttal kijelenti, hogy pártja nevében megfelelő határozati javaslatot fog a kérdéses okmányok ügyében a tartománygyülés elé terjeszteni.

Gastein, aug. 4. (Az *Egyetértés* külön tudósitójának távirata.) Épen most értesülök igen biztos forrásból, hogy *Erzsébet* királyné pénteken este Zell am Seebe utazik, a hol *Alencon* herczegnővel, ki ma érkezett oda és *Valéria* főherczegnővel, a ki pénteken érkezik oda, találkozik. A királyné két napot tölt Zell am Seeben s aztán a királylyal Ischlbe tér vissza. A királyné Valéria főherczegnővel az «Elisabeth»-szállodába fog szállni, a hol a szükséges helyiségeket már kibérelték számukra. A királné Alencon herczegnővel és Valéria főherczegnővel a Schmidtenhöhere és a vidékre kirándulásokat fog tenni. Minden más jelentés téves.

Gastein, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A német császár augusztus 12. vagy 13-án utazik el innét; 13-án Babelbergbe érkezik, hol több hétig marad.

Berlin, augusztus 4. A német távíró-igazgatóságok javaslatai, melyeket a nemzetközi távirói értekezleten fognak előterjeszteni, lényegökben a következők: Nemzetközi táviratokért az európai forgalomban 50 centimes alapdij és szavankint 20 centimes számittatik. Tengeralatti kabeltáviratokért szavonkint 10 centimes-ig terjedő pótlékot lehet venni. Az átmeneti (transito) dij Belgium, Bosznia és Herczegovina, Bulgária, Dánország, Görögország, Luxenburg, Montenegró, Norvégia, Németalföld, Portugália, Románia, Szerbia és Schweiz részére szavonkint 2 czentimes, — Németország, Ausztria, Magyarország, Spanyolország, Francziaország, Anglia, Olaszország, Oroszország, Svédország és Törökország részére 4 centimes. Utóbbi dij amaz igazgatóság által, mely a továbbitást eszközli, 2 centimesre szállitható le. Tengeralatti kábeltáviratokra nézve 300 tengeri mértföldig terjedő távolságnál a dij szavonkint 5 centimes, nagyobb távolságoknál 10 centimes. A továbbitási (transito) dijak semmiféle esetben sem léphetik tul a jelenleg megszabott dijakat.

Berlin, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata). A Tageblatt kivételével, mely a Nordd. Ztgnak a Temps ellen irt czikkét rokonszenvesen vitatja meg, a többi szabadelvü lap a czikk egyszerü közlésére szoritkozik. A Nat. Ztg. azonban részletesen kifejti, hogy a franczia lovassági haderő a némettel legalább is egyenértékü.

Berlin, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) A Nat. Ztg számokkal kimutatja a Tempsnak német és franczia lovassági diszlokácziókra vonatkozólag hozott hireit. A franczia lovasság a némettel legalább is egyenértékü, sőt talán fölül is mulja ezt.

Krakó, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) A helytartóság még nem engedte meg a Poroszországból kiutasitott lengyelek javára való gyüjtéseket. Az első kiutasitottak most érkeztek ide és Gácsországban már alkalmazást nyertek. Itt előkészületeket tesznek 250 egyénnek ellátására. Az összes kiutasitottak száma 20,000.

Amsterdam, aug. 4. (Az «*Egyetértés* távirata.) A vakok tanitóinak ötödik kongresszusát a miniszterelnök ma délután megnyitotta.

Páris, aug. 4. A *Temps* nem tudja megmagyarázni magának a *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* indokolatlan támadását multkori katonai fejtegetései alkalmából, melyhez hasonlók a német hirlapokban minden nap olvashatók és ebben csak fogást lát, melynek czélja az, hogy a hadsereg effektiv létszámának emelésére ujabb hitelek engedélyezése legyen elérhető. A hadügyminiszter tudvalevőleg a német katonai szeptennátus ez évi megujitása alkalmával lényeges változtatásokat szándékozik keresztülvinni.

Páris, aug. 4. Az aiai felebbezési törvényszék kimondta, hogy tekintettel az Olaszország és Francziaország közt fönnálló posta-egyezményre, a Polunto hajó lefoglalása jogtalan.

Páris, aug. 4. Ma minisztertanács tartatott, melyen a *kereskedelmi miniszter* ama meggyőződésének adott kifejezést, hogy a Marseilleben föllépett járványt, mely már különben is csökkenőben van, sikerülni fog lokalizálni.

Páris, aug. 4. A Havas-ügynökség jelenti: *Marseilleben* a kolera kitörését még nem konstatálták hivatalosan. A naponkint előforduló gyanus betegségi eseteket a tartós hőségnek és rosz táplálkozásnak tulajdonitják s koleraszerü bélgyuladás névvel jelölik. E betegség főként gyermekeknél fordul elő, minélfogva orvosi jelentéseket nem is adnak ki.

Páris, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Tegnap *Marseilleben* 26-an haltak meg *kolerában*. A portugali konzulról is beismerték, hogy kolerában hunyt el.

Marseille, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Legrand kereskedelmi miniszter, Brouardel és Proust orvosok egy napi tartózkodás után innen elutaztak. A legszigorubb inkognitóban meglátogatták a kórházakat, a lazaretet, a kikötőt s a temetőt s az ide való orvosi tekintélyekkel tanácskoztak az egészségügyi állapotok fölött.

Madrid, aug. 4. A tegnapi nap folyamán Spanyolországban ötszázzal szaporodott a betegedési esetek száma. Azt hiszik, hogy a viharok előmozditják a járvány terjedését. A kivándorlás folyton tart.

London, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Itt általános az a meggyőződés, hogy az *afghán kérdésre* vonatkozólag a békés indulat ugy angol, mint orosz részről az utóbbi napokban határozottan javult.

London, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Az indiai kormány a szepoj hadsereg szaporitását czélozza. Mindegyik zászlóalj két uj szakaszt és mindegyik lovasezred egy uj swadronyt kap. Ozman Digma Kamala ostroma alatt esett el. Jun. 15-kén egy arabs érkezett Wadihalfába Salatin bejnek a khedivéhez szóló izenetével, mely a máhdi halálát megerősiti.

London, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) A newyorki zsidók szövetkezete elhatározta, hogy *Montefiorenak szobrot* állit a Central Parkban; e czélra már 10,000 dollárt gyüjtöttek.

London, aug. 4. Az *alsóház* ülésén *Bourke* kijelenté, hogy Angolország csatlakozott a többi államoknak Chilihez intézett előterjesztéséhez a Peru hitelezőivel való méltányos kiegyezést illető igéret beváltása tárgyában.

London, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. *Nigra* gróf itteni olasz nagykövet jövő héten hosszabb időre szabadságra megy, melyet hazájában fog tölteni s mely alatt valószinüleg Depretis miniszterelnököt is meglátogatja a contrexévillei fürdőben. Londoni diplomácziai körökben lord Salisburynek a kontinensre tervezett utjából, valamint Nigra gróf Olaszországba való utazásából azt következtetik, hogy a külpolitikában nemsokára oly csend fog beállni, melyet semmi sem zavar meg.

Róma, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. A bibornokok testülete Nina bibornok halála és 6 uj bibornok kinevezése óta összesen 62 tagból áll, kik közül 28-at még IX. Pius pápa, 32-őt pedig XIII. Leó pápa nevezett ki. Nemzetiségre nézve bibornokok közül 35 olasz, 5 franczia, 4 angol, 4 irországi, 3 német, 4 osztrák, 2 magyar, 2 lengyel, 1 amerikai, 4 spanyol, 2 portugáli. A mióta XIII. Leó a pápai széken ül, 42 bibornok halt meg,

Szutomore, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) *Golobosszniában* Podgoricza közelében a montenegróiak, hogy egy honfitársukért boszut álljanak, egy mohamedán kivándorlót megöltek s fejét levágták.

Konstantinápoly, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. *Szaid pasa* nagyvezir gyorsan felgyógyult, ugy hogy hivatalos teendőit ismét végezheti. Julius 29-én ment ki először s azonnal a szultánhoz sietett, hogy megköszönje neki azt a figyelmet, melyet iránt betegsége alatt tanusitott.

Konstantinápoly, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata). Pol. Corr. A török szolgálatban álló német tisztek fizetését a napokban kötött uj szerződések alapján 30 százalékkal felemelték s azonkivül a szultán parancsára kárpótlást is kapnak azért, mert a nyugdijt, melyet ha német hadseregben szolgálnának, kapnának, elvesztették.

Konstantinápoly, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. Cettinyei jelentések szerint *Nikita* Montenegró fejedelme e hóban Szófiába utazik, Sándor fejedelem látogatására. Nikita fejedelem Konstantinápolyon át fog utazni, a hol több napig a szultán vendége lesz.

Konstantinápoly, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. A *Columbia* nevü angol gőzösön, mely zarándokokat vitt Bombayból Dseddába, tizennégyen *kolerában* meghaltak.

Szófia, aug. 4. A szobranjeba való pótválasztások a kormányra nézve kedvező eredménynyel végződtek.

Szófia, aug. 4. Teljesen valótlan az a hir, hogy állitólag *összeesküvést fedeztek* fel, mely a fejedelem *személye ellen* lett volna tervezve. A fejedelem a megállapitott program szerint e hó 14-ikén érkezik vissza Szófiába.

Varsó, aug. 3. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Jeniszei szibiriai kormányzóságban komoly *zavargások* törtek ki; mint a Novoje Vremja jelenti, 200 tungur megtámadta Turuchauszk várost és hatalmába akarta keriteni a fegyverraktárt; a katonák és a tungurok között véres harcz fejlődött, melyben 120 tungur esett el. A katonák közül háarman meghaltak és számosan megsebesültek.

Kairó, aug. 4. *Chermside* kapitány azt táviratozza, hogy az *Osman Digma* haláláról szóló hir nem nyert megerősitést.

KÖZGAZDASAG.

Konstantinápoly, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. *Zankov* a volt bolgár miniszter unokaöcsese mint a bolgár kormány megbizottja Konstantinápolyba érkezett, hogy a portával ama üzleti szabályzat kérdését tisztázza, mely a *csatlakozó vasutak* megnyitása után a határrendőrségre fog vonatkozni.

ORSZÁGOS KIÁLLITÁS.

—

A Drobnits-féle pavillon és a szállodások háza.

Két olyan objektumról akarunk szólani, melyeket, sajnálatunkra, épitkezésileg helyesnek nem nevezhetünk. Ha mégis, daczára ennek, megemlékezünk róluk, egyedül az az indok vezérel, hogy megérlessük mindazokkal, a kik nyilvános helyen — a minő a kiállitás is — állitják fel az eszméik után szerkesztett objektumokat; hogy ezeket a czélnak megfelelőleg és az általános közérdek szempontjából helyesen kell kivinni, mert mint ilyenek a tágkörü birálatnak vannak kitéve; többé-kevésbbé ilyen helyen és ilyen alkalommal, nyilvános épületeknek tekintetnek és igy az idegen ezek alapján az egész hazai épitészeti kar tehetségét vagy fogyatkozásait itélhetné meg.

Nem lenne hizelgő, de egyáltalán nem is akarjuk, hogy a hazai épitészek tehetsége, müvészete és tudása a Drobnits-féle pavillon és a szállodások házának architekturája után biráltassék és itéltessék.

Mind a két objektumnak a tervezője *Broghammer* Szeverin, ki szorosan véve, mesterségénél fogva nem is épitész, hanem szaktanitó s mint ilyennek nem is lehet az a gyakorlottsága az épitészetben, mint azoknak, a kiknek, ugyszólván mindennap alkalmuk van, tervezésük száz még száz részletét a természetben megszemlélni folytonos összehasonlitásokat tenni a rajz és a kivitel között és igy a theoretikus tudományt, meg a jó izlést a müvészetben a gyakorlat által helyesen érvényesiteni. Azt hisszük, hogy a szóban forgó épületek tervezőjének sincs alkalma folytonosan a gyakorlati épitészettel foglalkozni, és azért tárgyainak megbirálásánál nem is akarjuk a kritika szigorát alkalmazni.

A *Drobnits-féle pavillonnál* már maga az alapgondolat hibás: a mennyiben a mázoló munkák bemutatásáért, melyek utóvégre is mindig csak mint dekorativ tárgyak lesznek megfigyelendők — *nehéz* különböző imitált márvány fajokból, *kis* faépitmény állittatott elő. Erős szinekben tünik elénk egész halmaza a különböző márvány nemeknek a lábazattól kezdve, egészen a nehézkes, majdnem mondhatni óriási márvány főpárkányzatáig — mind bemázolt fából.

A tervező mentségére azt a körülményt kell felemliteni, hogy a mázoló munkák bemutatásáért kénytelen volt épitészi egyéniségét bizonyos határig megtagadni. A tárgy jellegénél fogva a főfigyelem arra volt forditandó, hogy a különböző márványfajok könnyü és nehéz szinezetei, az aranyozás, bronzirozás és mázolás mindenféle nemei az épület külsején bemutattassanak. Igy keletkezett az épületen a formák és arányok oly vegyüléke, melynek architekturáját találó elnevezéssel jelezni nem igen lehet.

Helyesebben, olcsóbb pénzen és talán értékesités szempontjából praktikusabban is lehetett volna a czélt elérni, hogy ha a szép kivitelü mázolómunkák, mint dekorativ tárgyak az épület belsejében létesittetnek. Utóvégre is a mázolómunkákat senkinek sem fog jutni eszébe az épületek homlokzatain alkalmazni, vagy pedig velük a márvány és más kőfaju oszlopokat helyettesiteni akarni. A dekorativ mázolómunkák jogosultságát csak az épület belső felületeire lehet elismerni, a hol nagy és müvészi szolgálatokat tehetnek különösen akkor, ha azok oly ügyességgel és mesterileg vitetnek ki, mint azt *Drobnits* a saját pavillonján oly dicséretreméltó tökéletességgel és valóban müvészies izléssel elénk állitotta. Kivitelük kifogástalan; az épitészeknek kiváló szolgálatokat tehet ily munkálatokkal az épületek belső diszitésénél, a hol nemcsak a kellő hatást, de az állandóságot is el lehet érni; mire eredmény nélkül törekednénk az épületek külső diszitésénél, mert e diszités itt az idő változatosságainak ellentállni képtelen.

Ha a szóban forgó épületet csak mint épitészi objektumot tekintjük, el kell ismerni, hogy az technikailag szerkezetileg jól van előállitva. A forró nyári hőség daczára faálkotását nem igen árulja el repedések által.

Nem oly kedvezően lehet az épitészetéről szólani. Igy mindjárt az oszlopok nem igen szerencsésen viselik a reájuk nehezedő architrávot, mely különösen a sarokfordulatoknál kedvezőtlenül tünik fel. A minő pazarlás van a részletekben, bevágásokban, a tagozások elkülönitésében és elválasztásában, épen oly fukarság mutatkozik az oszlopok elhelyezésénél. Nem kevésbbé viszás helyzet az is, hogy az épület bejáratánál nincs kifejlett, kiképzett és fedett portikus; holott a pavillon másik oldalán egy vakajtó előtt czél nélkül, szégyenkedve diszlik, vagy legalább diszleni akar — mert tökéletesen érvényre nem jut — a kiképzett portikus.

Az egész pavillonon épitészetileg csak a kupola vonalait emelhetjük ki, a többi részleteket pedig hallgatással mellőzzük.

Nem kevésbé szerencsétlen keze volt ugyane tervezőnek a *szállodások házának* rajzolásánál. Összehasonlitva a két épületet egymással, elmondhatjuk, hogy tervezőjük átcsapott az előbbi hiányosból a roszba.

A szállodások épülete lehet ugyan olyan, a melylyel az épittetők, a jobb izlés rovására is, meg vannak talán elégedve; de mindenesetre oly objektum, mely a szakemberek kritikáját nagy mérvben kihivja és a nemesebb müizlést maga ellen zuditja.

A lehető legkicsapongóbb szeszély által teremtett formákat látjuk itt, melyek nemcsak távol esnek a jó antik izléstől, de a helyes és észszerü arányokkal sem egyeztethetők össze, — mintha csak készakarva összehalmoztattak volna ez épületen a czélból, hogy az országos kiállitáson legyen a diszharmoniának is egy tárgya kiállitva, és pedig igen exponált helyen, a nagy iparcsarnok tőszomszédságában.

A féktelen fantázia által elragadva, a tervező ugylátszik, a szabad originalitásnak akart hódolni; mely azonban a diszharmonia miatt sem elismerésre, sem pedig müvészi megoldásra igényt egyáltalán nem tarthat, és másnak mint szilajságnak alig nevezhető.

Az eszme szabad röptét a müvészetben a legnagyobb adománynak tartjuk akkor, ha összhangzatosan tud teremteni; és ily esetben a müvész által alkotott eredetiség előtt nagy készséggel minden mübarát meghajol, mert a müvészet első föltételéül az összhangot tartja. Csakhogy ez adományt puszta fantázia és kapkodás által elérni nem lehet. A találékonyság természeti adomány; azt sem megtanulni, sem elsajátitani nem lehet, de legkevésbbé lehet azt kierőszakolni. Kevesen vannak, a kik ily természeti adománynyal dicsekedhetnek; azonban ezek számát, akármily fokra is hágjon irigységünk, szaporitani nem áll hatalmunkban; és a ki erre a térre lép, az rendesen maga adja meg ennek az árát.

Azok tehát, a kik ily adománynyal a természettől megáldva nincsenek, hiába igyekeznek a müvésziesebbeknek látszó fogások és eltorzitott formák által a helyes hatást elérni, mert ez igen rosz gondolat. Ezzel csak erőszakot követnek el saját, másutt különben igen előnyösen felhasználható tehetségükön.

Nem megvetendő és nem utolsó azonban azok müködése, kik a jó és müizléssel előállitott épitészi tárgyakat helyesen tudják utánozni, az egyes részleteket összhangzatosan csoportositani és alkalmazni. E munka sikeres végrehajtása szinte müvészet és sok esetben nagyobb elismerésre tarthat igényt, mint némely eredeti gondolat, mely sokszor csak pillanatnyi ötletnek köszöni keletkezését. A jó épitészi arányokat, tagozásokat és részleteket, melyeknek helyességét csak századok folyamán sikerült kitalálni és megállapitani, szerencsésen tudni alkalmazni, nemcsak ügyesség, de tudomány és müvészet is. Nincs tehát ok reá, hogy bárki is lemondjon e szép feladat biztos megoldásáról és csupán a bizonytalan hatásra számitható eredetiség után rajongjon.

A szállodások házának tervezőjétől az eleven fantáziát megtagadni egyáltalán nem lehet; csak sajnos, hogy e fantáziának látható eredményeként épen olyan tárgy áll előttünk, mely müvészi birálatra igényt semmikép sem tarthat.

Magáról az épületről megjegyzéseinket a következőkben foglaljuk össze:

Az épület a legszebb kiállitási helyek egyikén, az iparcsarnok mellett áll. Már maga ez a körülmény arra birhatta volna az épittető szállodásokat, hogy annyi áldozattal felállitott házukat, ugy a müvészet igényeinek megfelelően, valamint egyuttal állandó jelleggel épittessék fel; mert ha az iparcsarnok mellett valamely épület fentartásáról, mint vendéglőről, lehetett volna szó, akkor bizonyára ez a ház lett volna az. Csak hogy annak ugy beosztás, valamint szerkezet tekintetében másnak kellene lenni, mint a minő most.

Különböző stilek rendszertelen vegyülékét látjuk ez épületen, minek folytán az nemcsak a szakembereknél, de a laikusoknál is a nyugtalanság benyomását gyakorolja mindjárt az első pillanattól fogva. Ezért annak architekturáját, bizonyos definiálható kifejezéssel megjelölni nem is lehet. Az összbenyomás müvészies csalódásra van számitva, a mennyiben a szerény faszerkezet az imponáló kőformákat egész komolysággal oda akarja hazudni. A nagy arányokban előállitott főbejárati portikus magassága megfelelne sokkal magasabb és hosszabb kiterjedésü épületnek. Az oszlopok rendkivüli magasságát, ugy látszik, maga a tervező belátta, és magasságukat a rajtuk alkalmazott abroncsokkal talán átszakitani akarta; mert ha ez nem lett volna czélja, akkor az abroncsok csak annak jelzésére szolgálhatnának, hogy a hatalmas faalkotmányu oszlopok széjjel ne menjenek. Az oszlopfejek irányában, a tulajdonképeni első emelet alatt, igen szerencsétlenül van a mezzanin, a félemelet, beékelve. Noha a félemelet mindig mint kisegitő rész szerepel és épitészetileg mindenütt kerülendő, mert az épület szépészetét egyáltalán elő nem segiti; azt mégis minden tervező, ha anyagi okoknál fogva kénytelen alkalmazni, a legsimább, de nem kirivó módon igyekszik az épületbe beilleszteni, a nélkül, hogy annak arányaival összeütközésbe jöjjön. Ha ellenben a tervező abba a hibába esett, hogy félemeletét az épület homlokzatán kiválóan szerepeltet, akkor biztos lehet arról, hogy tárgya az óhajtott és kellő hatást elérni nem lesz képes.

A kérdéses épület rajzán elég plasztika nyilvánul; és igen helyes törekvés az, ha a plasztika által az elevenséget, az életet és az épitészetben olyannyira szükséges nyugodt mozgást elérni akarjuk; csakhogy mindennek nagy előfeltétele van, melyet összhangnak neveznek, és mely ha valamely épületen hiányzik, a fenti szép tulajdonságok helyett éppen azok ellenkezőjét láthatjuk.

Nagy kontrasztot tapasztalhatunk a szállodások házán mindjárt a hatalmas portikus és az evvel egyszerre látható kicsinyes szük lépcsőnél. A nagyszerü portikus oszlopai mellett azt kell a belépőnek várnia, hogy a tágas előcsarnok, mely diszes oszlopsorozattal van felszerelve, ünnepélyesen fogadja. Azonban csalódik, mert mindjárt a küszöbön oly kis méretü lépcsőre kénytelen lépni, melyen, ha valaki testesebb alkotásu, várnia kell, mig a lefelé törekvő látogató leért. És e szükkeblü, mondhatni játékszerü lépcső az egész épületen fölfelé vezet és pedig kétszeresen, hogy igy a játszisság annál kifejezőbb legyen.

A szobák helyiségei szinte ily szükkeblüen vannak beosztva és a közlekedés ennek folytán igen meg van nehezitve. Mintául, azt hisszük, a belső beosztást sem fogja senki elfogadni. A szobák berendezése kényelem tekintetében, készséggel elismerjük, mintaszerü és müizléssel van ellátva; ez már a tervező dicséretére válik és semmi egyebet nem kivánunk, mint azt, hogy minden szállodában ilyen — és az ár tekintetében hozzáférhető — berendezés legyen. A többi helyiségek is, mint konyha, étkező stb. nagy izléssel vannak berendezve és dicséretére válnak szállodásainknak.

Bobula János, épitész.

—

= **József főherczeg** mai látogatása alkalmából *Szlávy* László kapitány kalauzolása mellett megtekintette a gépcsarnokot, az iparcsarnok egy részét, az időleges kiállitások csarnokát. Itt gróf *Zichy* Jenő bemutatta a főherczegnek a *Radics* György vezetése alatt Budapesten időző szerb ifjakat, kikkel a főherczeg szerb nyelven igen barátságosan társalgott. A kiállitást tanulmányozó szerb ifjak a népszerü főherczeget távozása alkalmával élénken megzsivióztták.

= **A jury-tanács elvi határozatai.** A csoport- és osztály-juryk ügyrendében, valamint a jury-tanács elvi jelentőségü határozatairól szóló 6. közleményben megállapitott jelmondatokon kivül a következők is használhatók: uj fajta meghonositása, kitünő minőség, kitünő kezelés, nemzeti motivumok érvényesitése. A jury-tanács 1885. évi julius 31-dikén tartott üléséből. *Matlekovits*, elnök.

= **A jury-tanács** ma *Matlekovits* államtitkár elnöklete alatt folytatta tanácskozásait az egyes osztály- és csoport-juryk jegyzőkönyvei fölött, a melyekre nézve azonban nem hozott végleges határozatokat.

= **A munkakiállitás** kitüntetései, jelesül az iparos tanulók és segédek által nyert arany-, ezüst- és bronzoklevelek, valamint az arany-dijak augusztus 9-én d. e. 10 órakor a kiállitási hangverseny csarnokban fognak az illetőknek *Matlekovics*, a kiállitás elnöke által ünnepélyesen kézbesittetni.

= **A csanádmegyei tanitók** ma délelőtt a főváros egyes nevezetességeit vették szemügyre. Igy a királyi várlakot és kertet, ezután a budai vár egyes nevezetesebb épületeit, innen a siklón és lánczhidon át a fővárosi tereit és szobrait nézték meg. Ezután a «Köztelken» *Girókuty* kalauzolása mellett a tanszer és gazdasági muzeumot tanulmányozták részletesen, honnan a tanitók tömegesen a *M. Paed. Szemle* szerkesztőjét *Rill* Józsefet keresték fel s *Juhász* György makói tanitó üdvözölte a csanádi tanitók nevében Rill József tanügyi irónkat, ki meghatottan köszönte meg a tanitóknak iránta kifejezett tiszteletüket. Ebéd után ismét a kiállitás látogatására indultak, hol egész estig maradtak. Este a népszinházban az előadást hallgatták végig s holnap az akadémiát, redoutot és politechnikumot, közvágóhidat és az elevatorokat nézik meg s d. u. 4 órakor az állatkertbe mennek.

= **Agancskiállitás.** Az országos bizottság a magyar vadászati védegylet kérelme alapján megengedte, hogy a gróf Schönborn-féle pavillon október 10-étől kezdve egy a vadászati védegylet kebeléből alakitandó szarvas-agancs kiállitást rendező-bizottság rendelkezésére bocsáttassék és az országos kiállitási pénztárból a speciális kiállitás költségeinek fedezésére annak idején 200 frt fog kiutalványoztatni.

= **A miskolczi iparkamara kirándulása.** Ama több oldalról kicsinylett mozgalom, melyet a miskolczi iparkamara az országos kiállitás tanulmányozása czéljából inditott, oly mérveket vett, melyek a várakozásokat jóval felülmulják. A saját költségükön utazni szándékozók száma a mai napig 118. Ehhez járul a segélyezettek száma 50, a kirándulásban részt fog venni eszerint 168 egyén. A folyamodványok száma 62 volt. Ezek közül kedvezően intéztetett el 50. A kirándulásban résztvevők részére a következő kedvezmények biztosittattak: a) 50% árkedvezmény a vonat dijszabása szerint menetjegyárból, melyet a m. kir. államvasutakon használnak. b) A kiállitási belépti jegyek 20 krra mérsékelt áron. c) Budapest főváros által rendezett olcsó lakásokban 40 krajczárnyi áron szállás. A kiállitás tanulmányozása czéljából rendezett e kirándulás részletei a következők: A kirándulásban részt vehet a miskolczi iparkamara kerületében lakó, önálló iparos, (kereskedő), iparossegéd és tanoncz. A kirándulásban részt venni óhajtók az iparkamara hivatalos helyiségében szóbelileg vagy irásbelileg jelentkeznek. A kirándulásban résztvevők f. hó 8-án este, még ezután megállapitandó órában, esetleg külön vonattal indulnak el Budapestre. Minden résztvevő tartozik a nevezett napon esti 8 órakor a m. kir. államvasutak miskolczi (tiszavidéki) állomásfőnél megjelenni, hol is a kirándulás vezetőjétől átveszi vasuti igazolványát, mely az oda és visszautazásra szól, továbbá 2 napi tartózkodásra szóló lakás utalványát. Végül azok kik a kamara részéről segélyt nyertek, a nekik kézbesitett válasz mint okmány alapján, a segélyösszegnek ama részét, mely a vasuti jegy, a lakás utalvány és két beléptijegy árának levonása után felmarad. A vasuti igazolvány alapján a résztvevő 14 napig tartózkodhatik Budapesten. Az igazolvány a m. kir. államvasutak amaz állomásáról és vissza szól, a melyen a résztvevő csatlakozni kiván, a vidéken lakó résztvevőknek az igazolvány posta utján küldetik meg. A lakás-utalvány váltása nem kötelező. Miután az utalványok előre beszerzendők és a lakás eként biztositandó lesz, felkéretnek ama résztvevők, a kik lakásra igényt tartanak, hogy az alábbi kelettől számitott 3 nap alatt, a kamara hivatalos helyiségében okvetlen jelentsék be, hány napon át lesz szükségük az olcsó lakásra. A kedvezményezett beléptijegyek a kiállitásra Budapesten kézbesittetnek a résztvevőknek. A kirándulók f. hó 9-én reggel érkeznek Budapestre és aznap megtekintik az országos kiállitást, a második nap reggeli óráiban megtekintik a főváros néhány jelentősebb középületét, majd visszatérnek a kiállitásba, hol a délelőtt hátralevő részét a kiállitás folytatólagos megtekintésére, a délutánt szaktanulmányukra fogják forditani. Folyó hó 10-én, az esti 10 óra 30 perczkor induló vonattal, a kirándulók zöme hazatér. A kirándulók kéretnek, az iparos tanonczok és segélyben részesülő segédek köteleztetnek állandóan a vezetők körül csoportosulni és saját érdekükben együtt maradni.

= **A kraljevoi (szerbiai) gazdasági tanintézet hallgatóit,** kik az intézet igazgatójának vezetése mellett meglátogatták kiállitásunkat, ma a nemzetközi gépcsarnokban gr. Zichy Jenő *József* főherczegnek mutatta be, ki egyes hallgatókat szives megszólitással tüntette ki. — A szükséges felvilágositásokkal a látogatás tartama alatt V. *Popovits* István a Thököliánum igazgatója szolgált.

= **Franczia könyv Budapestről.** «*Les travaux publics de Budapest 1868—1882*» czim alatt alkalomszerü könyv jelent meg e napokban a budapesti könyvpiaczon. Dr. *Országh* Sándornak Budapest középitkezéseiről szóló, ismert nagyérdekü müve ez, melyet *Sasvári* Ármin forditott le franczia nyelvre. A könyvet megküldték a kiállitásunk megtekintésére jövő franczia iróknak és müvészeknek, a kiknek abból alkalmuk lesz tüzetesen és alaposan megismerni a magyar főváros legujabbkori fejlődésének történetét.

= **A kiállitási őrszemélyzet rendező bizottsága** az augusztus hó 6-ára tervezett mulatságot szeptember hó 5-ére halasztotta s erről a következő értesitést teszi közé: «Tekintve azt a nemes czélt, mely szerint a tiszta jövedelem fele része az «erdélyi magyar közmüvelődési egylet» s fele része a «hirlapirók nyugdijintézetének» javára fordittatik, mulhatatlanul szükségessé vált az időnyerés, annyival is inkább, mivel a nagyobb siker elérhetéseért a mulatság hangversenynyel és dalárdával (?) köttetett egybe, melyeknek előkészitése tetemes időt vesz igénybe. Az estély szept. 5-én visszavonhatatlanul — s tekintet nélkül az időre — meg fog tartatni a városligeti Klemens-féle vendéglő disztermében, illetve összes helyiségeiben.» A rendező bizottság mindent elkövet, hogy az estély minél fényesebben sikerüljön.

= **Leszámolás.** Az országos bizottság az összes kiállitókhoz a következő körleveletintézte: Felhivom, hogy a (czim) kiállitása körül felmerült költségekről szerkesztett s ide mellékelt «leszámolási jegyzék» szerint az országos bizottság javára mutatkozó egyenleget a magyar országos bankhoz, mint a kiállitás pénzeinek kezelésével megbizott intézethez (Budapest, Nádor-utcza) 14 nap alatt az általános szabályzat értelmében, a mellékelt posta-utalvány alapján, beküldeni sziveskedjék. Budapest, 1885. augusztus hóban. Gróf *Zichy* Jenő, másodelnök.

= **Kiállitásunk tanulmányozása.** A hannoverai iparegyesület igazgatósága a magyar országos kiállitás tanulmányozása és jelentéstétel végett dr. *Rühlmann* kormánytanácsos, hannoverai technikai tanárt fogja állami költségen még augusztus hó folyamában Budapestre küldeni.

= **A kiállitás látogatói.** A kiállitást e hó 3-án, hétfőn, az állandó jegyek tulajdonosain kivül *5055* egyén látogatta és pedig 50 kros jegygyel 3414, 20 kros esti jegygyel 937, 20 kros tanuló- vagy munkásjegygyel 465, 20 kros katonajegygyel 178, napi szabadjegygyel 61 egyén.

= **Vasuti személyforgalom.** A magy. királyi államvasutak vonatain tegnap 2024 egyén érkezett a fővárosba, elutazott 1643, az osztrák-magyar államvasuton érkezett 1991, elutazott 1916 egyén, a déli vasuton érkeztek 814-en, elutaztak 649-en. E szerint öszszesen érkezett 5829, elutazott 4208 egyén.

= **Vasuti kedvezmények.** A hazai és közös vasutak kiállitási bizottságának elnöke *Ivánka* Imre az országos bizottságot értesitette, hogy augusztus 1-től kezdve *az osztrák államvaspálya* vezérigazgatósága is Lemberg, Stryj, Drohabicz és Staniszló állomásairól 50%-al mérsékelt kiállitási menet-jövet jegyeket engedélyez. Továbbá az országos bizottság arról is értesittetett, hogy a *bajor kir. államvasutak* Ulm, Augsburg és München állomásairól Salzburgon át, Nürnberg állomásáro

Passau-n át, valamint a *hesseni Lajos vasut* Frankfurt, Mainz és Darmstadt állomásairól szintén Passau-n át a budapesti kiállitásra menet-jövet szelvények jegyek adatnak ki

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

** **A párisi pénzkonferenczia** ugy látszik, hogy mint a legujabb jelentésekből következtetni lehet, eredménytelenül végződik. Belgium ugyanis kijelentette, hogy az ezüst pénzliquidácziójára vonatkozó záradékot, mely az uj konvenczióba felveendő, nem fogadja el, minélfogva inditványozza, hogy a jelenlegi konvenczió egy évre meghosszabbittassék, Francziaország meg ezt az inditványt nem várhatja s Olaszország sem fogadja el. A konferenczia elvetette Belgiumnak azt az inditványát is, melylyel az ezüst pénznek a szövetség lejárata után való liquidáczióját kivánta könnyiteni, mire a belga képviselők kijelentették, hogy ez Belgiumot valószinüleg arra fogja kényszeriteni, hogy a szövetségből kilépjen. Francziaország kijelentette, hogy a szövetség megujitásába csak ugy egyezik bele, ha minden szövetséges állam arra kötelezi magát, hogy a szerződés leteltével az ötfrankos tallérokat visszavonják. Ez a tulajdonképeni akadály. 1878-ban a szerződő államok abban állapodtak meg, hogy az ezüst tallérok bevonása a szerződés leteltével nem lesz kötelező. Arra a megállapodásra támaszkodik a belga kormány, mert igen sok belga ötfrankos tallér van forgalomban, melyeket tulajdonképen nem is a belga kormány, hanem magánosok, nevezetesen franczia tőzsdeüzérek vetettek a belga pénzverdékben. Most kibuvót keresnek, de nem könnyen találhatnak. A főakadály abban áll, hogy minden állam csak korlátolt felelősséget akar elvállalni. Az ellentéteket bajos lesz kiegyenliteni.

** **A dunagőzhajózási társaság** igazgatótanácsa a napokban ülést fog tartani, hogy a Wodianer báró elhalálózása által megürült elnöki szék betöltése fölött tanácskozzék. Az elnöki szék betöltése bizonyos akadályokba ütközik. A dunagőzhajózási társaságnál ugyanis nincs állandó alelnök, hanem csak elnökhelyettes van azokra az esetekre, ha az elnök távol van vagy tisztének teljesitésében akadályoztatik. Ily esetekben a legidősebb igazgatótanácsos, vagy ha többen egyidősek volnának, az helyettesiti az elnököt, a kit erre az igazgatótanács megválaszt. A tulajdonkepeni elnököt a közgyülésnek kell választani, mely czélból most rendkivüli közgyülést kellene egybehivni. Minthogy azonban ez igen nehézkes eljárás, az igazgatótanács inkább csak helyettes elnököt fog választani s az elnökválasztást a legközelebbi rendes közgyülésig halasztja. Elnökhelyettesnek valószinüleg *Wiener* Edét választják meg, a ki rendes elnöknek is van kiszemelve.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

** **A magyar könyvkereskedők egyletének** tegnapelőtt tartott VII. évi rendes közgyülésén megválasztatott elnöknek *Aigner* Lajos, alelnököknek Révai Samu és Stampfel Károly, titkárnak Zilahy Sámuel, másodtitkárnak Benkő Gyula, pénztárosul Franke Pál. Választmányi tagok, budapestiek: Hoffmann Alfréd, Grill Richárd, Grimm Gusztáv, Wodtaner Fülöp, Révai Leó, Kilián Frigyes, Nagel Ottó, Tettey Nándor, Horovitz Lajos; vidékiek: Maurer Adolf, Wajdits József, Ferenczy Bernát, Székely Simon, Csiki Lajos, Seelinger Károly, Löwy Adolf, Valentin Károly és Krausz Ármin.

** **A bécsi gabona- és liszttőzsde és a román kereskedelmi szerződés.** A bécsi gabona- és liszttőzsde a Romániával megujitandó kereskedelmi szerződés tárgyában véleményes jelentést terjesztett a bécsi kereskedelmi és iparkamara elé. A bécsi gabona- és liszttőzsde kivánja, hogy a román gabonát ezentul is akadálytalanul behozassák, amint eddig. Ezt a nevezett tőzsde első sorban a román gabona olcsóságával indokolja, a román gabona pedig azért olcsóbb, mert nem oly tiszta mint a magyar gabona s igy a világpiaczon nehezen akad vevőre. Az osztrák malmok azonban a bécsi gabona- és liszttőzsde jelentése szerint ugy vannak berendezve, hogy ezt a gabonát is czélszerüen fel tudják dolgozni. Egyes bécsi malmok évenkint, ha Ausztria-Magyarországnak jó termése van is, 40,000 métermázsa román gabonát is képesek felőrölni. — Amig Románia gabonáját nem fogja oly tisztán előállitani, hogy azzal Európa nyugatán versenyezhessen, Ausztria-Magyarország malmai sikerrel fogják feldolgozni, mert maguk tisztitván ki kellően, meglehetős nyereségük van belőle. A román gabonának, melyet Ausztria-Magyarország határain át behoznak, alig 20 százaléka szállittatik tovább, hanem itt dolgoztatik föl. A bécsi gabona- és liszttőzsde tévesnek tartja azt az állitást, hogy a romániai gabonabehozatal által Ausztria-Magyarország mezőgazdasága sujtatnék, mert Ausztria-Magyarország 47 millió hektoliter buzát és 41 hektoliter rozsot termel, mig Romániából csak 1½ millió hektoliter buza és 200,000 hektoliter rozs hozatik be s igy a behozatal rendes években jelentéktelennek mondható.

** **Az osztrák-magyar bank** legujabb heti kimutatása szerint a leszámitolás az utolsó héten sem emelkedett tetemesen. Junius végével hasonlitva össze a leszámitolási üzlet állását, 16·3 millió forintnyi csökkenés mutatkozik, miből 7·8 millió forint Bécsre, 4·99 millió forint Budapestre, 2·9 millió forint az osztrák és 0·59 millió forint a magyar fiókintézetekre esik. A kézi zálogüzlet kissé emelkedett. A bankjegyforgalom változása jelentéktelen. A tiszta tartalék julius végén 62 millió forintot tett, az előző heti 62·1 millió forint ellenében, a rendelkezésre álló jegykészlet 66·9 millió forintot, az összes tartalék 77 millió forintot tett az előző heti 80·6 millió forint ellenében. 1884. julius 31-én a bankjegyforgalom 369·2 millió forintot tett, a leszámitolási üzletben 132·3 millió, a kézi zálogüzletben 24·5 millió forint volt beruházva. A tiszta tartalék 31·6 millió, az összes tartalék 52·6 millió forintot tett.

** **A magyar földhitelintézet** negyedévi kimutatása 1885. junius 30-án. Activum: Jelzálogi kölcsönök: papirértékü záloglevelekben 78.288,048 frt 44 kr, érczpénzértékü záloglevelekben 6.066,227 frt 69 kr, készpénzben 9057 frt 41 kr, 84.363,333 frt 54 kr. Rendelkezésre álló összegek: (készpénz 569,344 frt 73 kr, leszámitolt váltók 2.991,546 frt 36 kr, pénzintézeteknél rövid felmondásra 2.602,279 frt 55 kr, előleg és egyenlegek 2.465,522 frt 90 kr, különféle értékpapirok 5 millió 104.494 frt 31 kr) 13.733,187 frt 85 kr. A kölcsönös jótállási alap záloglevelei: (Papirértékü záloglevelekben 528,900 frt, érczpénzértékü záloglevelekben 49,560 frt) 578,460 frt, intézeti ház vételára 250,000 frt, a fölszerelés leszállitott értéke 3000 frt, záloglevelek törlesztési számlája 1.004,566 frt 73 kr, követelésünk erejéig árverésen megvett két birtok vételára 230,512 forint 79 krajczár. Összesen 100.163,060 forint 91 kr. — Passivum: Záloglevélforgalom (sorsolás alá eső záloglevelekben: papirértékü 77.165,800 frt, érczpénzértékü 6.210,720 frt, kisorsolt záloglevelekben: papirértékü 1.964,800 frt, érczpénzértékü 282,000 frt.) 85.623,320 frt. Pénztári jegyek forgalma 3600 frt, folyó számadási egyenlegek és jelzálogi kölcsönökből visszatartott összegek 2.893,203 frt 86 kr. Lejárt kamatszelvények forgalma: (papirértékü záloglevelek után 94.990 frt 75 kr, érczpénzértékü záloglevelek után 6087 frt, alapitványi okiratok után 6485 frt) 107,562 frt 75 kr. Törlesztési alap 1.004,566 frt 73 kr. Biztositási alapok: (kölcsönös jótállási alap tőkében 955,846 frt 20 kr, kamatok 1884. decz. 31-ig 334,232 frt 21 kr, alapitványi tőke 1.677,000 frt, visszafizetés 1.509,300 frt, az országos alap befizetése 500,000 forint. Üzleteredmény 1884. decz. 31-ig 6.154,594 frt 24 kr, ebből: záloglevelek külön biztositására rendelt alap (az 1876. évi XXXVI. törvényczikk értelmében) 5 százalék 83.376,520 frt, záloglevél forgalom után o. é. 4.168,826 frt. Üzleteredmény-számlának egyenlege 1885. jun. 30. 1.985,768 frt 24 kr) 8.112,372 frt 65 k. Több számla egyenlege 2.418,434 frt 92 kr, összesen 100.163,060 frt 91 kr.

** **Válság-enquête Párisban.** A franczia kamara a párisi ipari válság okainak megállapitása végett enquête-t hivott össze. Az enquête 49 ülést tartott s 400 személy összesen 153 véleményt terjesztett elő. Az enquêten a munkások nagyobb számban voltak jelen, mint a mesterek, kereskedelemmel és iparral nem foglalkozó, tudományos egyesületekhez tartozó személyek 18-an vettek részt, 74-en elismerték a válságot, 6-an tagadták, hogy van, 27-en «kellemetlen helyzetről» beszéltek, 46-an tétovázó feleletet adtak. Az előadottak szerint Párisban kétféle válság volna, az egyik, mely a párisi luxusipart már 1871 óta sujtja, a másik, melyet az épitőipar egy év óta érez.

** **Fizetésképtelenségek.** A bécsi Kreditorenverein következő fizetésképtelenségekről tesz jelentést: *Pauker* Zsigmond bej. kép és tükör-kereskedő Budapesten, *Fröhlich* testvérek kereskedői czég Kassán; *Waldmann* Adolf kereskedő Salgó-Tarjánban; *Kohn L. József utóda* bej. kereskedői czég Nagy-Becskereken; *Klein* Jakab bej. kereskedő Déván

** **A Magyar Compass** pénzügyi évkönyv XIII-ik évfolyama ma jelent meg. Szerkeszti és kiadja *Mihók* Sándor, ki szemmel láthatólag iparkodik évkönyvének tartalmát évről-évre gazdagitani és ma már 508 oldalra terjesztette ki e kötetet. A részvény-társaságok, intézetek és vállalatok 1884-ik évről szóló zárszámadásain kivül, a mi a Compassnak legális tartalmát képezi, van még 112 oldalra terjedő statisztikai és közgazdasági adat, melyek közül egyre-másra szüksége lehet azoknak, kiknek a könyv szánva van. A kiadó ezt a kötetet «kiállitási» évfolyamnak nevezi, nem azért mivel ez a kiállitás évében jelent meg, hanem mert az országos kiállitás alkalmából feldolgozott 1875—1884-ig terjedő statisztikai adatokat ebbe a kötetbe átvette. Kétségtelenül a kiállitásra való tekintetből ajánlotta szerző könyvét Matlekovics Sándor államtitkárnak és látta el annak arczképével is, habár nem ez az első évfolyam, melyet a szerző Matlekovicsnak ajánl. Különben ez a kötet 1192 részvény-társulatról ad felvilágositást és ez a része a kötetnek kétségtelenül becses anyag és az évkönyv már azért is részesülni fog a kellő támogatásban, mert egyetlen a maga nemében és nélkülözhetlen segédkönyv a kereskedőkre és pénzintézetekre nézve. A kötet kiállitása dicséretére válik a magyar nyomdaiparnak és ára 4 frt.

** **Assicurazioni Generali.** 1885. évi julius hóban az életbiztositási osztálynál 484 ajánlat 1.381,286 frt 22 kr. biztositási összeg erejéig nyujtatott be és 387 kötvény 1.133,199 frt 21 kr. biztositási összegre állittatott ki. F. évi január 1-je óta 3218 ajánlat 10.371,882 frt 28 krnyi biztositási összeg erejéig nyujtatott be és 2683 kötvény 8.431,741 frt 77 kr. biztositási összegre állittatott ki a mult évben kiállitott 8.063,366 frt 19 kr. biztositási összegre szóló 2363 kötvény ellenében. 1885. január 1-je óta bejelentett károk összege 918,128 frt 35 krra rug. Az életbiztositási osztály kimutatott biztositási állománya 1884. deczember hó 31-én 83.174,458 frt 98 kr. tőkét és 205,385 frt 03 kr. járadékot tett ki 40,173 kötvényre, a mire készpénztartalékban 18.135,927 frt 42 kr. volt tartva. Az 1884. évben kifizetett károk az életbiztositási osztály részéről 1.219,034 frt 59 krt tettek ki s az összes ágazatoknál a társulat alapitása óta (1831) az évenkénti kimutatások szerint fizetett károk 178.423,338 frt 51 krt tesznek ki.

Magyarországi kereskedelmi czégek.

— Kivonat a Központi Értesitő 56. és 57. számából. —

CZÉGBEJEGYZÉSEK.

I.

Egyéni czégek: *Feldmann Márk* vegyeskereskedő Kassán, *Lepes Alajos* sörkereskedő Bárczán, *Unger Háni* bérkocsi üzlettulajdonos Kassán, *Stern Jakab* vegyeskereskedő Eperjesen, *Kempfner Antonia* vegyeskereskedő Szent-Istvánban, *Tóth K.* fűszer- és vegyeskereskedő Kassán, *Unger Sámuel* bérkocsi tulajdonos Kassán, *Waldner Ignácz* szeszes italokkal kereskedő Ó-Becsén, *Stampfel Gyula* mészáros Pozsonyban, *Lerch Mátyás* magkereskedő Pozsonyban, *Steckl Ignácz* rőfősárukereskedő Pozsonyban, *Fischer Adolf* özvegye gabona- és sókereskedő B.-Szt.-Györgyön, *Weisz Dávid* szatócs Kutason, *Holczer Mór* vegyeskereskedő Soponyán, *Eckstein Benő* vegyeskereskedő Mikén, *Grünstein Anna* vegyeskereskedő Imelyen.

Társas czégek: *Szegedi ákarék- és hitelszövetkezet* Szegeden, *Mandl és társa* kereskedők Kassán, *bulkeszi népbank* részvénytársaság Bulkeszbez, *Löffler és Farkas* czipőgyárosok Budapesten, *délsomogyi takarékpénztár* részvénytársaság Szigetvárott, *Patzák József és fia* Siklóson, *Sárkány J. Károly örökösei és társai Concordia vasgyáregylet* Csetneken, Osztrák-magyar *fairbanks-társaság* Budapesten.

II.

CZÉGTÖRLÉSEK.

Egyéni czégek: *Politzer Rudolf* Kaposvárott, *Haberl F.* Kaposvárott, *Mayer Zsigmond* Komáromban.

Társas czégek: *Singer és Grün* Tétényben, *Steinbock és Weber* Bogláron, *Grosz és Kohn* Kaposvárott.

Raktárházi kimutatás.

A szabadalm. osztrák-magyar államvasut társaság budapesti pályaudvarán lévő közraktárak áruforgalmáról a következő kimutatást vesszük:

	Gabona	Repcze	Különf.	Összesen	Bizt.ért.
	Métermázsa				Forint
Raktárállás 1885. jun. 30.	59144	6800	13861	70805	808214
Beraktároztat. jul. 1—31.	16999	15715	19584	52298	527650
Összesen . . .	67143	22515	33445	123103	1330864
Kiraktároztat. jul. 1—31.	39806	2111	11006	53923	539160
Készlet 1885. jul. hó 31.	27337	20404	22439	70180	791704
Átlagos napi forgalom				33.94	

BUDAPESTI ARU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE.

— Augusztus 4. —

Gabonatőzsde.

A *buza*-üzlet iránya ma is szilárd maradt. A kinálat mérsékelt volt, a vételkedv meglehetősen kedvező és mintegy 12,000 mm. adatott el, métermázsánkint 5 krral magasabb árakon. — *Rozs* szintén szilárdabb és métermázsánkint 5—10 krral drágább; *tengeri* tartósan lanyha és 10 krral olcsóbb; *zab* és *árpa* lanyha irány mellett meglehetősen változatlan. — Eladatott:

Uj buza. *Tiszavidéki* 100 mm. 80.7 k. 7.90 frt, 200 mm. 80.5 k. 7.80 frt, 200 mm. 80.5 k. és 100 mm. 80 k. 7.90 frt, 300 mm. 80 k. 8.07½ frt, 100 mm. 80 k. és 400 mm. 79.5 k. 7.90 frt, 200 mm. 80 k., 200 mm. 79.5 k. és 600 mm. 79.2 k. 7.95 frt, 200 mm. 80 k., 100 mm. 79 k. és 300 mm. 78.5 k. 8 forint, 100 mm. 79.5 k. 7.90 frt, 100 mm. 79 k. és 450 mm. 78.5 k. 7.85 frt, 200 mm. 79 k. és 100 mm. 78.8 k. 7.85 frt, 100 mm. 79 k. és 200 mm. 78.7 k. 7.90 frt, 200 mm. 78 k. 7.85 forint, mind három hónapra.

Pestvidéki 100 mm. 78.4 k. 7.70 frt, 100 mm. 78 k. 7.72½ frt, 100 mm. 77 k. 7.40 frt, 250 mm. 77 k. 7.45 frt, 200 mm. 80.5 k. 7.80 frt; mind három hónapra.

Fejérmegyei 700 mm. 79 k. és 400 mm. 77.3 k. 7.95 frt; mindkettő három hónapra.

Bácskai 100 mm. 78.7 k. 7.90 frt, három hónapra.

Bánsági 350 mm. 78.5 k. 7.70 frt és 100 mm. 76.5 7.60 frt, mindkettő három hónapra.

Északmagyarországi 200 mm. 79 k. 7.65 frt és 100 mm. 78 k. 7.60 frt; mindkettő három hónapra.

Ó buza. *Tiszavidéki* 150 mm. 76.5 k. 7.80 frt, három hónapra.

Pestvidéki 1000 mm. 75 k. 7.35 forint, három hónapra.

Szokványminőségü 2000 mm. 75 k. 7.10 forint, 1000 mm. 75 k. 7 frt, mindkettő három hónapra.

Zab *uj* 200 mm. 6.10 frt és 200 mm. 6.20 forint; mindkettő készpénzen.

Káposztarepcze *uj* 200 mm. 11 frt, 300 mm. 10.75 frt, 100 mm. 10.80 frt, 100 mm. 10.50 frt, mind készpénzen.

Mai hivatalos effektiv árak:

				frttól	frtig
Buza	uj bánsági	76—81	kg	—.—	—.—
—	» tiszavidéki	76—81	»	7.35	7.85
—	» pestvidéki	76—81	»	7.25	7.70
—	» fehérmegyei . . .	76—81	»	7.35	7.85
—	» bácskai	76—81	»	—.—	—.—
—	» északmagyarorsz.	76—81	»	—.—	—.—
Rozs	»	70—72	»	6.40	6.60
Árpa	» takarmány	60—62	»	5.40	5.85
—	» egetni való	62—64	»	6.—	6.80
—	» sörfőzdei	64—66	»	7.—	8.—
Zab	»	39—41	»	6.15	6.30
Tengeri	ó bánsági	75	»	5.45	5.50
—	» másnemü	73	»	5.40	5.45
—	»	—	»	—.—	—.—

Köles	ó	— »	—.—	—.—
Repcze	uj, káposzta	— »	10.½	11.½
—	» bánsági	— »	10.½	11.¼

Határidőüzlet mérsékelt forgalom mellett a magasabb new-yorki gabonaárfolyamok következtében szilárd irányban nyilt meg. — Köttetett

Délelőtt.

Szokványbuza őszre mintegy 20,000 mm. 7.60, 7.61, 7.62, 7.63 és 7.64 forinton.

Szokványbuza tavaszra mintegy 15,000 mm. 8.21, 8.22, 8.23 és 8.24 frton.

Tengeri május—juniusra mintegy 10,000 mm. 5.42, 5.43, 5.42 és 5.41 forinton.

Szokványzab őszre mintegy 5000 mm. 6.09, 6.10 és 6.11 frton.

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén tartósan szilárd irány mellett gyenge volt a forgalom. — Köttetett:

Szokványbuza őszre mintegy 15,000 mm. 7.64, 7.65, 7.66 és 7.65 forinton.

Szokványbuza tavaszra mintegy 10,000 mm. 8.24, 8.25 és 8.26 frton.

Déli 1 órakor hivatalosan zárulnak:

Szokványbuza őszre	frt.	7.63	—	7.65—
Szokványbuza tavaszra	frt.	8.24	—	8.26—
Tengeri május—juniusra	«	5.41	—	5.43—
Szokványzab őszre	«	6.08	—	6.10—
Szokványzab tavaszra	«	6.42	—	6.44—
Káposztarepcze aug.—szeptemberre	«	11.—	—	11.25—

Délutáni forgalom.

A délutáni forgalom meglehetősen élénk volt, az irány jelentékenyen ellanyhult, mert Berlinből mintegy 4 márkával olcsóbb buzaárfolyamokat jelentenek — Köttetett:

Szokványbuza őszre mintegy 40,000 mmázsa 7.60, 7.58, 7.57, 7.55, 7.54, 7.53, 7.52, 7.50, 7.51 és 7.50 frton.

Szokványbuza tavaszra mintegy 30,000 mm. 8.19, 8.18, 8.17, 8.16, 8.14, 8.12 és 8,11 forinton.

Tengeri augusztus—szeptemberre 5000 mm. 5.48 és 5.42 frton.

Tengeri május—juniusra mintegy 10,000 métermázsa 5.41, 5.40 és 5.39 frton.

Szokványzab őszre mintegy 5000 mm. 6.09, 6.07 és 6.06 frton.

Szokványzab tavaszra mintegy 5000 mm. 6.42 és 6.43 frton.

Este 6 órakor zárulnak:

Szokványbuza 1885. őszre	frt.	7.50	—	7.52—
Szokványbuza 1886. tavaszra	«	8.10	—	8.12—
Tengeri augusztus—szept.-re	«	5.41	—	5.43—
Tengeri 1886. május—juniusra . . .	«	5.38	—	5.40—
Szokványzab őszre	«	6.06	—	6.08—
Szokványzab 1886. tavaszra	«	6.41	—	6.43—
Káposztarepcze aug.—szeptemberre	«	11.—	—	11.¼—

Terménytőzsde.

Terményekben tartósan gyenge a forgalom.

Szilvaiz szlavóniai áru szeptember—októberre 10½ frton köttetett.

Szesz lanyha; ára 27.25—28.75, szeszélesztő 28.75—29.25.

Értéktőzsde.

A mai értéktőzsdei forgalom nyugtalanitó külföldi politikai hirek és kedvezőtlen magyar államháztartási kimutatás következtében kezdetben lanyha irányt követett, s csak akkor szilárdult meg, midőn a déli tőzsdén kedvezőbb berlini árfolyamok élénkitették a hangulatot. A forgalom általában jelentéktelen maradt. Az utó és esti tőzsdén csendes hangulat uralkodott.

Előtőzsde.

Határozott lanyha irány mellett az előtőzsdén osztrák hitelrészvény 281.75—281 közt ingadozván, maradt 281.40 pénz, magyar hitelbank 285.75-től 286.25-ig, magyar aranyjáradék 98.65-től 98.52½-ig, magyar papirjáradék 92.10-től 91.95-ig, magyar leszámitoló és pénzváltóbank 81-en köttetett.

11 óra 30 perczkor zárul: Osztrák hitelrészvény 281.40—281.50.

Déli tőzsde.

Kielégitőbb berlini árfolyamokra a déli tőzsdén megszilárdult az irány. Osztrák hitelrészvény 281.25-től 282-ig köttetvén, maradt 281.90 pénz, magyar hitelbank 286.25-től 287.25-ig köttetvén, maradt 287.25 pénz, magyar leszámitoló és pénzváltóbank 81-en, magyar aranyjáradék 98.52½-től 98.70-ig, magyar papirjáradék 91.95-től 92.07½-ig köttetett. Más értékek közül: budapesti malom 1300-on köttetett. Valuták és váltók feszesebbek. Váltó Londonra szállitásra 125.30-on kelt.

1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.90—282, magyar hitelbank 287.25—287.50, magyar aranyjáradék 98.70—98.75, magyar papirjáradék 92.05—92.10.

Praemiumüzlet: Osztrák hitelrészvény holnapra 2—2.50 forint, nyolcz napra 5—5.50 frt, egy hóra 11—12 frt.

Utótőzsde.

Az utótőzsde üzlettelen volt. Osztrák hitelrészvény névlegesen 282-ön jegyeztetett, magyar aranyjáradék 98.75-ön köttetett.

2 óra 30 perczkor zárul: Osztrák hitelrészvény 282—282.10.

A magánforgalomban osztr. hitelrészvény 282.10-en, magyar aranyjáradék 98.75-ön, magyar papirjáradék 92.07½-en, magyar leszámitoló és pénzváltóbank 81½-től 82-ig kelt.

Esti tőzsde.

Nyugodt irányban az esti tőzsdén osztrák hitelrészvény 282.20-on, magyar hitelbank 287-től 287⅛-ig, magyar aranyjáradék 98.75-től 98.77½-ig, magyar papirjáradék 92.10-ig köttetett.

5 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.10—282.30, magyar aranyjáradék 98.75—98.77½.

Folszámitolási árfolyamok.

Magyar 4% aranyjáradék	—.—
« 5% papirjáradék	—.—
« általános hitelbank	287.—
« pénzváltó és leszámitoló bank . . .	—.—
Tiszai és szegedi kölcsön	—.—
Magyar jelzálogbank	—.—
Osztrák hitelintézet	282.—
Anglo-osztrák bank	—.—
Állami vasut	—.—
Déli vasut	—.—
Török bir. dodohány	—.—
Rima-Murányi	—.—

Sertéskereskedelmi csarnok.

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, aug. 4. Az üzlet lanyha. Magyar uradási, öreg, nehéz 35—36 frt, fiatal nehéz 38—39 frt, fiatal, közép 39—40 frt, könnyü 40—42 forint. Közönséges szedett nehéz 37—38 forint, közép 38—38½ forint, könnyü 40—41 forint. — Romániai átmeneti, bakonyi nehéz ——— forint, átmeneti közép —.— forint, átmeneti könnyü ——— forint, erepeti nehéz —.— forint, átmeneti közép —.— forint. — Szerbiai nehéz 38—39 forint, közép 38—40 forint, könnyü 38—40 forint. — Hizó 1 éves élősulyban —. ——— forint, hizó két éves élősulyban 4% forint, 1 éves hizó a vasutról mázsálva —.—.—. Az árak hizlalt sertéseknél páronkint 45 kilós és 4% levonással kilogrammonkint értendők. Makkos sertés, élősulyban 4%-os levonással —.—.— forint. — Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmeneteliek adattak t. vevőn s páronkint 3 aranyban vám fejében megtéritetnek.

BÉCSI ÉRTÉKTŐZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, aug. 4. (Az *Egyetértés* távirata). A Nordd. Allg. Ztg. czikke a Temps ellen mélyen lehangolta az üzérkedést és a mai előtőzsde annál is inkább lanyha volt, mert Francziaországból kolerahirek érkeztek és a magyar államháztartási kimutatás kedvezőtlen. Az üzlet daczára ennek igen nyugodt maradt és nehány kulisszaértékre szoritkozott, miközben ugy járadékok mint bank és vasuti értékek iránt alacsonyabb árfolyamok voltak érvényban. Valuták ismét megdrágultak. Az elhelyezés szükebb pénzviszonyok között könnyü volt.

11 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 281.20, *magyar hitelbank* 286.25, unióbank 78.75, osztrák tartományi bank 98, osztrák-magyar államvasut 296.70, déli vasut 132.25, májusi járadék 82.55, *magyar aranyjáradék* 98.57, *magyar papirjáradék* 91.90, husz frankos arany 9.94.

Déli tőzsde.

A déli tőzsde változatlan árfolyamokkal nyilt meg. — Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 281.20, *magyar hitelbank* 286.50, osztrák tartományi bank 98, uniobank 78.75, bankegyesület 101, osztrák-magyar államvasut 296.75, Károly-Lajos vasut 242.75, déli vasut 132, török dohányrészvény 93.25, májusi járadék 82.57, *magyar aranyjáradék* 98.60, *magyar papirjáradék* 91.95, husz frankos arany 9.94, német birodalmi márka 61.57.

Később a Standard ama hire, hogy Anglia az afghán emirt területátengedésre akarja birni, irányváltozást idézett elő és a kulisszaértékek iránya gyorsan javult. A sorompón vasuti értékek iránt vételkedv mutatkozik. Váltók és valuták drágultak.

2 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 282.25, angol-osztrák bank 98.25, unióbank 79.75, bankegyesület 101.25, *magyar hitelbank* 287.50, osztrák-magyar államvasut 297.50, Károly Lajos vasut 243.50, dunagőzhajózási részvények 464, Lloyd-részvények 560, északnyugoti vasut 167.50, elbavölgyi vasut 163.25, tramway 193.25, déli vasut 132.50, májusi járadék 82.65, osztrák aranyjáradék 109.—, *magyar aranyjáradék* 98.85, 1864-iki sorsjegy 167.50, bécsi községi sorsjegy 122.90, husz frankos arany 9.93½, német birodalmi márka 61.50. Szilárd.

Bécs, aug. 4. *(Magyar értékek hivatalos zárlata).* Magyar földtehermentesitési kötvények 103.25, Erdélyi földtehermentesitési kötvények 102.—. 5½%-os magyar földhitelintézeti záloglevél 102.75. Erdélyi vasut 183.50. Magyar keleti vasut 109.20. Magyar ny. kölcsön sorsjegy 119.50. Szőlődézsmaváltsági kötvények 98.25. 6%-os aranyjáradék —.—. Tiszavölgyi sorsjegy 120.—. Magyar 4%-os aranyjáradék 98.85. Magyar vasuti kölcsön 148.40. Magyar hitelbank 287.25. Alföldi vasut 184.50. Magyar északkeleti vasut 176.25. Keleti vasuti elsőbbség 98.50. Tiszavidéki vasut-részvény 251.50. Magyar leszámitoló- és pénzváltóbank részvény 80.50. Kassa-oderbergi vasut részvény 150.—. Magyar papirjáradék 92.10. Dohány-részvények —.—. Leszámitolóbank —.—.

Bécs, aug. 4. *(Osztrák értékek hivatalos zárlata.)* Osztrák hitelrészvény 282.20. Déli vasut 132 50. 4%-os aranyjáradék 109.—. Váltó Londonra 125.25. Károly-Lajos vasut 243.50. 1864-es sorsj. 168.—. 1860-as sorsjegy 139.75. Török sorsjegy 20.50. Angol-osztrák bank részvény 98.50. 4·2%-os ezüstjáradék 83.35. Osztrák államvasut 297.60. 20 frankos 9.93. 4·2%-os papirjáradék részv. 82.67. Osztrák hitelsorsjegy 178.—. Osztrák-magyar bankrészvény 868.—. Csász. kir. arany 5.88. Német bankváltók 61.45. Elbavölgyi vasut részv. 163.50. Wiener Bankverein részvény 101.25. Dunagőzhajózási társ. részv. 456.—. Javul.

Magánforgalom.

Bécs, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) *A déli tőzsde zárlata után* a magánforgalomban jegyez osztrák hitelrészvény 282.40, *magyar aranyjáradék* 98.87½.

A délutáni magánforgalom alatt magasabb párisi árfolyamok következtében megszilárdult az irány. Osztrák hitelrészv. 282.25 után 282.65, *magyar aranyjáradék* 98.87½ után 98.95.

Az **esti magánforgalomban** marad osztrák hitelrészvény 282.80, *magyar aranyjáradék* 98.95.

Prolongáczió- és praemiumüzlet a bécsi értéktőzsdén.

Bécs, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A mai *elhelyezés*, mely négy napra (augusztus 7., 8., 9 és 10.) terjedt, a következő **prolongáczió**-tételek mellett folyt le: Osztrák hitelrészvény simán — 25 kr deport (2¾—1⅞), *magyar hitelbank* 10—30 kr report (3⅞—4⅞), osztrák-magyar államvasut simán — 10 kr report (3⅜—3⅞), Károly-Lajos vasut 5—20 kr report (4⅜—5⅛), déli vasut 15—30 kr deport (5⅜—4⅛), májusi járadék 15—25 kr deport (3⅜—2⅞), *magyar aranyjáradék* 15—45 kr deport (3—3⅞), *magyar papirjáradék* 5—20 kr deport (5—3⅞).

Praemiumüzlet: A dijtételek változatlanok. Osztrák hitelrészvény holnapra 1½—2 frt, nyolcz napra 4¼—4¾ frt, egy hónapra 10¾—11¼ forint, három hónapra 20¾—21¼ frt. osztrák-magyar államvasut egy hónapra 8—9 frt, Károly Lajos-vasut egy hónapra 8—9 frt, déli vasut egy hónapra 6—7 frt, *magyar aranyjáradék* egy hónapra 2—2½ százalék, három hónapra 3¾—4¼ százalék.

Magánkamatláb: Első váltóra 3—3⅜ százalék, távolabbi látra és telepitett váltóra 3⅞—4 százalék.

BÉCSI GABONATŐZSDE.

Bécs, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Az üzérkedés ma kevés üzleti kedvet mutatott, de a jobb newyorki árfolyamok és az intenziv eső kiválólag vásárlásokra ösztönöztek. Az irány ennek következtében javult és köttetett: *Buza* őszre 7.93—7.96, tavaszra 8·48—8·49; *zab* őszre 6.60—6.62, tavaszra 6.90—6.91; *ui tengeri* 5·82; *rozs* őszre 6.94 és tavaszra 7.20 forinton.

Szesz változatlan. Kész gabonaáru 28½ frt és végül 28⅝ frton adatott el.

Délután a tartósan tulnyomó kinálat mellett az árfolyamok ismét csökkentek. Az irány határozottan lanyha volt és az üzlet élénkebb. Buzahatáridők végül valamivel javultak, de a többi czikkek legalacsonyabb jegyzéseken zárulnak. — Köttetett: *Buza* őszre 7.84 frtig és ismét 7.86 frtig, tavaszi 8.41 frt után 8.43 frton; *zab* őszre 6.57—6.58 frton, tavaszra 6.88 frtig; *rozs* őszre 6.90, tavaszra 7.15 frtig; *tengeri* augusztus—szeptemberre 5.73—5.72 és uj tengeri 5.78 frtig.

Készáru a hiányzó vételkedv következtében üzlettelen és változatlanul lanyha volt.

KULFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDÉK.

Trieszt, aug. 4 (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Váltó Londonra 125.50, olasz bankpiaczokra 49.45, husz frankos arany 9.93, májusi járadék 82.60, *magyar aranyjáradék* 98.80, *magyar papirjáradék* 92.08, osztrák hitelrészvény 282, olasz járadék 93.85.

Berlin, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A tőzsde a Nord. Allg. Zeitung fenyegető czikke daczára szilárd irányban nyilt meg, közvetitő vételek különös előnyben részesültek. Magyar aranyjáradék, orosz járadék és bankértékek tartva, idegen vasutak gyengék. Később orosz értékek emelkedtek. Zárlat meglehetősen szilárd. Magánkamatláb 2⅜%.

Berlin, aug. 4. (Tőzsdei jelentés.) A Standard közleménye megnyugtató hatással volt. Játék-, bánya- és bankpapirokban fedezési vásárlások történtek. Vasuti részvények elhanyagoltak. Külföldi papirok árfolyamai emelkedtek. — Magánkamatláb 2⅛ százalék.

Berlin, aug. 4. (Utótőzsde.) *Magyar aranyjáradék* 80.20, osztrák hitelrészvény 459, osztrák-magyar államvasut 483, osztrák déli vasut 216½, Károly Lajosvasut 98.60. Szilárd.

Frankfurt, aug. 4. (Esti tőzsde.) *Magyar aranyjáradék* 80¼, osztrák hitelrészvény 229½, osztrák-magyar államvasut 241¾, Károly Lajos-vasut 197.62, osztrák déli vasut 107.87. Szilárd.

Páris, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) *Délután 1 órakor jegyeznek:* 3%-os franczia járadék 80.82, osztrák-magyar államvasut 600, osztrák déli vasut 275, török konzol 16.12, egyiptomi kölcsön 325.62, török sorsjegy 40.87, ottomán bankrészvény 520, Szuez-részvény 2027, spanyol kölcsön 57.68. *magyar aranyjáradék* 80, Panama-kötvény 448, Credit Foncier 1297.

3 óra 40 perczkor zárulnak: 3%-os franczia járadék 80.77, 4½%-os franczia járadék 108.72, osztrák-magyar államvasut 600, osztrák déli vasut 273, *magyar aranyjáradék* 80, ottomán bankrészvény 522. Szilárd.

Páris, aug. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Az *utótőzsdén* a Nordd. Allg. Zeitung czikke daczára szilárd irány uralkodott. A Panama-kötvények igen élénken vétettek, mert deczember előtt semmiféle befizetést sem kell teljesiteni. — *5 óra 40 perczkor jegyeznek:* Panama-kötvény 456—435. Váltó Londonra 25.19, orosz rubel 249.50. — Magánkamatláb 2½ százalék.

Newyork, aug. 3. (Kabelsürgöny.) Váltó Berlinre 400 márkára (60 napi látra) 94¾, váltó Londonra 4.85, négyszázalékos tőkésitett kölcsön 1877-ből 122½, Erie-vasut 15¼, Váltó Párisra 5.21¼.

Külföldi értéktőzsdék zárlata.

Az árfolyamok az illető helyi szokványok szerint készpénzben, mediora vagy ultimóra értendők, e szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy mediora illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok *K*-val, a mediora *M*-mel, az ultimóra *U*-val vannak megjelölve. Magától értetődik, hogy a fenti átszámitásokhoz még a transaktió-költségek, továbbá a medio- és ultimo-árfolyamokhoz azonkivül még a mindenkori budapesti prolongácziótételek is számitásba veendők. A *-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek. Átszámitási árfolyam 100 márka vista = 61 frt 45 kr, 100 frk vista = 49 frt 75 kr.

Augusztus hó 4.		Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. értékben
PÁRIS.				
*Franczia 3%-os járadék		80.87	—.—	—.—
» 4½%-os »		108.72	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	M	600.—	297.25	+ 0.79
Osztrák déli vasut	M	273.—	132.90	— 0.66
*Osztrák földhitel-részvénytársaság				
*Franczia törleszthető járadék . .		82.55	—.—	—.—
Osztrák 4%-os aranyjáradék . . .	M	—.—	—.—	—.—
Magyar vasuti kölcsön	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Bécsi unió-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar aranyjáradék	U	80.—	98.83	+ 0.39
Magyar 5%-os papirjáradék . . .	U	—.—	—.—	—.—
Magyar leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank	K	—.—	—.—	—.—
BERLIN.				
Osztrák 4%-os papirjáradék . . .	K	67.30	82.72	+ 0.40
» 5%-os » . . .	K	—.—	—.—	—.—
» 4%-os ezüstjáradék . . .	K	67.90	83.54	— 0.11
» 4%-os aranyjáradék . . .	K	89.—	109.69	—.—
Magyar aranyjáradék	U	80.50	99.09	—.—
» 5%-os papirjáradék . . .	U	74.90	92.36	— 0.42
» keleti vasuti kötvények . .	K	—.—	—.—	—.—
Keleti 5%-os v. elsőbbs. kötv. . .	K	—.—	—.—	—.—
Osztrák hitelrészvény	U	459.—	281.95	+ 0.57
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	483.—	296.75	+ 0.59
Osztrák déli vasut	U	216.—	132.67	— 0.63
Károly-Lajos vasut	U	98.90	243.—	— 0.71
Kassa oderbergi vasut	U	61.50	151.32	— 0.23
*Román vasuti részvények		—.—	—.—	—.—
Orosz bankjegy		201.30	123.70	— 0.06
Váltó bécsi piaczra		162.50	61.47	+ 0.01
*Keleti kölcsön II. kibocsátás . .		59.70	—.—	—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	K	—.—	—.—	—.—
» leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—	—.—
» országos bank	K	—.—	—.—	—.—
FRANKFURT.				
Osztrák 4%-os papirjáradék . . .	K	67.—	82.36	—.—
» 5%-os » . . .	K	—.—	—.—	—.—
» 4%-os ezüstjáradék . . .	K	67.75	83.38	— 0.13
» 4%-os aranyjáradék . . .	K	88.81	109.46	+ 0.08
Magyar aranyjáradék	U	80.18	98.69	— 0.02
» 5%-os papirjáradék . . .	U	75.18	92.70	+ 0.08
Osztrák hitelrészvény	U	228.62	282.23	+ 0.28
Osztrák-magyar bank	K	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	241.12	296.78	+ 0.09
Károly-Lajos vasut	U	196.75	242.09	+ 0.27
Osztrák déli vasut	U	107.87	133.35	— 0.46
Erzsébet osztrák nyugoti vasut . .	K	194.—	238.57	—.—
Magyar-gácsországi vasut	K	144.—	177.14	—.—
Tiszavidéki v. elsőbbs. kötvények .	K	—.—	—.—	—.—
Váltó bécsi piaczra		162.60	61.44	—.—
4½%-os földhitelintézeti záloglevél .	K	—.—	—.—	—.—
Magyar leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank		—.—	—.—	—.—

KULFÖLDI ARUTOZSDEK.

Páris, aug. 4. *Buza* és *szesz* szilárd, *liszt* emelkedik, *szesz* csendes.

Berlin, aug. 4. *Buza* és *rozs* hanyatlik, *zab*, *olaj* és *szesz* lanyha.

Newyork, aug. 3. (Kabelsürgöny.) Gyapot Newyorkban 10½, Neworleansban 9¾. — Petroleum fin. 70° Abel Test Newyorkban augusztus 8¼. — Philadelphiában augusztusra 8⅛. — Nyers petroleum 7¼. — United pipe line certificates 100. — Liszt 3.85 — Piros őszi buza helyben 100 cent (= 9.47 frt), szeptemberre 99½ cent (= 9.82 frt), októberre 101½ cent (= 9.61 frt), novemberre 103⅝ cent. (= 9.82 frt) 100 kilonkint. Tengeri 52½. — Czukor (Fair rafining Muscovados) 5.02½ Riokávé 8½. — Zsir (Wilcox jegyü) 6.95. (Fairbank jegyü) 6.85. — Gabona fuvardij imperial-quarterenkint Eszak-Amerikából az angol kikötőkbe és az ezekkel egy magasságon fekvő kontinentális kikötőkbe 2 cent. (= 0·57 frt. 100 kilókint.) — Napi felhozatal gyapotból —.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Gabonaszállitási dij waggonrakmányokban 100 kilónként értendő. A számitási árfolyam a német piaczokra 100 márka vista 61.45 frt 100 frk 49.75 frt

Augusztus hó 4.	Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. értékben
PÁRIS.			
Buza folyó hóra	22.10	10.99	+ 0.09
— szeptemberre	22.60	11.24	+ 0.09
— utolsó 4 hóra	23.10	11.49	+ 0.21
— novembertől 4 hóra	23.40	11.64	+ 0.19
Liszt 9 márkás folyó hóra	46.75	14.64	+ 0.24
— szeptemberre	49.—	15.35	+ 0.30
— utolsó 4 hóra	50.—	15.65	+ 0.13
— novembertől 4 hóra	50.75	15.88	+ 0.36
Olaj folyó hóra	59.50	29.60	+ 0.12
— szeptemberre	60.25	29.97	+ 0.12
— utolsó 4 hóra	61.50	30.60	+ 0. 3
— első 4 hóra	63.50	31.59	+ 0.62
Szesz folyó hóra	47.—	25.48	+ 0.12
— szeptemberre	47.75	25.87	+ 0.25
— utolsó 4 hóra	48.—	26.02	+ 0.11
— első 4 hóra	49.25	26.67	+ 0.24
Szállitási dij: Budapestről . . .	8.27	4.14	
— » Bécsből	7.87	3.94	
BERLIN.			
Buza szept.-októberre	159.—	9.77	— 0.17
— október-noemberre	161.—	9.89	— 0. 9
Rozs szept.-októberre	143.—	8.79	— 0.06
— október-novemberre	145.—	8.90	— 0.07
Zab szept.-októberre	130.50	8.02	— 0.06
— október-novemberre	131.75	8.09	— 0.05
Olaj szeptember-októberre	45.40	27.90	— 0.22
— április-májusra	48.40	29.75	— 0.36
Szesz auguszt.-szeptemberre . .	41.10	25.26	— 0.36
— szeptember-októberre	42.10	25.87	— 0.81
Szállitási dij: Budapestről . . .	3.93	2.42	
— » Bécsből	3.24	1.91	
STETTIN.			
Buza szeptember-októberre	162.—	9.95	— 0.04
— április-májusra	173.—	10.63	+ 0.03
Rozs szeptember-októberre	142.50	8.76	—.—
— április-májusra	150.50	9.25	—.—
Olaj augusztusra	45.70	28.08	— 0.19
— szeptember-októberre . . .	45.70	28.08	— 0.19
Szesz kész szállitásra	41.80	25.68	+ 0.06
— augusztus-szeptemberre . .	41.40	25.44	—.—
— szeptember-októberre . . .	42.—	25.80	— 0.16
— novemer-deczemberre . . .	42.50	26.12	— 0.06
Repcze	—.—	—.—	—.—
Szállitási dij: Budapestről . . .	4.81	2.95	
— » Bécsből	3.62	2.21	
KÖLN.			
Buza novemberre	17.—	10.45	— 0.06
— márcziusra	17.50	10.75	— 0.06
Rozs novemberre	14.60	8.97	—.—
— márczissra	15.—	9.22	—.—
Olaj kész szállitásra	25.20	30.97	— 0.25
— októberre	25.10	30.85	— 0.25
Szállitási dij: Budapestről . . .	5.95	3.65	
BOROSZLO.			
Buza	17.20	10.56	—.—
Zab	14.20	8.73	+ 0.01
Olaj	42.—	25.81	—.—
Rozs	14.30	8.79	—.—
Repcze	20.80	12.79	—.—
Tengeri	14.—	8.60	—.—
Szállitás dij: Budapestről . . .	2.95	1.81	

ÜZLETI TUDÓSITÁSOK.

Sertésüzlet.

Bécs (St. Marx), aug. 4. (Távirat.) Felhajtatott 6785 db és pedig 1647 bakonyi nehéz és 2115 bakonyi könnyü és 3023 süldő. A magyar sertések ára 2 frttal emelkedett, a süldők ára nem változott. Fizettek: bakonyi nehéz sertésekért 35—35.50 frtot, könnyebbekért 32—34 frtot, süldőkért 35—43 frtot, szalonnáért 41—42 frtot, zsirért 43—44 frtot 100 kilogrammonkint.

BORÁSZAT.

** **Filokszera.** Torontálmegye antalfalvai járásába kebelezett *Szakula* községben a filokszera jelenléte konstatáltatván, a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi magy. kir. miniszter, a nevezett község összes szőlőterületeit, valamint az olyan kerteket, melyekben esetleg egyes szőlőtők állanak, zár alá helyezte. — E rendelet értelmében a zár alá helyezett összes szőlőterületről gyökeres vagy gyökértelen szőlővessző, szőlőnövény, és általában a szőlőtő minden egyéb alkatrésze (a szőlőfürt kivételével), továbbá bármilyen fa, vagy cserjenemü ültetvény, használt duczok és szőlőkarók, szőlőlevélbe csomagolt bárminemü tárgyak kivitele s ugy e tárgyaknak egyik szőlőből a másikba való átvitele is tiltatik.

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK.

Az aratásról.

Szombathely, aug 3. (Az *Egyetértés* tudósitása). Az aratást megyénkben mindenütt befejezték. Az eredmény a középszerüt felülmulja; mennyiségileg valamivel több a tavalinál, minőségileg minden tekintetben kifogástalan, nemcsak a buzában, hanem a többi gabnanemüekben is. Holdankint, 1200 négyszögölével számitva, a buza 10—11 keresztet (20 kéve) hozott, rozs 9 keresztet, árpa 12—13, zab pedig 13 keresztet. Az eddigi cséplések eredménye a következő: Buza önt keresztenként

kint 60—65 kilogrammot, rozs 50—55, árpa 70—75, zab 60—62 kilót. Minőségét illetve a buza hektoliterje 78—82 kilogramm, rozsé 72—75, árpáé 63—68, zabé 50—55 klgr. A buza tiszta, száraz, sulyos és piros, árpa kissé gyenge, de szinre nézve szép fehér; rozs kielégitő, zab középszerü. — Kapás, nemkülönben hüvelyes ültetvényeink a már mintegy három hó óta tartó folytonos szárazság következtében annyira hátramaradtak, hogy most már az esőzés is legfölebb csak a burgonyán és répán segithet, tengeri azonban oly silány, hogy ebből már termést nem is remélhetünk. Sarju s lóhere alig számbavehető. — Hetivásáraink már is nagyon látogatottak, daczára a nagyon is alacsony gabonaáraknak, mi onnan is magyarázható, hogy az adófizetésnek közelgő terminusa kényszeriti ugy kis gazdáinkat, mint uradalmainkat készletük részbeni eladására. Kivitelünk eddigelé meglehetősen szerény mérvü, az eddigi eladások is jórészt próbaképiek. Behozatal juliusban következő volt: Buza körülbelül 5000—5500 mm., rozs 600 mm., árpa 4000 mm., zab 2000 mm. — Jegyzünk következő árakat: Buza 77—79 k. 7—7.20 frt, 80—82 k. 7.25—7.50 frt, rozs 6.40—6.80 forint, árpa chevalier fehér 8—8.50 frt, fehér közép 7 frt, közép 6.40—6.50 frt, ugyanaz 5.50—6 frt, zab 5.80—6 frt, tengeri 6.40—6.50 forint, cinquantin 6.70—6.80 frt, hajdina 7 frt, bab 8—9 frt, köles 7.50 frt, bükköny 5.50—5.80 frt, muhar 7 forint, lóhermag 55—60 frt, fehér lóhermag 70 frt. — Időjárásunk meleg, száraz, időnkint felhőzéssel ugyan, de eső nincs.

NAPIREND: Augusztus 5-én.

Naptár: Szerda: Róm. kath: Havi Boldogasszony. — Prot.: Oszvald. — Görög-orosz: (jul. 24.) Krisztina. — Zsidó: (ab. 24.) — Nap kél 4 ó. 45 p., nyug. 7 ó. 26 p. — Hold kél éjfélkor, nyug. 2 ó. 32 p. d. u.

Miniszterelnök (belügyminiszter) fogad d. u. 5—6.

Honvédelmi miniszter fogad d. u. 4—5.

Közmunka- és közlekedésügyi miniszter fogad d. u. 3—4.

Horvát miniszter fogad d. e. 10—d. u. 2.

Országos kiállitás a városligetben reggel 8 órától este 6 óráig. Belépti dij 50 kr. 6 óra után 20 kr.

Iparossegédek és tanonczok munkakiállitása az időleges kiállitások csarnokában.

Országos fürdőpanoráma a kiállitáson a főbejárattól balra, nyitva este 11 óráig villamos világitás mellett. Belépti dij 30 kr.

Országos régészeti közgyülés reggel 9 órakor a kiállitási hangverseny teremben. (III. nap.)

Miss Cora oroszlánszeliditőnő az állatkertben d. u. 4 órától. Belépti-dij 30 kr.

Indiai kiállitás az iparmüvészeti muzeumban d. e. 9-től d. u. 4-ig. Belépti dij 20 kr.

Vörös kereszt-egylet Erzsébet-kórháza Budán, megtekinthető d. e. 10—11½ óráig.

Országos képtár az akadémia palotájában d. e. 9-től d. u. 1-ig.

Nemzeti muzeum: régiségtár, d. e. 9 d. u. 1-ig.

Müszaki iparmuzeum a kerepesi uton (Beleznay-kert) nyitva d. e. 9-től d. u. 1. 3—5-ig és este 7—9-ig.

Egyetemi füvészkert az üllői uton d. e. 7—12 és d. u. 2—7 óráig.

Nyilvános könyvtárak zárva.

Állatkert nyitva egész nap. Belépti-dij 30 kr.

Margitszigetre hajó indul félóránkint. A szigeten mindennap népzene, kedd, csütörtök, szombat, vasárnap és ünnepnapokon katona-zene.

Svábhegy. Lóvonatu és fogaskerekü vasuti összeköttetés. Indul a Károly-kaszárnyától negyedóránkint, a városmajortól reggel 6-tól 10-ig félóránkint, d. u. 3-ig óránként, azután ismét félóránként esti 10 óráig.

Kivonat a hiv. lap aug. 4-i számából.

Árverések a fővárosban. Goldstein Mihály 2224 forintra becs. ingóságai aug. 7 (nagy-korona-utcza 14). Jezerniczky Jenő 319 frtra becs. ingóságai augusztus 8 (I—III). Frank Ferencz 520 forintra becs. ingóságai augusztus 6 Budaörs. Hartmann János 2668 forintra becs. ingóságai aug. 6 (Ujpest, fő-utcza 76), Beich Karolin 1263 frtra becs. ingóságai aug. 4 (Andrássy-ut 77). Vasvári Salamon 2445 frtra becs. ingóságai aug. 10 (vigadó-utcza 5). Neri Ferencz 810 forintra becs. ingóságai augusztus 5 (gyár-utcza 39).

Árverések a vidéken. Almásy János 600 forintra becs. ingatl. szept. 11 J.-Berény. Golka György 1856 forintra becs. ingóságai aug. 19 Balassa-Gyarmat. Klein Vilmos 12,175 forintra becs. ingatl. szept. 2 Csákovár. Polczer Móricz 2700 forintra becs. ingatl. szept. 9 Pozsony. Otrasz János 550 frtra becs. ingatl. november 9 Termos (Nyitra). Rakitován Jova 400 frtra becs. ingatl. aug. 19 Vlajkovecz (Versecz). Joánovics Anna 5667 forintra becs. ingatl. okt. 11 Ujvidék. Szabó Imre 1800 frtra becs. ingatl. szept. 1 Eger. Friedmann Simon 3983 forintra becs. ingóságai aug. 8 Resiczabánya (Boksán). Oberfrank János 425 forintra becs. ingatl. aug. 19 Haraszti (pestv. tvszék). Feichtmann B. 3281 forintra becs. ingóságai aug. 12 Karczag.

Csődhirdetmények. Gross József temerini lakos ellen, bej. szept. 23. Csődbiztos: Pankovich Ottó tvszéki biró, tömeggondnok: Papik József ügyvéd. Lorencz József budapesti lakos elen, bej. szept. 3. Csődbiztos: Bittó Ernő tvszéki biró, tömeggondnok: Bernáth Béla ügyvéd.

Csődmegszüntetések. Weisz Dávid ghymesi, Lutsch Sámuel tordai, Weinstein Herman kassai, Lusztig Hugó eperjesi lakosok ellen.

Pályázatok. Beszterce-Naszódmegye törvényhatóságánál tiszti szolgai, — a ..zelistygi kir. járásbiróságnál aljegyzői, — Diósadon (Szilágym.) postamesteri, — a pozsonyi m. kir. pénzügyigazgatóságnál fogalmazó gyakornoki állomásokra.

Felelős szerkesztő **Csávolszky Lajos.**

IDEGENEK NÉVSORA.

Pannonia szálloda.

Gatterburg G. gróf Tapio-Süly
Palm A. Leipa
Dr. Marscha O. Prága
Sárkány J. Kiskőrös
Péter P. Pancsova
Petzko S. Nagyszombat
Fehér I. Győr
Koncz A. Szeged
Tóth B. Szeged
Weisz J. H.-M.-Vásárhely
Ulreich J. Dobsina
Rifil J. Eszék
Amminger J. Nagyszombat
Mesterfy J. Nagyszombat
Erthal J. Temesvár
Siradek J. Grácz
Sztenkovics M. B.-Szakállos
Kiry K. Kapuvar
Schindelmann Losoncz
Klatzné Pilsen
Freund N. Prága

Két korona szálloda.

Dr. Davida L. Kolozsvár
Pongrácz J. báróné Ócsa
Szalay P. Dabas
Hartmann J. Gyón
Pavlavics M. Szalk-Sz.-Márton
Bartha Gy. Kecskemét
Benesik A. Kecskemét
Vellay J. Peregh
Pula J. Bana
Ónbdy S. Dömsöd
Várkonyi Zs. Dömsöd
Zwicker Kl. Boskovitz
Korács B. Kun-Szentmiklós
Becze F. Solt
Értékes G. Solt
Hauba M. Temes-Monostor

Aranysas szálloda.

Illés Ö. Tolmács
Világhy N.-né Erdőtarcsa
Szabó G. Komárom
Horváth K. Veszprém
Pilisy B. N.-Káta
Grega J. Miara
Tolnay G.-né Aszód
Sevrsák V. Miskolcz
Zelenka P. Miskolcz
Spihlitz Gy. Győr
S te A. Győr
Nagy B. Makó
Mayer E. Eger
Gibara E. Eger

Schmidt-Orient szálloda.

Vajdovszky J. Szepes-Olaszi
Körösztös N. Pécs
Mahr A. Pápa
Swehota J. Pápa
Amsz M. B. Sz. György
Tritsch K. Nagyvárad
Koenigsberg A. Bécs
Geisinger J. Ujvidék
Demell J. Arad
Kónyai E. Dömsöd
Bernácsky N. H.-M.-Vásárhely
Bongery S. Kolozsvár
Schön S. S.-A.-Ujhely
Alberthi J. Szombathely
Hell J. Selmeczbánya
Stern R. Gyulafehérvár
Strnad F. Brod
Dunkel W. Kassa
Pennavin A. Bács
Fodor J. Szerencs

Lovas J. Királyháza
Enyedi J. Szolnok
Krall S. Kassa

Holzwarth-Frohner száll.

Palásty P. Esztergom
Dr. Szivessy L. Szeged
Fellermayer J. Szobb
Dr. Szilassy Szabadka
Deutsch S. Becskerek
Dr. Petrovits Belgrád
Atanoskovits J. Belgrád
Stevanovits J. Belgrád
Horowitz S. Kolozsvár
Dr. Singer Bécs
Hahn J. Bécs
Goetschel E. Chauxdefonds
Klein E. K. Zsohon
Reinach G. Maincz
Jezhera M. Pardubitz
Szvoboda J. Jádrely

Fehérhattyu szálloda.

Szalenkovits J. Belgrád
Sonnenstein E. Miskolcz
Goldstein N. Szerencs
Fried A. ..ri
Schwarz J. Alba
Feuermann J. Kecskemét
Bárány M. M.-Hegyes
Goldstein H. Szt.-Iván
Glasovich J. Szeged
Büchler M. Pásztó
Ney J. Beodra
Gasits J. Sabatz
Szabó T. B.-Gyarmat
Steiner J. Ujvidék
Major J. Ercsi
Flamm J. Etyek
Vigari P. Kula

Páris szálloda.

Trungl J. Feketeháza
Mócza J. Feketeháza
Papp C. Temesvár
Lindauer S. Baziás
Schlund C. Seifriedsberg
Nehrer E. Prága
Kahan J. Nászod
Leopold F. Arad
Rosenfelp S. V. Ujhely
Wepper C. Bukurest
Schapiera J. Bécs

Erzsébet szálloda.

Bölönyi S. Nagyvárad
Móricz J. Kolozsvár
Linkman N. Kassa
Szeles L. Szabadszállás
Mészáros Nagy-Károly
Özv. Kubacska I. Miskolcz
Siiling E. Hajas
Szeredy P. Győr
Nagy A. Kolozsvár

Fehérló szálloda.

Palm M. Przemysl
Klovetzka A. Lemberg
Löffler S. Nyiregyháza
Dövénye J. Nyiregyháza
Klenner A. Bécs
Bányász O. Zemplén
Wokann Gy. J.-Dózsa
Schnitzer E. Szátz
Zólyomi A. B.-Csaba
Kläger B. Bécs
Schwartz J. Pozsony
Peks A. Temesvár

Hlauba J. Bécs
Weisz J. Alba
Fekete M. Debreczen
Müller A. Czegléd
Krászner A. Lalbach
Klein J. Győr

Marchall-szálloda az „Angol királynéhoz."

Hg Karageorgevich A. Páris
Nákó K. gr. N.-Szt.-Miklós
Vicomte de Richemont Belgrád
Baich M. br. Varada
Miske K. br. Bodrok
Radvánszky J. br Varsány
Radvánszky B. br. Beszterczeb.
Des Echerolles Krusper N.-Várad.
Paget J. Erdély
Dr. Gyurgyevics Sz. Szabadka
Elek M. Nyiregyháza
Schlegel F. Nasic
Stagni G. Alexandria
Perotto G. Venody
Comiratto A. Venody
Ms Finley D. M. Amerika
Ms Huat R. Amerika
Dr. Brankovits A. Belgrád
Gavoni A. Varese
Markovits L. Temesvár
Matheusche J. Triesst
Kohn J. Vukovár
Geiringer M. Bécs.

Nemzeti szálloda.

Bergmann E. Paks
Németh, F. Turnischa
Fatér J. Dobronák
Weisz N. Eger
Poór E. Zomba.
Vukicsevits M. Zomba
Connerth K. Beszterce
Szakszon Gy. D.-Földvár
Kerekes M. M.-Csáth
Pontelly J. Temesvár
Vasilovits J. Mitrovitz
Tauszig D. Bácskula
Bass A. Csantavár
Marenleson A. Bukurest
Fuhn J. Bukurest
Laugenbacher M. Filipova.

Vadászkürt szálloda.

Schneller Cs. Milano.
Stefaics M. Csáktornya
Hegedüs B. Keszthely
Szilágyi Gy. Csáktornya
Posztoczky K. R.-Almás
Dr. Levatics K. Pápa
Liekel K. Szeben
Bellari A. Bécs

Európa szálloda.

Neumann F. Berlin
Heim F. Bécs
Weisz K. Bécs
Gonseé I. Zágráb
Karsac P. Zágráb.
Dolovcsák S. Zágráb.

Magyar király szálloda.

Győry A. Kám.
Fleischer K. Arad
Csury A. Szilmicza
Mály J. Varasd

Varga V. Csáktornya
Tábory F. Szeged
Elsischer S. Torontál
Mayerhoffer K. Bécs
Breutovich B. Szerbia
Berk F. Nodelitz
Dr. Velutovics J. Zimony
Nikolics E. Zablya
Theuerkauf R. Brassó
Bendskovich S. Lippárd
Helm J. Eszék
Georgescu F. Bukurest
Leinhardt L. Wolfberg
Szarvas K. Moór
Haarburder J. Zürich

Tigris szálloda.

Bozantics A. Diósd
Weiner F. N.-Körös
Müller E. Bécs
Hipp F. Palánka
Tóth M. Sz.-Mihály
Dr. Hipp A. Palánka
Zuon N. Bécs
Szlávi J. Szent s
König J. Ó-Becse

London szálloda.

Ortmayer S. Oravicza
Valsanovits M. Bukurest
Gemelner T. Bécs
Kudera J. Bécs
Klinger K. Bécs
Ganzl A. Nyiregyháza
Cerha A. Bogdány

Hungária szálloda.

Kohn F. Liverpool
Anger A. Szerajevo
Handler I. Berlin
Rombo C. Páris
Vacas S. Konstantinápoly
Mihajlovics G. Vukovár
Sigmund A. Kolozsvár
Molinári M. Berlin
Schissel Belgrád
Rotter B. Bécs
Nagy I. Zombor
Dr. Árvay T. Pozsony
Pintér Gy. Miskolcz
Kucskovszky F. Tarnopol
Singer K. Hőgyész
Stonley R. London
Lieberkind F. Szilézia
Schröteg H. Bécs
Korinszky T. Meduna
Schwarz I. Bécs
Rosenberg V. Bécs
Lathovszky J. Oláhország
Illinger J. br. Tiflis
Brück H. Brünn
Burkhard A. Németország
Kohn M. Tokaj
Kohn M. Orajova
Lowinger A. Szeged
Friedmann M. Insbruck
Lenyi M. Komancsa
Szontag G. Arad
Rosenbaum A. Bécs
Wührer F. Bécs.
Prinz V. Bécs.
Selling A. Bécs
Sauer A. Bécs
Werl J. Bécs
Schill J. Bécs

Elhaltak névsora 1885. augusztus 4-én.

Kovács Béla 4 é. könyvkötő fia V. k. bálvány-u. 18. agykérlob
Vargai J. 5. é. ügyvéd fia V. k. n.-korona-u. 17. agykérlob.
Utassi E. 4 é. keresk. fia V. k. Nádor-u. 84. agyvizlob.
Bányai M. 62 é. orvos VI. k. Andrássy-u. 55. szivbaj.
Sándor Z. Julia 43 é. ács neje V. k. kárpát-u. 13. rögtöni halál.
Jeskó Cz. A. 50 é. magányzónő VII. k. klauzál-u. 7. tüdőlob.
Höffler Gy. 37 é. napszámos VIII. k. práter-u. agyhüdés.
Fischer Hermann 18 é. sakter X. k. csontszu.
Koppy Sz. B. 76 é. özv. I. k. Fortuna-u. 7. aggkór.
Kurcz M. 44 é. napsz. II. k. János-kórház, tüdővész.
Eltl J. 63 é. molnár IX. k. bokréta-u. 4. szivbaj.
Reiner Sz. 43 é. házaló neje ufról, szivbaj.
Kis M. 2 é. rendőr leánya VIII. k. Konti-u. 31. torokgyik.
Kreibik V. 21 é. munkás III. k. Lajos-u. 45. tüdőgümő.
Szabó I. 44 é. földm. utról, eskór.
Stolcz N. 14 é. II. k. irgalmas kórház, kimerülés.

NYILT-TÉR.

Első rangu vasmentes savanyuviz, szénsavdus, lithium és bornátrium tartalmu forrás

Salvator

vese, hugydara, köszvény és hólyag bántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál orvosi tekintélyek által rendelve.

Borral használva igen kellemes üdítő italt szolgáltat.

Kapható ásványviz-kereskedésekben s a legtöbb gyógyszertárban.

1540 A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Budapesten főraktár ÉDESKUTY L. urnál.

SZINHAZAK ÉS MULATSAGOK.

NEMZETI SZINHÁZ

Évi b. 100. Havi b. 4.

Budapest, aug. 5-én.

OTHELLO,

a velenczei mór.

Tragédia 5 felv. Irta Shakspere, forditotta Szász Károly.

Személyek:

Velenczei Doge Komáromi
Brabantio Pintér
1-ső tanácsos Faludi
2-ik » Halasi
Gratiano Körösmezei
Lodoviko Egressy
Othello Szacsvay
Cassio Mihályfi
Jago Gyenes
Rodrigo Latabár
Montano Mészáros
Desdemona P. Márkus E.
Emilia Lendvayné
Bianca Alszegi I.
Tiszt Császár
1-ső nemes Bérczi
2-ik » Szalóki
1-ső pinczér Nemecskei
2-ik « Kopácsi
1-ső hordár Hortobágyi
2-ik « Fogarasi
1-ső alguazil Narczisz
2-ik « Marton
3-ik « Pintér
4-ik « Virányi

Kezdete ½8 órakor.

Holnap, aug. 6-án.

UGYANEZ.

Kezdete 7 órakor.

Holnap, aug. 6-án,

A szinház zárva.

Holnapután, aug. 7-én.

Bérletfolyamban.

Lecouvreur Adrienne.

M. KIR. OPERAHÁZ.

Budapest, aug. 5-én.

Az operaház zárva.

Holnap, aug. 6-án.

Bianchi B. k. a., Perotti Gy. és Manheit J. urak vendégjátékául:

Bérletfolyamban.

Rigoletto. A kisértés.

NÉP-SZINHÁZ.

Budapest, aug. 5-én.

Az ördög pirulái.

Látványos bohóság, énekkel, tánczczal és zenével, 3 felv. és 15 képben.

Személyek:

Albert Sik G.
Magloire Kassai
Sottines Szabó
Seringuinos Németh
Babylas Szilágyi
Rodriguez Horváth
Bernadillo Tamássy
Izabella Ligeti I.
Boh. istennője Vári I.
Sára M. Csatai Zs.
Bigaro Erődi
Marceline Ágostoni B.

GYAPJU-UTCZAI SZINHÁZ.

Budapest, aug. 5-én.

A szinház zárva.

KRISZTINAVÁROSI SZINKÖR.

Budapest, aug. 5-én.

Blaha Luiza asszony mint vendég.

A czigány princz.

Eredeti szinmü 3 felv.

Személyek:

Anna Daróczi I.
Adonyi Mezei
Rózsa Blaha L.
Bojtor B. Kiss
Balog Mihály Deák P.
Csóri Ferke Beődy
Zsiga Rónaszéki
Mandrucza Nagyné
Pityóka Fenyéri
Manczi Ebergényiné
Marczipán Réthei
Czinkv Felcki P.
Pitypalaty Kömlei
Nyulláb Lenkei

Kezdete 7½ órakor.

Holnap, aug. 6-án.

A szinkör zárva.

VÁROSLIGETI NÉMET ARENA.

Budapest, aug. 5-én.

Jótékonyczélu előadás a budapesti szegényház javára:

Stubel L. k. a. és Fabbiani E. vendégfelléptéül;

Ein delikater Auftrag.

Vigjáték 1 felv.

Ezt követi:

Servus, Herr Stuzerl.

Bohózat 1 felvonásban.

Végül először:

O, diese Götter.

Operette 1 felvonásban.

Kezdete 6½ órakor.

Orpheum.

Nagymező-utcza, 17. szám.

Martens Lotty kisasszony ismét fellépte betegsége után.

!! Uj! Theatre Rigolo!

előadva a **Martens** család által. A tiroli hármas, **Fanny, Alexandrine, és Lotty** a német soubrette, **Clara de la Torre** és a magyar énekesnő **Margit** fellépte. Naponkint **Daro Brothers, Hulino Brothers, Revelle Brothers, Richard és Bellini** uj és változatos programmja. **Steidler** és **Bruck** kedvelt bécsi énekes-komikusok uj coupletje. 2111

VILLA BELLEVUE.

Ma szerda augusztus 5-én

nagy katonai hangverseny

Flossmann karmester vezetése alatt.

Szabad bemenettel. 1695

!!KIALLITAS!!

H.-M.-Vásárhelyi halászcsárda.

Naponként két tiszavidéki halász főzte magyaros zamatu

HALÁSZLÉ.

Kitünő asztali és asszu borok. 1498

18 tagból álló alföldi zenekar.

IGÉRVÉNYEK huzás aug. 14-én főnyer. 150,000 frt ára 3 frt és bélyeg. **Magyar igérvények** 1327

huzás aug. 17-én főnyer. 50,000 frt **Földhitel igérvények** ára 1 forint és bélyeg.

Mindkét igérvénynél 40% árleengedés. — Vidéki megrendelések utánvéttel.

Előleg igen jutányos kamat mellett az egész értékig mindennemü sorsjegyekre és állampapirokra. A kölcsön részletben is visszafizethető.

Bank- és váltóház ERNYEI A. H. Budapest, V. Dorottya-utcza 5.

IDŐJÁRÁS aug. 4. regg. 7 órakor.

Az időjelző-intézet távirati jelentése.

Állomások	Légnyomás m/m 700	Szél iránya és ereje (1—12)	A hőmérséklet Celsius fokban	Csapadék m/m	Felhőzet
Arad	60.6	K 4	+ 18.5	—	—
Beszterczc	—	—	—	—	—
Beszterczebánya	59.0	⊕	+ 17.7	—	—
Budapest	58.6	⊕	+ 18.0	—	—
Csáktornya	56.9	NY 1	+ 18.8	2	—
Debreczen	58.4	DNY 1	+ 17.0	—	—
Eger	60.5	DNY 1	+ 15.8	—	—
Eszék	—	—	—	—	—
Fiume	57.2	D 2	+ 22.4	32	—
Késmárk	—	—	—	—	—
Keszthely	59.1	K 1	+ 18.9	3	—
Kolozsvár	59.3	⊕	+ 15.8	—	—
Magyar-Óvár	61.3	⊕	+ 17.6	—	—
Mármaros-Sziget	60.0	DK 1	+ 17.3	—	—
Nagy-Enyed	—	DNY 1	+ 15.3	—	—
Nagy-Szeben	59.5	ENY 1	+ 14.6	—	—
Nagyvárad	—	—	—	—	—
Orsova	62.0	NY 2	+ 16.2	5	—
Pancsova	60.2	DK 2	+ 19.1	—	—
Selmeczbánya	60.2	ENY 3	+ 18.0	—	—
Sopron	—	—	—	—	—
Szatmár-Németi	57.6	DNY 2	+ 17.7	—	—
Szeged	58.3	⊕	+ 18.4	—	—
Szepsi-Szt-György	—	—	—	—	—
Szolnok	58.7	⊕	+ 19.3	—	—
Temesvár	61.2	D 2	+ 19.6	—	—
Trencsén	57.8	DK 3	+ 16.4	3	—
Ungvár	58.8	EK 4	+ 17.0	—	—
Zágráb	58.3	EK 1	+ 19.9	8	—
Bécs	59.4	E 1	+ 16.6	2	—
Bregenz	60.0	E 1	+ 18.0	3	—
Lesina	60.0	K 3	+ 24.1	1	—
Pola	58.7	ENY 1	+ 24.1	—	—
Prága	60.7	E 1	+ 16.0	1	—

Áttekintése a mai időjárásnak:

Európában: A nagy légnyomások (762—763) egyike a balkán-, másika az északnyugoti német földön van, közöttük a depreszió (755—756) Oroszország felől, Magyarországon keresztül, az Adriához tart. Az időváltozó, helyenkint esővel, kevés hőváltozás mellett.

Hazánkban: Délies, részben északias mérsékelt szelekkel, a hőmérséklet északon nagyobbodott, a légnyomás keveset változott. Az idő általában változó, közben napos, csendesedett. Esők helyenkint voltak, Fiuméban nagy mennyiségben, Zágrábban égi háboruval.

Kilátás a jövő időre.

Hazánkban: Északnyugoton többnyire borus, délkeleten változó időt várhatni, esőkkel.

VIZÁLLÁS 1885. aug. 4.

Névszerint	Méter 0 fölött	Méter 0 alatt	Változik	Névszerint	Méter 0 fölött	Méter 0 alatt	Változik
Duna Pozsony	1.44	—	apadó	**Tisza** M.-Sziget	0.59	—	apadó
Komárom	1.47	—	apadó	Beregszász	—	—	—
Budapest	1.73	—	apadó	Sárospatak	—	—	—
Mohács	2.66	—	áradó	Szatmár	—	—	—
Vukovár	—	—	—	Tokaj	1.80	—	apadó
Ujvidék	2.76	—	változatlan	Szolnok	1.85	—	áradó
Pancsova	1.19	—	áradó	Szeged	1.83	—	áradó
Orsova	1.73	—	apadó	**Körös** B.-Gyula	—	0.10	apadó
Dráva Barcs	0.69	—	áradó	**Maros** Arad	—	0.19	áradó
Eszék	1.21	—	apadó				
Száva Mitrovicza	1.18	—	áradó	**Béga** Temesvár	0.67	—	áradó

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései augusztus 4.

Minőségi súly hektoliterenkint — 100 kilogrammnak ára

Faj	Irányzat	76 kg frttól	76 kg frtig	77 kg frttól	77 kg frtig	78 kg frttól	78 kg frtig	79 kg frttól	79 kg frtig	80 kg frttól	80 kg frtig	81 kg frttól	81 kg frtig	kg frttól	kg frtig	kg frttól	kg frtig
bánsági búza uj	szilárd	7.35	7.45	7.40	7.50	7.50	7.60	7.60	7.70	7.65	7.75	7.75	7.85	—.—	—.—	—.—	—.—
tiszavidéki «	«	7.25	7.35	7.30	7.40	7.40	7.50	7.50	7.60	7.55	7.65	7.60	7.70	—.—	—.—	—.—	—.—
pestvidéki «	«	7.35	7.45	7.40	7.50	7.50	7.60	7.60	7.70	7.65	7.75	7.75	7.85	—.—	—.—	—.—	—.—
fejérmegyei «	«	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
bácskai «	«	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
m. északi «	«	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

Gabona	Ó vagy új	Faj	Irányzat	Minőségű súly hektoliterenkint	100 kg ára -tól frt	kr	-ig frt	kr
rozs	új	—	csendes	70—72	6	40	6	60
árpa	új	takarmány	lanyha	60—62	5	40	5	85
«	«	égetni való	—	62—64	6	—	5	80
«	«	sörfőzdei	—	64—66	7	—	8	—
zab	«	—	lanyha	39—41	5	15	5	30
tengeri	ó	bánsági	«	75	5	45	5	50
«	«	másnemü	«	73	5	40	5	45
«	«	—	—	nélkül	—	—	—	—
köles	ó	—	—	—	—	—	—	—
káposzta-repcze	uj	—	—	—	10¼	—	11¼	—
bánsági repcze	«	—	—	—	10¼	—	11¼	—

Szokványgabona határidőre

Gabona	Irányzat	Határidő	pénz frt	pénz kr	áru frt	áru kr
buza	szilárd	tavaszra	8	24	8	26
«	«	őszre	7	63	7	65
tengeri	szilárd	máj.—jun.	5	41	5	43
zab	«	jul.—aug.	6	42	6	44
«	«	őszre	6	08	6	10
káp. repcze	csendes	aug.—szept.	11	—	11¼	—

ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
ÁLLAMADÓSSÁG.			
Magy. kir. aranyjáradék adómentes 100, 500, 1000	4%	98 70	99.—
Magy. kir. aranyjáradék adómentes 10,000	4%	—.—	—.—
Magyar papirjáradék adómentes	5%	92.05	92.35
Magyar vasuti kölcsön à 120 frt o. é. (300 frank)	5%	148.50	149.50
Magyar vasuti kölcsön 120 frt egyes darabokban	5%	149 —	150.—
Gömöri államvasuti záloglevelek	5%	—.—	—.—
Magyar 1869. keleti vasut államkötv. (elsőbbs.) adóm.	5%	98.50	99.—
Magyar 1873. keleti vasut arany v. ezüstb. (elsőbb.) adóm.	5%	123.50	124.—
Magyar 1876. keleti vasut államkötvény aranyban	5%	109.—	109.50
Magy. kir. nyeremény-kölcsön 100 frt		119.50	120 50
Magy. kir. nyeremény-kölcsön 50 frt		119.—	120.—
Tiszai és szegedi kölcsön	4%	120.—	120.50
1871-iki magyar állam-kölcsönkötvény font st.-ben	5%	—.—	—.—
1873-iki magyar állam-kölcsönkötvény font st.-ben	5%	—.—	—.—
Magyar földtehermentesitési kötvények	5%	102.75	103.25
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	102.—	102.50
Magyar földtehermentesitési kötvények temesi	5%	101.50	102.50
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	101.—	102.—
Magyar földtehermentesitési kötvények horvátországi	5%	101 50	102.—
Magyar földtehermentesitési kötvények erdélyi	5%	101.75	102 25

ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
Magyar orsz. jelzálog urbéri váltságkötvények (100 frt)	5%	95.—	96.—
Kir. horv.-szlavonjelzálog földváltságkötvény (100 frt)	5%	—.—	—.—
Szőlődézsmaváltsági kötvény (100 frt)	5%	98.—	98.75
Magy. kir. kamatozó kincst. utalvány 6 hóra (100 frt)		—.—	—.—
Egyesitett államadósság papirban máj.—nov.	4 2/10%	82.40	82 70
Egyesitett államadósság papirban febr.—aug.	4 2/10%	82.40	82.70
Egyesitett államadósság ezüst kamat jan.—jul.	4 2/10%	83.20	83.40
Egyesitett államadósság ezüst kamat ápr.—okt.	4 2/10%	83.20	83.40
Osztrák aranyjáradék adómentes	4%	108.50	108.75
Osztrák papirjáradék adómentes	5%	99.50	100.—
Osztr. államad., kisorsolással 1854-iki à 250 frt p. p.	4%	128.25	129.—
Osztr. államad., kisorsolással 1860-iki à 500 frt o. é.	5%	139.50	140.50
Osztr. államad., kisorsolással 1860-iki à 100 frt o. é.	5%	141.-	142.—
Osztr. államad., kisorsolással 1864-iki à 100 frt o. é.		167.50	168.50
Osztr. államad., kisorsolással 1864-iki à 50 frt o. é.		167.—	167.50
Pest város kölcsöne 1870-ből adómentes	6%	104.—	105.—
Pest város kölcsöne 1871-ből adómentes	6%	106.—	107.—
Budapest főváros 1880-iki kölcsöne adómentes	5%	99.75	100.25
Szerbiai nyeremény-kölcsöne 1874-ből	3%	33.75	34.25
Bécs város nyeremény-kölcsöne		123.—	124.—

Osztalék 1884-re	ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
	RÉSZVÉNYEK. a) Bankok.			
8.—	Angol-osztrák bank	120	—.—	—.—
8.—	Budapesti bankegyes. r. társ.	100	103.50	104.—
—.—	Horvát leszámitoló bank	100	—.—	—.—
—.—	Közp. ipartársulati hitelintézet	100	—.—	—.—
—.—	Magyar általános hitelbank	200	287.25	287.75
27½ frc	Magyar jelzálog-hitelbank	200	—.—	—.—
13¾ frc	Magyar jelzálog-hitelb. II. kib. id. e.	100	107 50	108.—
5.50	Magyar leszámitoló és pénzváltóbank	100	81.—	81.50
	Magyar országos bank r. társ.	100	—.—	—.—
15.—	Osztrák hitelintézet	160	281.90	282.20
42.30	Osztrák-magyar bank	600	865.—	870.—
11.50	I. Magyar iparbank	100	149.—	150.—
45.—	Pesti magyar kereskedelmi bank	500	586.—	587.—
—.—	Sziszeki hitelbank	100	—.—	—.—
—.—	«Unio»-bank	100	—.—	—.—
	b) Biztositó társulatok.			
15.—	Bécsi biztositó társaság		218.—	222.—
8.—	Bécsi élet- és járadék-bizt. társaság		200.—	205.—
220.—	Első magyar általános bizt. társ.	1000	3120.—	3150.—
—.—	Foncière pesti biztositó intézet		77.—	79.—
30 frc	Magyar-francia biztositó társaság	200 ar.	204.—	206.—
50.—	Pannonia viszontbiztositó társaság	300	—.—	800.—
	c) Gőzmalmok.			
40.—	Concordia gőzmalom	500	595.—	598.—
100.—	Első budapesti	1000	1295.—	1310.—
—.—	Erzsébet-malom	200	263.—	265.—
50.—	Hengermalom	500	628.—	630.—
—.—	Lujza-malom	160	300.—	302.—
24.—	Molnárok és sütők	200	435.—	440.—
50.—	Pannonia	1000	1060.—	1165.—
15.—	Viktória	300	365.—	370.—
	d) Közlekedési vállalatok.			
	«Ádria» m. tengeri haj. r.-t.	200		
	Alföld-fiumei	200		
—.—	Arad-csanádi vasut	100	184.75	185.50
—.—	Arad-körösvölgyi vasut	200	—.—	—.—
—.—	Barcs-pakraczi vasut részvény-társ.	200	—.—	—.—
—.—	Báttaszék-dombovári	200	—.—	—.—
—.—	Debreczen-hajdunánási v. e. r.	100	—.—	—.—
—.—	Déli vasut	200	—.—	—.—
—.—	Északkeleti vasut	200	132.—	133.—
—.—	Erdélyi vasut	200	176.50	177 50
—.—	Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	183.75	184.50
—.—	Kassa-oderbergi vasut	200	—.—	—.—
—.—	Magyar-galicziai vasut	200	150.—	151.—
—.—	M. ny. v. (székesfehérvár-győr-gráczi)	200	175 50	176.50
—.—	Mármarosi sóvasu r.-t. el.. r.	100	167.50	168.50
5.—	Osztrák-magyar ál. mvasut	200	90.—	92.—
30 frc	Pécs-barcsi vasut	200	290.—	296 50
—.—	Szamosvölgyi vasut t. els. r.	500	—.—	—.—
—.—	Szatmár-nagybányai vasut els. rkb.	100	85.—	—.—
—.—	Tiszavidéki vasut	200	251.—	255.—
21.—	Osztrák dunagőzhajózási társaság	500	—.—	—.—

Osztalék 1884-re	ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
32.—	Pesti közuti vaspálya	200	582.-	585.—
22.—	Pesti közuti vaspálya élv. jegy		385.—	387.—
	e) Takarékpénztárak.			
6.—	Budapest III. kerületi	50	79.—	81.—
50.—	Országos központi	300	433.—	435.—
328.—	Pesti első hazai	1000	5925.—	5950.—
28.—	Egyesült Budapest fővárosi	200	434.—	436.—
4.50	Magyar ált. takarékpénztár r.-t.	100	88.—	89.—
	f) Különféle vállalatok.			
10.—	Alagut	105	150.—	151.—
7.20	Általános waggon-kölcsönző társaság	80	83 —	84.—
40.—	Első magyar üveggyár r.-t.	500	—.—	455.—
—.—	Északmagyarorsz. e. kőszénb. r.-t.	100	—.—	—.—
—.—	Franklin-Társulat könyvnyomda	150	206.—	208.—
85.—	Ganz és Társa vasöntöde és gépgyár	400	863.—	865.—
25.—	Gschwindt-féle szeszgyár	200	420.—	425.—
15.—	Gyapjumosó és biz. első magy.	200	255.—	—.—
30.—	Kereskedelmi testület épülete	210	600.—	—.—
30.—	Könyvnyomda «Athenaeum»	150	563.—	565.—
75.—	Pesti könyvnyomda részvény-társ.	500	1025.—	—.—
25.—	Kőszén- s téglagyár (Drasche)	200	236.—	238.—
—.—	Nemzetközi waggon-k. részv.-társ.	100	86.50	87.—
—.—	Rimamurány-salgótarjáni vasmü	100	97.—	98.—
9.—	Salgótarjáni kőszénbánya	100	130. —	131.—
18.—	Schlick-féle vasöntöde s gépgyár	200	227.—	228.—
—.—	Serfőzde első magyar	400	920.—	910.—
20.—	Sertéshizlaló	200	286.—	288.—
—.—	Spodium és csontlisztgyár	200	195.—	200.—
6.50	Szálloda részvény-társaság	80	107.50	109.—
—.—	Szegedi szeszgyár és finom. r.-társ.	200	—.—	—.—
15.—	Tégla és mészégető, ujlaki	200	160.—	162.—
—.—	Török bir. dohány-egyedárus	250 frk	94.50	95.—
20.—	Téglagyár, kőbányai	160	259.—	260.—
	ZÁLOGLEVELEK.			
	Magyar földhitelint. papirérték	5½%	102.75	103.50
	Magyar földhitelint. papirérték	5%	101.—	102.—
	Magyar földhitelint. papirérték	4½%	95.25	95.75
	Magyar földhitelint. ar. v. ez.	5%	127.—	127.50
	Magyar jelzálogbank	5½%	101. —	102.—
	Magyar jelzálogbank	5%	98.75	99 25
	Kisbirtokosok orsz. földhitelintézete	5½%	99.25	99.75
	Osztrák-magyar bank o. é.	5%	103.—	103.25
	Osztrák-magyar bank o. é.	4½%	101 75	102 —
	Osztrák-magyar bank o. é.	4%	99.25	99.50
	Pesti magyar kereskedelmi bank	6%	103.—	103 50
	Pesti magyar kereskedelmi bank	5½%	101.50	102 —
	Pesti magyar kereskedelmi bank	5%	99.—	99.50
	«Albina» takarék- s hitelintézet	6%	100.50	101 50
	Nagyszebeni földhitelintézet	5½%	99.50	100.—
	Nagyszebeni földhitelintézet	6%	101.50	102.50
	Budapesti közuti vasp. társ. részlet	5½%	101.25	101.75
	Magyar jelzálog-hitelbank ny. köl.	4%	100.50	101.—
	Pesti hazai I. takp. e. kib. kötv.	5%	99.75	100.25

ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
ELSŐBBSÉGEK.			
Alföld-fiumei v. u. (v.-eszéki v.)	200 5%	100.—	100.50
Alföld-fiumei vasut 1874. kib.	200 5%	—.—	—.—
Budapest-pécsi vasut.	5%	99.75	100.25
Báttaszék-dombovár-zákányi v.	200 5%	100.—	100.50
Déli vasut	400/200 márka 4%	—.—	—.—
Dunagőzhajózási társulat	100/200 5%	—.—	—.—
Dunagőzhajózási társaság	300 6%	98.75	99.25
Északkeleti vaspálya	300 5%	124.—	125.—
Északkeleti vaspálya (aranyb.)	1000 5%	130.—	131.—
Északkeleti vaspálya (aranyb.)	200 6%	—.—	—.—
Ész.-magyaror. e. kőszénb. r.-t.	200 6%	99.75	100.25
Magyar-galicziai vaspálya	200 5%	99.50	100.25
Magyar-galicziai vasp. II. kib.	200 5%	100.—	100.50
M.-ny. v. (sz.-feh.-győr-gráczi)	200 5%	—.—	—.—
Magyar nyug. v. 1874. kib.	2000/1000 5%	123 50	124.—
M. v. elsőbbs. beruh. aranyb.	200 5%	99.25	99.75
I. erdélyi vaspálya	200 5%	—.—	—.—
Győr-sopron-ebenfurti vasut	200 6%	100.50	101.—
Kassa-oderbergi vasut, ezüstben	300 5%	100.—	100.50
Kassa-oderbergi v. (eperjes-tarn.)	200 5%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi v. (osztr. vonal)	200 5%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi v. (magy. vonal) arany	5%	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut arany	5%	188.—	189.—
O.-m. államvas. 1883. kib.	400/2000 4%	—.—	—.—
O.-m. államv. X. kib. 1885. 500 fr.	3%	104.—	104.25
Tiszavidéki vasut	100 5%	97.50	98.—
Budapesti lánczhid	100 6%		
Lloyd és tőzsde-épület	100 5%		
MAGÁNSORSJEGYEK.		178.—	179.—
Osztrák hitelintézet		42.50	43.50
Budavárosi sorsjegy		19.—	20.
Keglevich sorsjegy		9.—	9.50
M. sz. korona orsz. vörös kereszt egylet		14.75	15.25
Osztrák vörös kereszt egylet		40.75	41.50
Pálffy sorsjegy			
PÉNZNEMEK.			
Császári királyi arany (vert)		5.90	5.92
Császári királyi arany (körmöczi)		5 84	5.86
Osztrák-magyar 8 forintos arany		9.91	9.93
20 frankos arany		9.91	9.93
20 márka		12.28	12.30
Török arany lira		—.—	—.—
Osztrák és magyar ezüst		—.—	—.—
Német birodalmi bankjegy 100 márkányi		61.55	61 65
Váltók árfolyama (látra)	bank k. láb		
Német bankpiaczok 100 márka	4%	61.55	61.75
Amsterdam 100 hollandi forintért	2½%	104.—	104.50
Brüsszel 100 frankért	3%	—.—	—.—
Páris 100 frankért	3%	49 75	12550
Marseille 100 frankért	3%	—.—	—.—
Svájczi pénzpiaczok 100 frankért	2½%	49.55	49.65
Zürich 100 frankért	2½%	49.55	49.65
London 10 font sterlingért	2%	125.50	125.90
Szentpétervár 100 rubelért	6%	—.—	—.—
Olasz bankp. 100 lire nouve ital.	5%	—.—	—.—

Bécsi tőzsde augusztus 3.

		PÉNZ	ÁRU
***A)* Általános államadósság.**			
Egységes járadék, papir, május—november	5%	82.65	82.80
Egységes járadék, papir, február—augusztus	5%	82.80	83.—
Egységes járadék, ezüst, január—julius	5%	83.30	83.50
Egységes járadék, ezüstben, április—október	5%	83.50	83.70
Sorsolással, 1854-ből 250 frt sorsjegy pp.	4%	128.25	129.25
Sorsolással, 1860-ból 500 frt sorsjegy o. é.	5%	139.50	140.—
Sorsolással, 1860-ból 100 frt sorsjegy o. é.	5%	141 —	142.—
Sorsolással, 1864-ből 100 frt sorsjegy o. é.		167.75	168.25
Sorsolással, 1864-ből 50 frt sorsjegy o. é.		167.—	167.50
Como-járadék 42 lira		43.—	45.—
Államjószági jelzáloglevél 120 frt	5%	155.—	157.—
Bécs-glegniczi vasuti els. jegy, 100 frt pp.	5%	102.—	—.—
***B)* A birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok államadóssága.**			
Osztrák aranyjáradék adómentes 100 frt	4%	109.05	109 25
Osztrák papirjáradék visszafizetésre 1881. 100 frt	5%	99 45	99.60
***C)* A magyar korona országainak államadóssága.**			
Magyar aranyjáradék adómentes 100 frt	4%	98.85	99.—
Magyar papirjáradék	5%	92.20	92.35
Magyar vasuti kölcsön 120 frt ezüst	5%	149.—	149.30
Magyar vasuti kölcsön 120 frt ar. k.	5%	148.40	148.90
Keleti vasuti áll. kötvény 1869-ből 300 frt	5%	98 25	98.75
Keleti vasuti áll. kötvény 1873-ból 300 frt	5%	123.—	—.—
Keleti vasuti áll. kötvény 1876-ból 100 frt	5%	109.20	109.60
Magyar államkölcsön 1871. sors. 100 frt	5%	—.—	—.—
Magyar államkölcsön 1873. sors. 100 frt	5%	—.—	—.—
Magyar urbéri váltság-kötvény 100 frt	5%	—.—	—.—
Magyar szőlődézsma-válts. kötv. 100 frt	5%	98.—	98.75
Magyar nyeremény-kölcsön à 100 frt		119.25	119.75
Magyar nyeremény-kölcsön à 50 frt		118.50	119.50
M. tiszavidéki s szegedi ny. sorsj. 100 frt	4%	120.—	120.40
***D)* Földteherm. kötvények 100 frt p p.**			
Csehországi	5%	106.50	—.—
Bukovinai	5%	101.75	102.50
Galicziai	5%	102.40	102.90
Karinthiai	5%	108.—	—.—
Krajnai és tengerparti	5%	104.—	104.25
Morvaországi	5%	105.25	—.—
Alsó-ausztriai	5%	107.50	108.25
Felső-ausztriai	5%	105.—	—.—
Salzburgi	5%	104.—	—.—
Sziléziai	5%	—.—	—.—
Stiriai	5%	104.—	—.—
Tiroli	5%	104.75	105.75
Horvát- és szlavonországi	5%	102.—	104.—
Erdélyi	5%	102.75	102.75
Temesi bánsági	5%	102.50	103 50
Temesi 1867-iki sorsolási záradék	5%	102.20	102.70
Magyar	5%	103.25	103.—
Magyar 1867-iki sorsolási záradék	5%	102.75	103.25
***E)* Más közkölcsönök.**			
Dunaszabályoz. sors. 1870-ből 100 frt	5%	116.50	117.—
Dunaszabály. kölcsön 1878-ból 100 frt	5%	104.50	—.—
Pestvárosi kölcsön 1871	6%	106.25	106.75
Pestvárosi kölcsön 1880	5%	99 50	100.50
Trieszt városi kölcs. 1865	6%	107.75	—.—
Trieszt városi kölcs. 1879	6%	—.—	—.—
Bécsvárosi kölcsön 1867	5%	103.50	—.—
Bécsvárosi kölcsön 1877 (ar. v. ez.)	5%	—.—	—.—
Bécsvárosi kölcsön 1874 (sorsolás)		123,—	123.50
Olasz járadék 100 lira	5%	—.—	—.—
Szerb nyeremény-kölcsön 100 frank	3%	34.10	34.30
Török vasuti kölcsön 400 frank		20.50	21.—
***F)* Záloglevelek, jelzálog-kötvények és kötvények (100 frtért).**			
Osztrák ált. földhitelint. sors. ar. v. ez.	4½%	124.50	125.—
Osztrák á földhitelint. 50 éves visszaf.	4½%	99.75	100.25
Osztrák ált. földhitelint. 50 éves visszaf.	4%	95.—	95.50
Osztrák ált. földhitelint. nyeremény-kölcsön	3%	98.	98.50
Csehországi földh.-társ. 36 éves visszaf.	5½%	91.50	—.—
Csehországi földh.-társ. 33 éves visszaf.	6%	99.50	—.—
Csehországi földh.-társ. 33 éves visszaf.	5%	94.—	94.25
Központi földhitelintézeti bank 38 éves	5%	100.10	100.50
Gácsországi földhitelintézet 18 éves	6%	99.75	100.—
Gácsországi földhitelintézet 20 éves	7%	101.-	102.—
Gácsországi földhitelintézet 36 éves	6%	99.75	100.—
Morvaországi jelzálog-hitelbank 36 éves	5½%	102.50	103.25
Morvaországi jelzálog-hitelbank 36 éves	5%	102.—	102.50
Osztrák jelzálogbank 10 éves visszaf.	5½%	101.—	—.—
Osztrák jelzálogbank sorsolással	5%	101 —	—.—
Osztrák jelzálogbank sorsolással	4½%	98.—	98.50
Osztrák-magyar bank	5%	102.90	103.30
Osztrák-magyar bank	4½%	101.80	102.—
Osztrák-magyar bank	4%	99 30	99.60
Első osztrák takarékp. sorsol. 30 éves	5½%	104.—	105.—
Első osztrák takarékp. sorsol. 32 éves	5½%	104.—	105.—
Pesti hazai első takarékpénztár 40½ éves		99.75	100.—
Magyar földhitelintézet	5½%	102.75	103.60
Magyar földhitelintézet sorsolása 39 éves	5%	101.25	101.75
Magyar földhitelintézet sorsolása	4%	95 50	95.80
Magyar földhitelintézet sorsolása 39 évi arany	5%	127.—	128. -
Magyar jelzálogbank 25 évi sors.	5½%	101.50	—.—
Magyar jelzálogbank 40 évi sors.	5½%	101.50	—.—
Magyar jelzálogbank 40 évi sors.	5%	98.75	99.25
***G)* Elsőbbségi kötvények.**			
Albrecht-pálya 300 frt ezüst	5%	100.—	100.25
Alföld-fiumei pálya 200 frt ezüst	5%	100.20	100.60
Alföld-fiumei k. 1874k. 200 frt ezüst	5%	100.—	100.50
Arad-temesvári vasut 200 frt ezüst	5%	—.—	—.—
Cseh északi vasut 300 frt	5%	110.25	—.—
Cseh nyugati vasut 300 frt	5%	96.—	96.50
Buschtiehradi vasut 150 frt ezüst	5%	103.50	103.80
Dunagőzhajózási társ. 300 frt ezüst	5%	121.50	—.—
Dunagőzhajózási társ. 100—200 frt ezüst	6%	108.75	109.50
Dunagőzhajózási társ. 200 frt arany	5%	—.—	—.—
Duna-drávai pálya 200 frt ezüst	5%	99.50	100.—
Erzsébet-pálya 100 frt ezüst	5%	114.75	115.25
Erzsébet pálya 1862. kib. 300 frt o. é.	5%	121.50	122 50
Ferdinánd északi pálya 100 frt p. p.	5%	106.25	107.—
Ferdinánd északi pálya 100 frt o. é.	5%	102.—	—.—
Ferdinánd északi pálya 300 frt ezüst	6%	110.50	111.—
Ferencz-József-pálya 200 frt ezüst	5%	98.—	93.50
Pécs-barcsi pálya 200 frt ezüst	5%	101.75	102.25
Károly-Lajos gácsi pálya 300 frt o. é.	5%	100.80	101.20
Kassa-oderbergi pálya 200 frt ezüst	5%	100.60	100.90
Eperjes-tarnovi pálya 300 frt ezüst	5%	100.—	100.50
Kassa-od. (osztr. v.) 1879. 200 frt	5%	101.—	101.40
Kassa-od. (magy. v.) 1879. 200 frt	5%	125.—	—.—
Lemb.-czern.-jassii 1884 I k. 300 frt o. é.		82.50	82.75
Lemb.-czern.-jassii 1884 II. k. 300 frt ezüst		90.80	91.20
Osztrák-magyar Lloyd 300 frt arany	5%	—.—	—.—
Osztrák-magyar Lloyd 1881. 500 frt arany	5%	128.50	129.—
Osztrák-magyar Lloyd 1882. 500 frt arany	5%	128.50	129.—
Osztrák észak-nyugati pálya 200 frt arany	5%	103.90	104.10
Osztr. ész.-nyug. p. Lit. B. 200 frt ezüst	5%	102.90	103.10
Rudolf-pálya 300 frt ezüst	4%	119.40	119.90
Rudolf-pálya 1884. kib. ezüst	4%	89.70	90.—
Erdélyi pálya 200 frt ezüst	5%	99.10	99.50
Osztrák-magyar államvasp. 500 frank	3%	196.50	197.25
Osztr.-m. áll.-vasp. 1874. k. 500 frank	3%	192.25	193.—
Osztr.-m. áll.-vasp. kieg. h. 500 frank	3%	183.50	183.85
Osztr.-m. áll.-vasp. I. kib. 200 frt arany	5%	—.—	—.—
Osztr.-m. áll.-vp. (brünni r.) 150 frt ezüst	5%	128.—	—.—
Déli pálya január—julius 500 frank	3%	153.40	153.90
Déli pálya április—október 500 frank	3%	153.40	153 90
Déli pálya 200 frt arany	5%	128.50	128.80
Dél-északnémet összek.-p. 100 frt o. é.	5%	99.50	100.—
Dél-é.-n. összek.-p. 1879. k. 100 frt o. é.	5%	97.50	98.—
Tiszavidéki pálya 1000 frt o. é.	5%	109.—	—.—
Tiszavidéki pálya 200 frt o. é.	5%	108.—	—.—
Magyar-gácsországi pálya 200 frt ezüst	5%	99.70	100.—
Magyar-gácsorsz. p. II. kib. 200 frt ezüst	5%	99.20	99.60
Magyar északkeleti pálya 300 frt arany	5%	99.20	99.60
Magyar északkeleti pálya 400 márka	5%	126.75	—.—
Magyar északkeleti pálya ar.-kötv.	6	130.50	131.25
M. ny. (Székesf.-győr-grácz) 200 frt	5	100.—	100.50
Magy. nyug. v. 1874. k. b. 200 frt	5	99.25	99.75
***H)* Különféle sorsjegyek.**			
Hitelintézet 100 frt o. é.		177.75	178.25
Clary 40 frt p. p.		41.—	42.—
Dunagőzhajózási 100 frt p. p.		113.50	114.50
Insbruck városi 20 frt o. é.		18 75	19.25
Keglevich 10 frt p. p.		19.—	19.50
Krakkói sorsjegy-kölcsön 20 frt o. é.		17.75	18.25
Lalbachi díjsorsjegy 20 frt o. é.		22.—	22.50
Buda város kölcsöne 40 frt o. é.		42.75	43.25
Pálffy 40 frt p. p.		40.25	40.75
Osztrák vörös-kereszt-sorsjegy 10 frt o. é.		14.75	15.—
Magyar vörös-kereszt-sorsjegy 5 frt o. é.		8.90	9.05
Rudolf-alapitvány 10 frt o. é.		18.50	19.—
Salm 40 frt p. p.		54.25	54.75
Salzburgi dijsorsjegy 20 frt o. é.		23.—	23.50
St.-Genios 40 frt p. p.		49.—	49.50
Stanislau városi 20 frt o. é.		21.—	21.75
Trieszt városi 100 frt p. p.		132.50	133.25
Trieszt városi 50 frt o. é.		68.—	68.50
Waldstein 20 frt p. p.		27.50	28.50
Windischgrätz 20 frt p. p.		38.25	38.75
Nyereményjegyek 3%-nyi kölcsön		18.—	20.—
***I)* Bankok részvényei.**			
Angol-osztrák bank 200 frt	5%	98.25	98.75
Bécsi banktársulat 200 frt	5%	—.—	—.—
Bécsi bankegyesület 100 frt	5%	101.25	101.75
Osztrák általános földhitelintézet 200 frt	5%	224.75	225.75
Pesti magyar kereskedelmi bank 500 frt	5%	—.—	—.—
Kereskedelmi és ipar hitelintézet 160 frt	5%	281.70	282.—
Magyar általános hitelbank 200 frt	5%	287.—	287.50
Alsó-ausztriai leszámitoló társaság 600 frt	5%	590.—	596.—
Magyar leszámitoló és pénzváltóbank 100 frt	5%	81.—	82.—
Bécsi giró- és pénztár-egylet 200 frt	5%	—.—	—.—
Osztrák jelzálogbank 200 frt	5%	59.—	61.—
Magyar jelzálogbank II. kib. 200 frt	5%	107.—	107.30
Osztrák tartományi bank 200 frt	5%	98.—	98.50
Magyar országos bank 200 frt	5%	—.—	—.—
Magyar általános minicipal hitelbank 200 frt	5%	—.—	—.—
Osztrák-magyar bank 600 frt	5%	868.—	870.—
Unio-bank 100 frt	5%	79.—	79.30
Általános forgalmi bank 140 frt	5%	145.50	146.—
***K)* Közlekedési vállalatok részvényei.**			
Albrecht-pálya 200 frt o. é.		64.—	65.—
Alföld-fiumei pálya 200 frt o. é.	5%	181.	184.50
Arad-temesvári vasut 200 frt o. é.	5%	—.—	—.—
Cseh északi vasut 150 frt o. é.		—.—	—.—
Cseh nyugati vasut 200 frt o. é.		—.—	—.—
Buschtiehradi vasut 500 frt p. p.	5%	—.—	—.—
Buschtiehradi vasut (lit. B.) 200 frt o. é.		—.—	—.—
Dunagőzhajózási társaság 500 frt p. p.		457.—	459.—
Duna-drávai pálya 200 frt ezüst	5%	179 50	180.—
Erzsébet-pálya 200 frt p. p.	5%	238.—	238.50
Erzsébet-pálya Lincz-Budweis 200 frt o. é.	5%	—.—	—.—
Erzsébet-pálya Salzburg-Tirol 200 frt o. é.	5%	202.—	202.50
Ferdinánd északi pálya 1000 frt p. p.	5%	2364.—	2370.—
Ferencz-József-pálya 200 frt o. é.	5%	211.25	211.50
Pécs-barcsi pálya 200 frt o. é.	5%	—.—	—.—
Károly Lajos galicziai pálya 200 frt o. é.	5%	243.25	248.75
Kassa-oderbergi pálya 200 frt o. é.	5%	150.—	150.50
Lemberg-czernovitz-jassi p. 200 frt o. é.	3%	227.25	227.75
Osztrák-magyar Lloyd 500 frt p. p.	5%	550.—	561.—
Osztrák északnyugati pálya 200 frt o. é.	3%	167.25	167.75
Osztrák északnyugati vasut (Lit. B.) 200 frt o. é.	3%	163.50	164. —
Rudolf-pálya 200 frt o. é.	5%	185.—	186.—
Első erdélyi pálya 200 frt o. é.	5%	183.25	183.75
Osztrák államvasuttársaság 200 frt o. é.	5%	296.75	297.—
Déli pálya 200 frt o. é.	5%	132.75	133.25
Délészak-német összekötő pálya 200 frt p. p.	5%	161.50	161.75
Tiszavidéki pálya 200 frt p. p.	5%	251.50	252.50
Bécsi tramway 200 frt o. é.	5%	193.25	193.50
Magyar-gácsországi pálya 200 frt o. é.	5%	175 50	176.—
Magyar északkeleti pálya 200 frt o. é.	5%	176.25	177.75
Magyar nyug. székesfehérvár-gráczi 200 frt o. é.	5%	167.25	168.75
***L)* Iparvállalatok részvényei.**			
Osztrák általános épitő-társaság 200 frt		—.—	—.—
Liesingi serfőzde 100 frt		83.75	84.25
Prágai vasipar-társulat 200 frt		136.50	137.50
Rima-murányi vasipar-társulat 100 frt	5%	96.—	97.—
Salgó-tarjáni kőszénbánya 100 frt	5%	—.—	—.—
Bécsi fegyvergyár-társaság 100 frt	5%	138.—	—.—
Nemzetközi waggon-kcs. társaság Bpest 100 frt		—.—	—.—
Általános waggon-kölcs. társaság Bpest 80 frt	5%	82.—	83.—
Bécsi épitő-társaság 100 frt		—.—	—.—
Assicurazioni gen. com. 1000 frt p. p.	5%	—.—	—.—
«Duna» osztrák bizt.-részv.-társ. 200 frt o. é.	5%	—.—	—.—
Viszontbiztositó-társaság bécsi 200 frt o. é.	5%	98.—	—.—
«Securitas» viszontbiztositó társaság 250 frt o. é.		360.—	320.—
Bécsi élet- s járad.-biztositó int. 200 frt o. é.	5%	—.—	—.—
Bécsi biztositó társaság 200 frt o. é.	5%	215.—	220.—
***M)* Váltók (látra).**			
Amsterdamra 100 holl. frt	2½%	—.—	—.—
Brüsseli 100 frank	3%	—.—	—.—
Német bankpiaczok 100 márka		61.45	61.60
London 10 font st.		125.20	125.60
Milano 100 ol. lira		—.—	—.—
Francia bankpiaczok 100 frank		49.70	49.75
Páris 100 frank		—.—	—.—
Pétervár 100 rubel		—.—	—.—
Svájczi piaczok 100 frank		—.—	—.—
Zürich 100 frank		—.—	—.—
***N)* Valuták.**			
Császári és királyi arany	darabja	5.91	5.93
Császári és királyi reczés arany	darabja	5.88	5.90
Osztrák-magyar 8 frtos arany	darabja	9.93	9.94
20 frankos arany	darabja	9.93	9.94
20 márkás arany	darabja	12.28	12.30
Orosz imperiale	darabja	10.22	10.24
Sovereigns	darabja	12.48	12.53
Török arany lira	darabja	11.22	11.24
Mária-Terézia (Levant) tallér	darabja	—.—	—.—
Ezüst	100 frt o. é.	—.—	—.—
Ezüstjáradék-szelvény	100 frt o. é.	—.—	—.—
Német birodalmi bankjegy	100 márka	61.45	61.55
Olasz bankjegy	100 ol. lira	49.40	49.50
Orosz papir rubel	darabja	1.23½	1.23¾

E rovatban minden szó egyszeri beiktatása 2 krba kerül, hirdetésekért, melyek a hirdető félnek lakczimével el vannak látva, minden egyes közlés után 30 kr. bélyegdij is fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre felvilágositást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeg beküldetik, és a hirdetés alatt álló kis szám közöltetik.

Csak oly levelekre válaszolunk, melyekkel a válaszra szükséges levélbélyeg beküldetik.

Les écrivains
et artistes etrangers sont invités de faire usage de hospitalité cordialement offerte de la société des écrivains et artistes hongrois.

„Szép i [illegible]-ről
várja a választ Özvegy Buzavirág, 1636

Eladás.

Gabona-, gyapju-,
lisztes-zsákok, valamint mindenféle ponyvák legjutányosabb áron kaphatók Freudiger Moses vászon gyári raktárában, Laudon-utcza 6. sz. saját házban. 1453

Pöstyén fürdőben
15,000 értékü szép ház jó karban, kerttel, két hold földdel igen jutányosan eladó. Czim a kiadóhivatalban. 1629

Zongora,
kevéssé használt, legujabb szerkezetü jóhirnevü gyártmány elköltözés miatt jutányos áron eladandó dohány-utcza 50. sz. ajtó 3. 2102

Uraságoktól
levetett férfi ruhák folyton jutányos árban kaphatók. IV. ker. egyetemtér 5. sz. alatt, az udvarban ajtó sz. 1., ugyanott javitó és tisztitó és kölcsönző intézet. 2171

Elegáns zongora
világhirü bécsi készitmény majdnem uj, nagyszerü hanggal olcsó ár mellett eladandó 4. ker. zöldfa-utcza 42., földszint második ajtó jobbra. 2103

Butor.
A gr. Karácsonyi-féle házban, Koronaherczeg- (uri) utcza 10. földszint 8. szám alatt eladandó butorok, mint: igen elegáns hálószoba tölgyből faragva, oszlopokkal, 1 pamlag, 6 fauteuil, ét-szoba, valamint egyszerü butor falusi lakházakba, szőnyegek, képek egyenként is, minden elfogadható áron eladatnak. Goldstein I. Koronaherczeg- (uri) utcza 10 szám. 2188

A Józsefvárosban
egy kisebb bérház és a Ferenczvárosban egy nagyobb beépitetlen telekkel biró ház, továbbá egy tabáni ház eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1647

Eladó
a zugligetben egy gyönyörü fekvésü villa, két fertály szőllő hozzá az idei terméssel együtt igen jutányos áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatal. 2156

Üzlet eladás.
Elénk vidéki városban jól berendezett füszer-, liszt-, üveg- és porczellánkereskedés trafikkal és szódavizgyárral rögtön jutányosan eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 2161

Alkalmazást keres

Egy jó családból
való nő, ki a háztartás minden kellékeiben jártas, tisztességes uri családnál, vagy magános öreg urnál és asszonyságnál, mint házvezetőnő alkalmazást keres. 1637

Okl. gépész-kovács,
nős, 34 éves, vidéki gazdaságban vagy malomban éves állást óhajt nyerni. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1641

Képzett erdész,
kitünő bizonyitványokkal, jártas mérnökségben, alkalmazást keres mint erdész-, kastély-, ház-, vagy munkafelügyelő. Czime a kiadóhivatalban. 1643

Alkalmazást
keres egy fiatal nős kertész, kinék jó bizonyitványai vannak. Bővebbet a kiadóhivatal. 1646

Tisztességes
özvegy asszony takaritónőnek ajánlkozik magányos urhoz. 1638

Alkalmazást nyer

Vendéglős
kerestetik a «Fővárosi magánhivatalnokok köre» számára (Haaspalota). Irásbeli ajánlatok f. hó 15-éig Gebhart János háznagyhoz (Hengermalom) intézendők, ki bővebb felvilágositásokkal is szolgál. 1644

Az elemi
osztályhoz egy nevelőnő kerestetik két kis fiu mellé, ki németül és zongorázni tud, előnyben részesül. Bővebben a kiadóhivatalban. 1650

Lakás és bérlet.

Haszonbérbe kiadó
előnyös feltételek mellett **2 birtok** teljesen felszerelve és kellő épületekkel ellátva. Az egyik 1100 hold Bihar, a másik 2850 hold Győrmegyében fekszik. Irásbeli komoly ajánlatok B. R. 880. alatt a kiadóhivatalhoz intézendők. 1649

Urasági lakás
kiadó. A főváros mágnás negyedében egy kiváló fénynyel kiállitott uri lakás november 1-ére kiadó. Ugyanott souterrainben négy mühely vagy raktár helyiség, valamint kerti üvegház, nov. 1-ére kiadó. Tudakozódhatni: Zerge-utcza 13. sz., II. em. 10. 1645

Oktatás.

Iskolaszéki elnök
urak becses figyelmében. Egy gyakorlatilag kitünő sikerrel működő nős r. k. vallásu tanképesitett elemi néptanitó és okl. tornatanitó, ki több éveken át mint állandositott községi osztálytanitó működik és kinek neje képesitett kisdednevelőnő; ohajt oly város vagy községben tanitói állomást, hol nejének kisdedóvodát nyitni érdemes lenne, különösen hol némi évi segélyt kapna. Neje még a női kézimunka tanitásra is vállalkozhatik. Bővebb felvilágositást nyujt a kiadóhivatal. 2128

Különféle.

Dr. Altmann
orvos, sebész és szülész-tudor lakik augusztus 1-től V. ker. Akadémia-utcza 5. sz. I. em. Tüköri-palota. Rendel délelőtt 9—10-ig és délután 3—5-ig.

Egy magányosan
álló ur vagy asszonyság, ki vagyonnal bír, de vagyona kezelésének gondjaitól óhajt megszabadulni, életjáradékot kaphat vagy teljes, tisztességes uri ellátást egy jómódu uri családnál, hol az illető egész életén át kényelem és nyugalom között élhet. Bővebbet a kiadóhivatalban. 2142

Trieszt 1882: arany érem.
Erdélyi fehér asztali borok

Nagyküküllőmenti finom
Ára palaczkonkint 70 kr.
Dánosi K. A.
könnyü, kellemes
Ára palaczkonkint 60 kr.
TEUTSCH B. JÓZSEF-től Segesvárott, Erdélyben.
Budapesten: **BRÁZAY KÁLMÁN** nagykereskedőnél muzeumköruti saját házában. 445

BUDAPESTI KALAUZ.

Szállodák:
Pannonia szálloda.
London szálloda, az osztr. magy. vasuti indóházzal szemben.
István főherczeg szálloda.
Fehér ló szálloda, Kerepesi-ut 15-ik szám.
Schmidt Orient szálloda
Kronawetter szálloda Csömöri-ut 19. Olcsó szobák. 1356—68

Kávéházak:
Szidon kávéház, Ferencz-József rakpart Thonet-udvar
Union-kávéház, váczi-körut 16. Naponk. zeneestély. Saját zenekar.
Imperial-kávéház, váczi-körut 48. Grand Café Chantant.
Árvai Kecskeméti kávéház, a borz-utcza sarkán. Naponkint zene.

Sörházak:
Nemzeti szálloda, (Kukovetz M.) kitünő magyar konyha, olcsó árak, nap. zene.
Mikle Nándor, a polg. lövöldével szemben. Naponkint zene.

Mulatságok:
Orpheum Prugmayer József hajós-utcza 27. sz. legszebb és legolcsóbb mulató hely. Naponk. nemzetközi előadás. Páholy 4 frt. Páholyszék 1 frt I. hely 80 kr. Bemenet 50 kr. Karzat 30 kr.
Herculanum, (Freund, apród-utcza 1.) Naponk. előadás. Énekesnők: Freundné, Königswarth, Werner, Nagy Mariska, Baumgartner. Énekesek: Grüne, Prokesch, Tauer, Zimmermann.

Fényképész Békei H. király-utcza 28. Kifogástalan munka. Olcsó árak.

KERESKEDELMI FELSŐBB TANINTÉZET DEBRECZENBEN.

Egyenrangu s jogu szakiskola a budapesti kereskedelmi akadémiával. Államsegélylyel tartatik fen.
Áll 3 évfolyamból.
Végzett növendékek az egy évi önkéntesség kedvezményében részesülnek s azonnal alkalmazást nyernek mint könyvelők, levelezők stb., első rangu nagy kereskedésekben, pénz- és biztositó intézeteknél, gyárakban, vasuti és hajózási vállalatoknál.
A legközelebbi tanév folyó évi szeptember hó 1-én nyilik meg.
Értesitőket küld és részletes felvilágositást készséggel ad

a debreczeni kereskedelmi felsőbb tanintézet **igazgatósága.**

2036

FOLYÉKONY GLYCERIN-CRÊME.

Szeplő, napsütés, májfoltok, pörsenések **ellen** — *Szeplő, napsütés, májfoltok, pörsenések* **ellen**

A folyékony glycerin-creme sikerült egyesitése a legártatlanabb szereknek, melyek a bőrt nem csak simábbá és finomabbá teszik, hanem annak fiatalos frisseségét föntartják. Ez eltér az eddigi közönségesen használt glycerin-illatszerektől, melyek a glycerinen kivül semmi nemü hatályos részeket nem tartalmaznak. Ára frt 1.20.

Legfinomabb glycerin-szappan
glycerin és illatos növényekből, kitünően tisztiti és éleníti a bőrt, és a finom pipereszappan minden kivánt előnyeivel bir. Darabja 35 kr.

Párisi hölgypor (legfin. poudre de riz)
a bőrnek leggyengédebb fehér szint adja, és ártatlansága mellett mégis a bőrt simán és szárazon tartja. — Hölgyeknél, ugy férfiaknál is borotválás után nagy kedveltségnek örvend. — **Egy doboz ára 50 kr.,** (fehér és rózsaszín) **tollal 1 frt.**

Kézmosó-por mandula-szappan és spermacetből készitve, a legártatlanabb arc- és kézbőr-tisztitó szer. **Egy doboz ára 50 kr.**

Rouge végétal arczpirósitó, ára 50 kr.
Török József gyógyszerésznél, Budapest, király-utcza 12.
Hamisitott **párisi hölgypor**-tól óvakodni tessék. Csak az tekintendő valódinak, melynek dobozán, valamint használati utasitásán a fenti védjegy látható.

SÁRKÁNY

bizományi és butorcsarnoka
Gizella-tér 3. sz. I. emelet. **BUDAPEST,** a Deák Ferencz-utcza sarkán levő egyemeletes házban.

Az országos kiállitás látogatóinak ajánl első hazai asztalos mestérektől nála örlési nagy választékban kiállitott s eladó, fölötte finom szalon-, ebédlő-, háló- és uri szoba berendezést minden nemben **Mintegy 150 szobára való egyszerü,** *fölötte szolid asztalos és kárpitos butor, menyasszonyi kelengyének és nyárilak berendezésre* különösen alkalmas, *az egyszerü butornemek végleges abbanhagyása miatt, míg a készletben tart, önköltségen eladatnak.*

Dus választék kész elegáns és egyszerü szalongarniturákban, izlésteljesen, legujabb divat szerint kiállitva, *atlasz-, bársony-selyem-, brocat-, peluche-, crepp-, jutte-szövetből,* **csodálatos olcsó áron.**

Bejárat a Gizella-téri oldalról 3. sz. 1. emelet.

Megrendelések legjobb lelkiismerettel teljesittetnek. — Árjegyzékek bérmentve. 2176

SZIGETI LAJOS

szij- és nyereggyártó

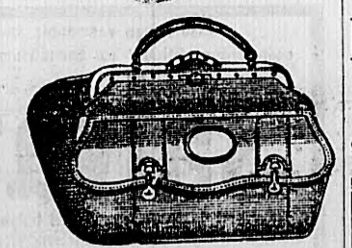
1247

Budapest, Muzeum-körut 10.

A nemzeti muzeum mellett.

Ajánlja a legnagyobb választékban saját készitésü lószerszámjait. Nyergek, utazó böröndök, vadászczikkek, különféle ostorok, zablák, takarók, pokróczok, istáló felszerelések, tisztitó eszközök s minden e szakmába vágó czikkek a legjutányosabb áron megszerezhetők.

Képes árjegyzékek bérmentve.



MELOCCO TESTVÉREK

első magyar kiz. szab.

dessain-cementlap gyára

Budapest, csömöri-ut 12.

(a központi pályaudvarral szemben).

Diszitmények, szobrok, vázák, csillárok, szökőkutak, lépcsők, mozaik-lapok, asztalok és padok nagy raktára.
Különleges betonpadlózat, saját találmányu hengeralakban kapu-bejáratnak, járdának, udvaroknak, istállóknak, gyáraknak, fürdőknek. Épület alapok és csatornázások vállalata Hyd K. raktára Portlandból és mindennemü épitkezési anyagból. — **Általunk teljesitett munkákért minden kezességet elvállalunk.**
A kiállitásban 22. csoport a kis iparcsarnok előtt és háta mögött.

SZABÓ JÓZSEF és TÁRSAI.

BUDAPESTI ASZTALOS-TÁRSASÁG

Fürdő-utcza és Józseftér sarkán 1-ső szám, az osztrák-magyar bank mellett.

Hazai készitmények.

A hazai asztalos-társaság mesterei ajánlják nagy raktárukat kész **asztalos- és kárpitos-butorokkal, a legegyszerübbektől a legfinomabbakig,** igen olcsó árakon, jótállással a minőség szilárdságáért. Képes árjegyzéket ingyen s bérmentesen küldünk. Vidéki megrendelések 10% felfizetés ellenében teljesittetnek. Nagyobbszerü berendezések kiválasztása czéljából 1 frt 50 kr. betét mellett szivesen szolgálunk diszes butor-albummal. 2134

A czigelkai 2090

ásvány-, gyógy- és borviz

oly hirnek és közkedveltségnek örvend, minőt más ásványvizek vagy soha nem voltak képesek megszerezni, vagy csak jóval feltalálásuk után. Ennek eléréséhez tagadhatlanul kitünő tulajdonságai segitették. **A czigelkai,** melynek **egy** neme **jodtartalmu alkalikus savany,** a többi ásványvizekhez hasonlóan, bizonyos betegségekben: **scrophulosus, exudale, mirigydaganat, altesti nehézségeknél, köszvény** és **csúznál, idült gyomordaganat, hólyaghurut** és a **syphilis** minden **utóbajánál** kitünő gyógyszer gyanánt használható, rendkivül nagy szénsavtartalma (körülbelül 4 p./m.) és második forrásának dus szódatartalma (több 8 p./m-nél) miatt, felülmulhatlan módon használható **savas borokhoz,** miután rendkivül hüsitő és kissé sós ize miatt az emésztést nagy mértékben előmozditja. Édes borokkal izetlen, de savanyu, csaknem élvezhetlen borok általa kivánt üditő szerekké lesznek. A czigelkai viz a budapesti kiállitáson is minden tekintetben a legczélszerübb ásvány, illetve savanyu viznek ismertetett el.

Kapható FREIBAUER EDE ÉS FIAI-nál, Budapest, király-utcza 8. sz.

MAGYAR KIRALYI ALLAMVASUTAK.

ad 32170 szám.

Közhirré teszszük, miszerint a cs. k. boszna vasut és a budapesti állomások közt f. é. junius 15 óta fenálló évaddijszabásban Zepce és Budapest déli vasut-állomás közti forgalomban borküldeményekre nézve (7-ik kivételes dijszabás) kitüntetett 169.4 krnyi dijtétel **269·4** krajczárnyira helyesbitendő.
Budapest, 1885. augusztus 3.

Az igazgatóság.

Betörés ellen biztos
tüzmentes pénzszekrények
WIESE és TÁRSA
cs. k. hadsereg szállitói
egyedüli főraktára
Budapest, Andrássy-ut 2. sz. Fonciér-palota.
Képes árjegyzék bérmentve. 2192

PALLAS irodalmi és nyomdai részvénytársaság könyvkiadóhivatalában (Bpest kecskeméti-utcza 6.) megjelent:

NÉPSZERÜ CSILLAGÁSZATTAN.

Az égboltozat egyetemes leirása.
Irta
FLAMMARION CAMILLE.
Forditotta
HOITSY PÁL.

360 ábrával, szines könyomatok és csillagászati térképekkel. 2 kötet. — **Füzve 9 frt. Diszkötésben 12 frt.**

Gyakorlati kézikönyv

Fröbel Frigyes foglalkoztató eszközeihez.

Irta
Kobány Mihály.

96 táblával. **3 frt helyett 1 frt 50 kr.**

Dr. Huttetz-féle
Anti-Syphilis.
A tudományos alapon **anti-syphilitikus növényekből** előállitott
Anti-Syphilis-szappan
az egyedüli több év alatt jónak bizonyult óvszer, sokkal több biztosságot nyujt, sokkal kényelmesebb és jutányosabb, mint a gummi és halhólyag és az egészségnek semmi tekintetben hátrányára nincs. Ár, százszori használatra · számitva 2 frt, postán küldve 2 frt 20. Valódi minőségben kapható a **«zum Engel» czimü gyógyszertárban, Wien, I., Am Hof 6.** 2110

Halász-hálókat,
halász-horgokat,
vadász- és madár-hálókat
minden fajtában, teljesen készen, használati utasitással. — a siker biztositásával — ajánl **Blum Henrik** hálógyáros Konstanzban, Baden. Árjegyzék ingyen. 2194

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban Budapesten, IV. kecskeméti-utcza 6.

Több
elegáns lakás
kiadó. Andrássy-ut 93. 2193

Fogorvos.

Dick V. uj rendszerü amerikai müfogai, különösen légnyomatu fogsorok fájdalommentes fogmütétek fejgázzal, elpusztithatlan plombeok. — Mérsékelt dijak. 603
Budapesten, Kristóf-tér 8.

Az
Ország-Világ
előfizetési ára:
egész évre 10 frt; félévre 5 frt.

Ingyen
padló-fénymáz,
természetes szinben (szintelen) parkétre, világos sárga, sárga, sárgabarna és barna szinben, puha padlóra kétségtelenül a legjobb, legolcsóbb, főkép legtökéletesebb máz.

Előnyei: Mázolásra kész, legkevésbbé fárasztó használatu viz és kefe nélkül. Egy óra alatt szárad. A fáradságos kefélés fölösleges, miután a padló, pamutrongygyal való egyszerü ledörzsölés folytán szép fényes lesz. Folyadék kiöntése nem okoz rajta foltot, mint a vizes mázokon. 20 négyszögméterre ½ kilo elég. Tartóssága hosszabb mint a vizes mázaké stb.

1 kilós doboz ára 1 frt 80 kr.

Minden doboz mellett pontos utasitás.

Egy czég ujból megpróbálta rég elidült vizes mázait az enyéimnek használati utasitása és előnyei utánzása mellett f. vevőimnek eladni, melynek pedig legcsekélyebb hasonlatossága sincs s legtávolabbról sem oly előnyös, mint a valódi Oehler-féle szab. padlómáz.
A nagyszerü siker és a meggyőződés, hogy szabadalm. padlómázaim, ahol egyszer megpróbáltattak, állandóan használatba vétettek, oly helyzetbe hoztak, hogy minden urasagnak, szállodának, kastélynak stb., melyeknek szükségletük és parquetjük van, kivánatra ½ kilóval ingyen szolgálhatok, melylyel kis szobát beereszteni és e gyártmány jelességéről meggyőződést lehet szerezni.

OSWALD OEHLER Merane és Bécs,
I., Annagasse 12. sz.

Vezérügynök Magyarország részére: **Nisky János Budapesten, Révay-utcza 8.** — Főraktár Budapesten **Neruda Nandornál** a hatvani-utczában. — Kapható minden nagyobb füszer- és festék-kereskedésben. 2183

A PALLAS irodalmi és nyomdai részvénytársaság könyvkiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., kecskeméti-utcza 6. szám) megjelent:

A GYÜMÖLCSTENYÉSZTÉS TANA.

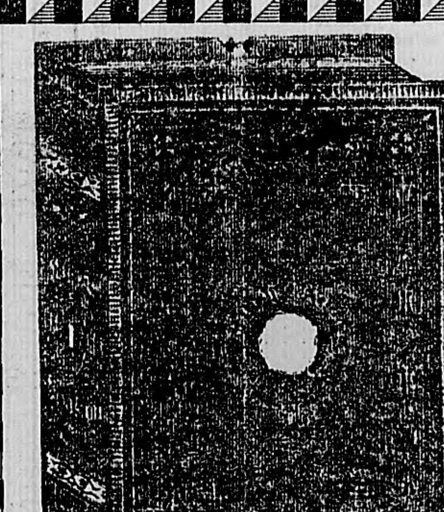
Vezérfonalul
gyümölcstenyésztési előadások és önképzés számára.
LUCAS E. és MEDICUS FR. nyomán
átdolgozta
VILLÁSI PÁL.

105 fametszvénynyel. **2 frt helyett 1 frt.**

Röser János nyilvános intézete

Budapesten, gyár-utcza 3. szám alatt

nyilvános polgári-, gimnáziumi-iskola és a kereskedelmi akadémia hallgatói az intézetben teljes ellátást, felügyeletet s lelkiismeretes nevelést nyernek. 2166
Kereskedelmi szakképző intézetem hallgatóinak a kereskedelmi szaktudományokban alapos képesitést biztosit ifj. **RÖSER JÁNOS** igazgató, Budapesten, gyár-utcza 3.



MAGYAR LEXIKON

AZ EGYETEMES ISMERETEK ENCYKLOPEDIÁJA.

Egészben 16 kötet 160 képes melléklettel.

Ezen a maga nemében egyetlen és különösen a magyar viszonyokat fölkaroló, minden tudományágat történelmi, földrajzi s életrajzi adatokat tömören magában foglaló mű, egymaga ugyszolván egy egész könyvtárt pótolni képes. Kapható füzött kötetenkint csinos boritékban **3** *frt, piros, barna vagy zöld szinü diszes angol vászonkötésben* **4** *frtért.*

PALLAS
irodalmi és nyomdai részvénytársaság, Budapest, kecskeméti-utcza 6.

A PALLAS

irodalmi és nyomdai részvénytársaság könyvkiadóhivatalában (Budapest, IV. ker. kecskeméti-utcza 6. szám) megjelent és minden könyvárusnál kapható:

A MAGYAR
ÖRÖKÖSÖDÉSI ELJÁRÁS
BIRÓSÁGOK ELŐTT.
IRTA
RÓNASZÉKI TRUX HUGÓ,
HITES KÖZ- ÉS VÁLTÓ-ÜGYVÉD
BUDAPESTI KIR. ITÉLŐ-TÁBLAI PÓTBIRÓ.
Ára 1 frt 80 kr.

KERESKEDELMI FÖLDRAJZ.
Kereskedelmi tanodák és felsőbb ipariskolák számára engedélyezett tankönyv.
IRTA
Dr. TOLDY LÁSZLÓ.
Ára az I. és II. kötetnek 3 frt 20 kr.

A PÁRBÉR
MAGYARORSZÁGON
JOGTÖRTÉNETI FEJLŐDÉSE ÉS JELEN ÁLLÁSA SZERINT
OKLEVÉLTÁRI NYOMOZÁSOK ALAPJÁN
IRTA
TIMON ÁKOS
JOGTUDOR, KÉPESITETT EGYETEMI MAGÁNTANÁR, A GYŐRI KIR. JOGAKADÉMIA JOG- ÉS ÁLLAMTUDOMÁNYI KARÁNÁL A JOGTÖRTÉNET ÉS AZ EGYHÁZJOG NYILVÁNOS REND. TANÁRA.
Ára 4 frt.

Ungarisches Sprachbuch.
A
MAGYAR NYELV ALAPOS ELSAJÁTITÁSÁRA.
IRTA
BARNA J.,
TANÁR.
Az 1. rész, 2 füzetben à 40 krajczár.
A II. rész ára 60 kr.

A HÁZASSÁGON KIVÜL SZÜLETETT GYERMEKEK
APASÁGI KERESETE.
IRTA
RÁDAI LAJOS
ÜGYVÉD.
A fővárosi sajtó által előnyösen ismertetett munka.
Ára 1 forint 20 krajczár.

Nyomatik a kiadótulajdonos: Pallas irodalmi és nyomdai részvénytársaság körforgó gépén. Budapest, IV., kecskeméti-utcza 6. szám.